



Husqvarna®



Käsitsemisõpetus Lietošanas pamācība Naudojimosi instrukcijos Руководство по эксплуатации

PG280

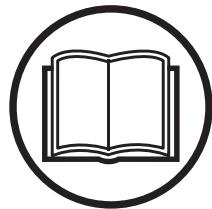
EAC

Loe käsitsemisõpetus põhjalikult läbi, et kõik eeskirjad oleksid täiesti arusaadavad, enne kui seadet kasutama hakkad.

Lüdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārlecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu sapratis.

Prieš naudodami jrenginj, atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukcijas ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.

Прежде чем приступить к работе с машиной внимательно прочитайте инструкцию и убедитесь, что Вам все понятно.



EE LV LT RU

SÜMBOLITE TÄHENDUS

Sümbolid seadmel:

ETTEVAATUST! Vääral või hooletul kasutamisel võib seade olla ohtlik, põhjustada raskeid vigastusi või kasutaja ja teiste inimeste surma.

Loe käsitsisõpetus pöhjalikult läbi, et kõik eeskirjad oleksid täiesti arusaadavad, enne kui seadet kasutama hakkad.

Kanna isiklikku ohutusvarustust. Juhised on toodud alajaotuses Isiklik ohutusvarustus.

ETTEVAATUST! Lihvimisel tekib tolm, mis võib sissehingamisel vigastusi põhjustada. Kasutage heaks kiidetud hingamiskaitset. Tagage korralik õhutus.

Seade vastab EL kehtivatele direktiividele.

Keskonnaalane märgistus. Tootel või selle pakendil olevad sümbolid näitavad, et seda toodet ei tohi käidelda olmejäätmena.

Selle toote õige kõrvaldamisega aitate kaasa kahjulike keskkonnamõjude ja võimalike inimestele tekivate kahjude vältimisele.

Lisateavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate oma omavalitsusest, jäätmekäitusfirmast või kauplustest, kust toote ostsite.

Ülejäänud seadmel toodud sümbolid/tähised vastavad erinevates riikides kehtivatele sertifitseerimisnõuetele.



Hoiatustasemete selgitus

Hoiatused jagunevad kolmele tasemele.

ETTEVAATUST!



ETTEVAATUST! Viitab ohtlikule olukorrale, mis võib lõppeda tõsise vigastuse või surmaga, kui seda ei välida.

ETTEVAATUST!



ETTEVAATUST! Viitab ohtlikule olukorrale, mis võib lõppeda kergema või keskmise raskusega vigastusega, kui seda ei välida.

MÄRKUS!

MÄRKUS! Kasutatakse olukordade puhul, mis ei ole seotud kehavigastustega.

SISUKORD

Sisukord

SÜMBOLITE TÄHENDUS

Sümbolid seadmel	2
Hoiatustasemete selgitus	2

SISUKORD

Sisukord	3
----------------	---

ESITLUS

Lugukeetud tarbijal	4
Disain ja funktsioonid	4
PG280	4

MIS ON MIS?

Mis on mis lihvija küljes?	5
----------------------------------	---

SEADME OHUTUSVARUSTUS

Üldised näpunäited	6
Seiskamise-/käivitamise nupp	6
Hädaseiskamisnupp	6

KÄITAMINE

Üldised ohutuseeskirjad	7
Isiklik ohutus	8
Masina erinevad režiimid	9
Käepideme reguleerimine	9
Raami kõrguse reguleerimine	9
Lihvrimissurved	10
Ühendage vaakumpuhasti	10
Lihvrimisjuhend	10
Betooni kõvaduse kindlaksmääramine	11
Mootori pöörlemissuund	11
Teemantsegmendi valimine	12
Teemantsegmentide vahetamine	14
Servalihvimine	15
Transport ja hoiustamine	16

KÄIVITAMINE JA SEISKAMINE

Enne käivitamist	18
Käivitamine	18
Seiskamine	18

HOOLDUS

Rikked ja törkeotsing	19
Hooldus	19
Hooldamine	19

TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed	20
EÜ kinnitus vastavusest	21

ESITLUS

Lugukeetud tarbija!

Täname Husqvarna toote kasutamise eest!

Meloodame, et jäite oma ostuga rahule ja sellest saab teie hea abimees pikakadeks aastateks. Kui olete ostnud mõne meie toote, siis pakume teile professionaalset abi remontimisel ja hooldamisel. Kui seadme müüja ei ole üks volitatud edasimüüjatest, küsige talt lähirama teenindustöökoja aadressi.

Käesolev kasutusjuhend on oluline dokument. Jälgitage, et kasutusjuhend oleks töökohal alati käepärast. See aitab teid oluliselt oma seadme tööiga pikendada, kui te järgite neid soovitusi, mis on juhendis toodud seadme hooldamise, korrastamise ning parandamise kohta. Kui te kord müüte selle seadme ära, andke sellega uuele omanikule kaasa ka kasutusjuhend.

Rohkem kui 300 aastat uuendusi

Husqvarna ajalugu algab juba aastast 1689, kui Rootsri kuninga Karl XI käsal rajati Husqvarna jõe äärde tehias musketite valmistamiseks. Juba tollal pandi alus tehnoloogiatele, millel põhineb mitmete kogu maailmas populaarsete toodete arendamine sellistes tootekategooriates nagu jahirelvad, jalgrattad, mootorrattad, kodumasinad, õmblusmasinad ning välitöödel vajalikud seadmed.

Husqvarna on maailma juhtiv metsatöö-, pargihooldus- ning muru- ja aiahooldusseadmete tootja. Samuti toodetakse lõikeseadmeid ning teemanttööriisti ehitus- ja kivitööstuse tarvis.

Omaniku vastutus

Seadme omanik või tööandja on kohustatud veendumata, et kasutajal on piisavad teadmised seadme ohutuks kasutamiseks. Juhendajad ja kasutajad peavad kasutusjuhendi läbi lugema ning sellest aru saama. Nad peavad olema teadlikud:

- seadme ohutuseeskirjadest,
- seadme kasutusvõimalustest ja -piirangutest,
- seadme kasutus- ja hooldusvõtetest.

Selle seadme kasutamine võib olla reguleeritud riiklike seadustega. Enne seadme kasutamist uurige välja, millised seadused kehtivad Teie töökoha asupaigas.

Tootja tingimused

Husqvarna võib väljastada lisateavet selle toote ohutu kasutamise kohta ka pärast käesoleva kasutusjuhendi avaldamist. Omaniku kohustuseks on olla kursis ohutuimate kasutusmeetodidega.

Husqvarna AB töötab pidevalt oma toodete edasiarendamise alal ja jätab seetõttu endale õiguse teha muuhulgas muudatusi toodete kuju ja välimuse osas.

Klienditoe ja -teabe saamiseks külastage meie veebisaiti: www.husqvarna.com

Disain ja funktsioonid

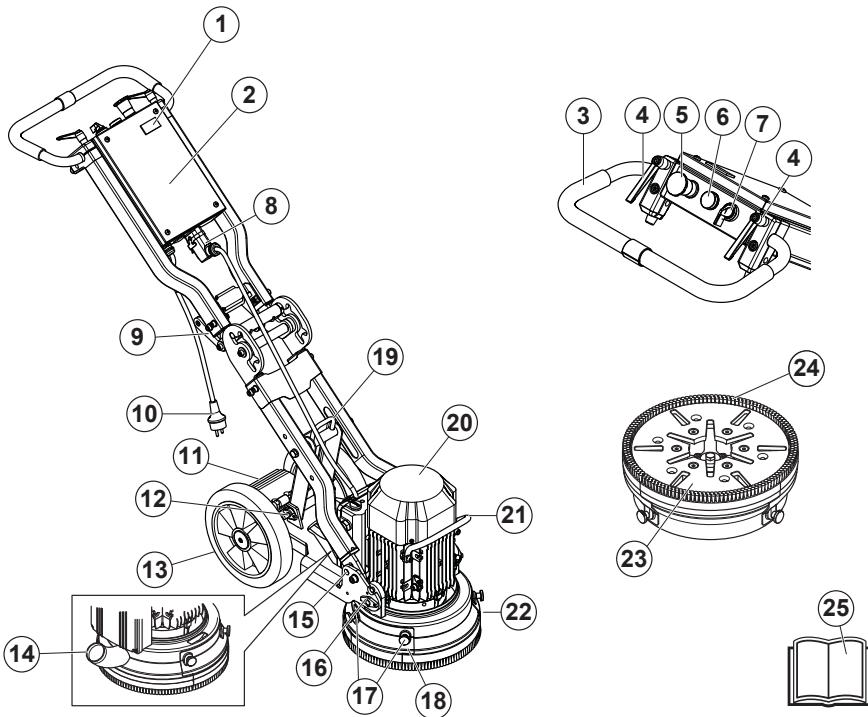
Husqvarna tooted tseevad eriliseks sellised väärased nagu kvaliteet, töökindlus, uuenduslik tehnoloogia, edumeelsed tehnilised lahendused ning keskkonnasäästlikkus. Seadme ohutu kasutamise tagamiseks peab kasutaja käesoleva juhendi hoolega läbi lugema. Lisateabe saamiseks pöörduge edasimüüja või Husqvarna poole.

Mõned seadme ainulaadsetest omadustest on nimetatud allpool.

PG280

- Masin on möeldud erineva tugevusega betoonpindade lihvimiseks.
- PG280 on vastupidav ja lihtsalt kasutatav.
- Hõlpsamaks transpormiseks saab masina kokku klappida.
- Seade on varustatud kattega.
- Masina puul on tegemist servalihvijaga.
- Ühefaasiline
- 280 mm lihvimislaius

MIS ON MIS?



Mis on mis lihvija küljes?

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 Tunniloendur | 14 Vaakumvooliku ühendus |
| 2 Elektrikilp | 15 Lukustusfunktsioon |
| 3 Käepide/juhtraud | 16 Mootori/lihvimispea kinnitus |
| 4 Lukustushoob käepideme reguleerimiseks | 17 Servalihvimise luugi kruvid |
| 5 Hädaseiskamisnupp | 18 Servalihvimise luuk |
| 6 Ülekoormuse märgutuli | 19 Tõsteasas |
| 7 Seiskamise/käivitamise nupp | 20 Elektrimootor |
| 8 Mootori kaabli kiirühendus | 21 Tõstekäepide, mootor |
| 9 Raami vabastuskäepide | 22 Kate |
| 10 Pistik | 23 Tööriista tald |
| 11 Jalgpedaal | 24 Harjariba |
| 12 Lukustusnupp | 25 Käsitsemisõpetus |
| 13 Kummirattad | |

SEADME OHUTUSVARUSTUS

Üldised näpunäited



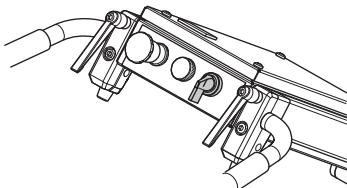
ETTEVAATUST! Ära kasuta kunagi vigase ohutusvarustusega seadet.
Ohutusvarustust tuleb käesolevas toodud eeskirjade kohaselt hooldada ja kontrollida. Vajadusel lasta seadme hooldustöökjas parandada.

Käesolevas käsitletakse seadme ohutusvarustust, selle toimimist, kontrollimist ning põhihooldust, mis tagab ohutu töö.

ETTEVAATUST! Ühendage mootorkaabel enne pistikuga ühendamist elektrikilpi.

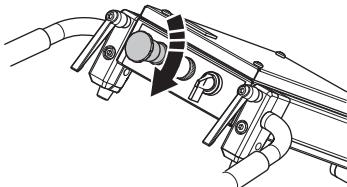
Seiskamise/käivitamise nupp

Käivitamise/seiskamise nuppu kasutatakse masina käivitamiseks ja seiskamiseks.

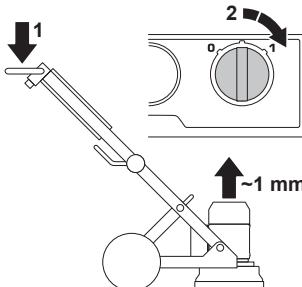


Seiskamise/käivitamise nupu kontrollimine

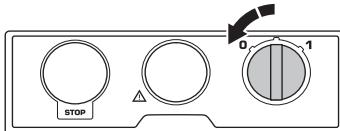
Kontrollige, ega hädaseiskamisnupp või masina seiskamisnupp pole alla vajutatud, keerates seda päripäeva.



- Lihvimise alustamisel vähendage survet lihvimisketta ja põranda vahel, surudes käepidet alla ilma lihvimispead põrandalt töstmata.

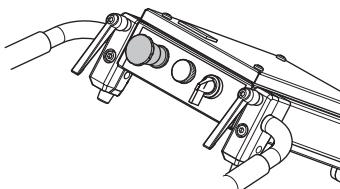


- Käivitage masin, keerates 0/1 nupu asendisse 1 (sees). Masin alustab sujuvalt ja kiirendab 5 sekundi jooksul seadistatud kiiruseni.
- Masina seiskamiseks keerake käivitamise/seiskamise nupp asendisse 0 (väljas).



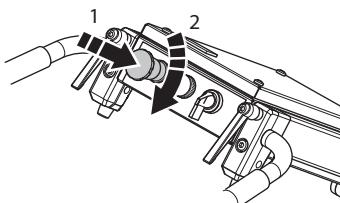
Hädaseiskamisnupp

Hädaseiskamisnuppu kasutatakse mootori kiireks väljalülitamiseks. Masina hädaseiskamisnupp katkestab elektriitoite.



Hädaseiskamisnupu kontrollimine

- Vajutage hädaseiskamisnuppu. Veenduge, et mootor seiskub.
- Vabastage hädaseiskamisnupp, keerates seda päripäeva.



Üldised ohutuseeskirjad



ETTEVAATUST! Selles osas käsitletakse põhilisi ohutusreegleid masinaga töötamisel. Pidage meeles, et siin toodud teave ei asenda erialaseid teadmisi ja oskusi. Kui teil tuleb seadmega töötamisel ette olukord, kus te tunnate ennast ebakindlalt, küsige parem asjatundja käest nõu. Pöörduge oma edasimüüja, hooldustöökoja või kogenud kasutaja poole, et nõu küsida. Ärge võtke tööd ette, kui te ei ole selleks saanud piisavat ettevalmistust.

- Sae kasutamine on keelatud, kui te ei ole kasutusjuhendit läbi lugenud ja selle sisu mõistnud. **Säilita kõik hoiatused tuleviku tarbeks.**

Tööplatsi ohutus

- Hoia tööplats puhas ja hästi valgustatud.** Õnnetused kipuvad juhtuma laokil asjade ja halva valguse korral.
- Masinat ei tohi kasutada kohtades, kus esineb tule- või plahvatusoht.

Elektriohutus



ETTEVAATUST! Elektriseadmete puhul on alati olemas elektrilöögi saamise oht. Vältige ebasoodsaid ilmastikuolusid ning piksekaitsmete ja metallesemete puudutamist. Kahjustuste väitimiseks järgige alati kasutusjuhendit.

Ärge ühendage masinat vooluvõrku, kui toitepistik või -kaabel on kahjustatud.



TÄHELEPANU! Seade täidab standardi EN61000-3-11 nõudeid ja selle toitevõrku ühendamisele kehtivad tingimused. Selle tohib ühendada pärast elektrivarustusega tegeleva asutusega kooskõlastamist.

Seadme tohib ühendada üksnes toitevõrku, mille nävitakistus on alla 0,28 oomi. Süsteemi liidesepunkti nävitakistuse andmed saate elektrivarustusega tegelevalt asutuselt.

Kui toitevõrgul on suurem süsteemi nävitakistus, võivad seadme käivitamisel tekida lühikesed pingelangud. See võib mõjutada muude seadmete tööd (nt tuled hakkavad vilkuma).

- Veenduge, et vooluvõrgu pinge on sama suur, kui seadme etiketil toodud pinge.
- Seadme kontrollimise ajal peab seade olema välja lülitud ja toitejuhe vooluvõrgust lahti ühendatud.

- Lülitage masin enne toitepistiku eemaldamist alati välja.
- Ärge kunagi tömmake masinat nöörist ja ärge kunagi nöörist tömmates korki eest tömmake. Toitekaabli lahtiühendamiseks hoidke pistikust.
- Kui mis tahes juhe või pistik on kahjustunud, ärge seadet kasutage, vaid andke see remontida volitatud teenindustöökotta.
- Masinaga ei tohi sõita nii sügavale vette, et vesi ulatub masina seadmestikuni. Seadmestik võib saada kahjustada ning masin võib olla voolu all ja tekkitada kehavigastus.
- Mootori ja elektrikilbi vahelise ühenduse loomisel või katkestamisel peab toitekaabel olema alati lahti ühendatud.

Maandamise suunised



ETTEVAATUST! Vale ühendus võib põhjustada elektrilöögiõhu. Kui kahtlete, kas seade on õigesti maandatud, pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

Ärge tehke pistikule muudatusi. Kui pistik ei sobi pistikupessa, laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada sobiv pistikupessa. Veenduge, et järgitakse kohalikke eeskirju ja määrusi.

Kui maandamise suunised jäavad ebaselegeks, pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

- Masin on varustatud maandatud toitekaabli ja -pistikuga ning tuleks ühendada alati maandatud pistikupessa. See vähendab rikke korral elektrilöögiõhu.
- Masinaga ei tohi kasutada adaptereid.

Pikendusjuhtmed

- Pikendusjuhtmel olev märgistus peab olema masina andmekäigil oleva väärtsusega sama või sellest suurem.
- Kasutage maandatud pikendusjuhtmeid.
- Elektritööriistaga õues töötades, kasuta välikasutuseks sobivat pikendusjuhet.** See vähendab elektrilöögi ohtu.
- Hoidke pikendusjuhtme ühendus kuivana ja maapinnast kõrgemal.
- Hoia juhe eemal kuumusest, õlist, teravatest äärtest või liukuvatest osadest. Kahjustatud või sassis juhtmed suurendavad elektriiski ohtu.
- Veenduge, et juhtmed on terved ja heas seisukorras. Kui mis tahes juhe on kahjustatud, siis ärge kasutage seadet, vaid viige see parandamiseks volitatud töökotta.
- Ära kasuta kokkurullitud pikendusjuhet, sest see põhjustab ülekuumenemist.
- Jälgitage, et toitejuhe jäeks teie selja taha, et see töötarnisel ei saaks juhuslikult kahjustatud.
- Pikendusjuhtmete kasutamisel kasutage ainult sertifitseeritud ja piisava pikkusega juhtmeid.

KÄITAMINE

Isiklik ohutus



ETTEVAATUST! Tugevate või pikajaliste vibratsioonide toimel võib tekkida veresoonte ja närvide vaevusi neil, kellel on vereringehäireid. Pöörduge arsti poolle, kui teil ilmneb vibratsiooni tekitatud vaevuste nähte. Sellisteks nähtudeks on tundetus, jõu puudumine või tavalisest väiksem kätet jõudlus, surin, torked või nahad tundetus, nahapinna või nahavärvi muutumine, valu. Tavaliselt tekivad sellised nähud kätes, sõrmedes või randmetes. Külmaga võivad need nähud tugevneda.

- Kannan isiklikku ohutusvarustust. Juhised on toodud alajaotuses Isiklik ohutusvarustus.
- Ära kunagi tööta seadmega, kui oled väsinud, alkoholi tarvitane või kui oled saanud ravimit, mis möjub su nägemisele, otsustus- või keskendumisvõimele.
- Ära luba kellelgi seadet kasutada enne, kui oled kindel, et ta on kasutamisõpetuse sisust aru saanud.
- Kõik masina käitajad peavad saama vastava väljaõpp. Seadme omanik vastutab selle eest, et kõik seadme käitajad saavad vastava väljaõpp.
- Teised inimesed ja loomad võivad teid töö juures segada, nii et kaotataks kontrolli seadme üle. Seetõttu keskenduge alati oma tööle. Ärge laske lapsi seadme lähedale ega seadet kasutada!
- Olge ettevaatlik, et röivid, pikad juuksed ja ehted ei takerduks liukuvate osade külge.
- Liikuvate osistega seadetega töötades esineb alati muljumisoht. Hoidke ohutut kaugust!
- Ärge jätkage kunagi töösoleva mootoriga masinat järelvalvetava.
- Veenduge, et kui seadet kasutate, on alati läheduses mõni teine isik, et saaksite õnnetuse korral abi kutsuda.
- Jälgi alati, et sul oleks kindel ja püsiv jalgealune.

Isiklik ohutusvarustus



ETTEVAATUST! Seadmega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isiklikku kaitsevarustust. Isiklik kaitsevarustus ei välista õnnetusi, kuid vähendab vigastuse astet. Palu seadme müüjalt abi sobiva varustuse valimisel.

- Kõrvaklapid
- Kaitseprillid või näokaitse
- Hingamiskaitse
- Tugevad kindad, millega on kerge eseميد haarata.
- Hästiistuv vastupidav rõivastus, mis on mugav ja avar.
- Teraskaitsega mittelibisevad kaitsesaapad.

- Kannan hoolt, et esmaabivarustus oleks alati käepärast.

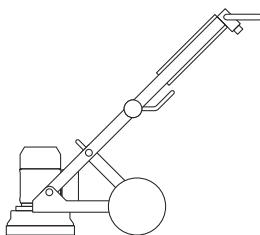
Kasutamine ja hooldus

- Kasuta seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Hoidke kõiki osi töökoras ja veenduge, et kõik kinnitused on korralikult kinni.
- Ärge kunagi kasutage vigastatud seadet. Teostage ohutuskontroll ja hooldage seadet korrapäraselt, nagu käsitlemisõpetuses nõutud. Teatud hooldust tohib teha ainult vastava väljaõppje saanud spetsialist. Vt juhiseid lõigust Hooldus".
- Ärge modifitseerige ohutusvarustust. Kontrollige regulaarselt, kas need funktsioneerivad ettenähtud viisil. Seade ei tohi töötada defektide või lahti võetud ohutusvarustusega.
- Ära kunagi kasuta seadet, mille ehitust on muudetud.
- Kasuta alati originaalosi. Lisateabe saamiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Masinat tohib käivitada ainult siis, kui lihvimispead on vastu maad, välja arvatud juhul, kui teostatakse kontrolltoimingut juhendis kirjeldatud viisil.
- Masinat ei tohi käivitada, kui harjariba pole kinnitatud. Ohutuse eesmärgil peab masin olema tihedalt vastu pörandat, eriti kuivilhvimise puhul.
- Lihvimise ajal peab masin olema ühendatud tolmuimejaga, et tagada tolmuueemaldus.
- Veenduge, et masin on teemanttööriistade vahetamise ajal elektritoiteta, vajutades hädaseiskamnisnuppu ja eemaldades masina vooluvõrgust.
- Eemaldage teemanttööriist alati pärast lihvimist.
- Veenduge, et harjariba on terve ja puhas ning tihedalt vastu pörandat. Kahjustatud harjariba tuleb välja vahetada.
- Pärast mootori väljalülitamist jäääb tööriista tald veel mõnoks ajaks pöörlema. Jätkake lihvimist, kuni ventilaator on seisunud. Enne masina ülestõstmist veenduge, et tööriista tald on seisunud.
- Kleepuve, asfalt-, värvitud või muu sarnase pinna lihvimisel töstke masina esiosa pärast lõpetamist veidi üles, et see kuumuse tõttu pöranda külge ei kleepiks. Enne masina ülestõstmist veenduge, et tööriista tald on seisunud.
- Teemanttööriistad võivad olla pärast kasutamist väga kuurmad. Laske masinal enne teemantsegmentide eemaldamist jahtuda. Kasutage kaitsekindaid.
- Tõstmisel kasutage alati masina küljes elevat tõsteaasa.
- Kandke masinat alati kandekäepidemest ja käepidemest.

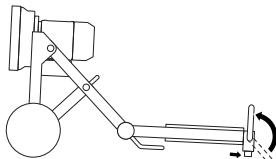
KÄITAMINE

Masina erinevad režiimid

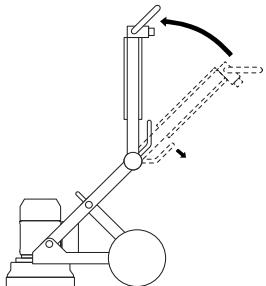
Tööasend



Hooldusasend

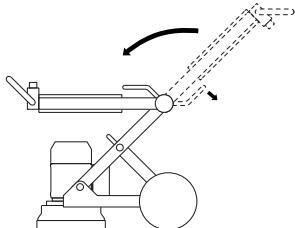


Kallutatav transpordiasend



Tõstetav transpordiasend

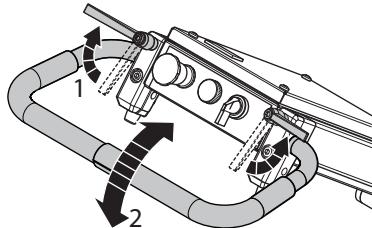
Asetage mootori ja elektrikilbi vahel pehmendus, et vältida masina kahjustamist.



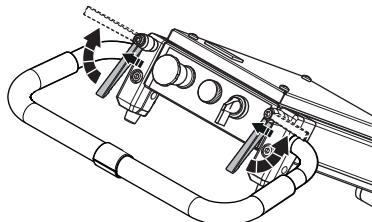
Käepideme reguleerimine

Käepideme saab reguleerida vabalt valitud asendisse. Käepideme lukustusnupud saab pöörata päripäeva, vastupäeva või viia jõudeasendisse.

- Käepideme soovitud asendisse reguleerimiseks keerake lukustusnupud lahti.



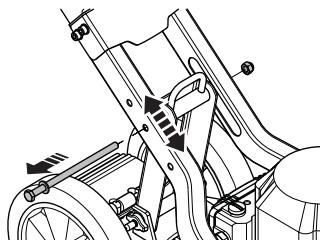
- Asendi fikseerimiseks keerake lukustusnupud kinni.
- Kui käepideme lukustusnuppe ei kasutata, tömmake need üles ja pange need jõudeasendisse.



Raami kõrguse reguleerimine

Raami nurka saab reguleerida, et muuta lihvimissurve vähendamiseks või suurendamiseks raami koormuse jaotumist. Lisaks saab selle abil leida iga operaatori jaoks sobivaima tööasendi.

- Eemalda mootori kaabel elektrikilbi küljest.
- Pikkuse reguleerimiseks keerake lukustusnupp lahti.



- Valige lukustusnuppu õigesse avasse kinnikeeramiseks asjakohaseim asend.

MÄRKUS! Ülemise ava korral asub juhtraud kõrgemal ja lihvimissurve on suurem. Alumise ava korral asub juhtraud madalamal ja lihvimissurve on väiksem.

KÄITAMINE

Käepideme kõrgused

Ava asend	Käepideme kõrgus, mm/toll
Ülemine	835/33
Keskmine	925/36
Alumine	1000/39

Lihvmissurved

Allolevas tabelis kuvatakse lihvmissurve iga kõrguse korral.

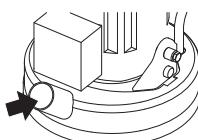
Käepideme madal asend, kg/naela	Käepideme keskmise asend, kg/naela	Käepideme kõrge asend, kg/naela
23/51	25/55*	27/60
Lisaraskusega		
17/37	20/44	23/51

* Tehasesadistus

Ühendage vaakumpuhasti

Kasutage Husqvarna tolmuemaldussüsteemi täielikkuks tolmukogumiseks.

- Ühendage vaakumpuhasti masinaga. Kasutage 50 mm (2-tollist) voolikut.



Veenduge, et tolmuirmeja filtreid on terved ja puhtad. Olge tolmu suhtes töö ajal tähelepanelik.

Lihvimisjuhend Teemandid

Taust

Teemannsegment koosneb tavaiselt kahest komponendist.

- Teemandid (kutsutakse ka teemannkristallideks või osakeseks). Erineva suurusega teemandid või osakesed muudavad lihvimistulemuse jämedamaks või peenemaks.
- Sideaine (metall või plast). Pulber segatakse metallist või plastist sideainega. Kui sideainena kasutatakse metalli, kutsutakse lõppootodet metallkinnitusega või kuumpressitud teemannsegmentiks. Kui sideainena kasutatakse plasti, kutsutakse lõppootodet plastkinnitusega teemannideks või poleerimiskettaks. Muutes sideaine kõvadust, saate muuta teemannabrasiivi kulumise kiirust.

Üldpõhimõtted

Järgnevalt on toodud üldrenglid teemann tööriistade kasutamiseks lihvimisel. Nagu kõigi reeglite puhul esineb ka siin erandid või olukordi, kus reenglid ei kehti.

Teemanterade suurus

Väiksemate teemanterade kasutamine mõjutab teemann tööriista sooritusvõimet järgmistel viisidel.

- Lihvimistulemus on siledam.
- Teemann tööriistade tööiga on pikem.

Suuremate terade kasutamine mõjub vastupidiselt.

Sideaine

Kõrvena sideaine kasutamine mõjub järgmiselt.

- Lihvimistulemus on siledam.
- Teemann tööriistade tööiga on pikem.
- Jõudlus on väiksem.

Pehmema metallist sideaine või liimvaigu kasutamine mõjub vastupidiselt.

Teemann tööriistade arv masina all

Rohkemate tööriistade kasutamine masina all tagab järgmise.

- Surve igale teemann segmentile on väiksem ja teemann segmentid kuluvad vähem.
- Koormus masinale ja voolutarve on väiksemad.
- Lihvimistulemus on siledam (eriti pehme pinnaga põrandate).

Vähemate tööriistade kasutamine masina all mõjub vastupidiselt.

Teemannide kasutamise kokkuvõte

Parema lihvimistõhususe tagamiseks peab teemann tööriist olema kulunud. Teemann tööriistade kuluminist võivad mõjutada järgmised tegurid.

- Rõhk.
- Sideaine kõvadus.
- Teemanterade suurus.
- Segmentide arv masina all.
- Täiendava abrasiivi (nt liiv, ränikarbiid) lisamine põrandale suurendab kulumist.

Reeglina, mida kiiremini teemann segment kulub, seda kiiremini saavutatakse tulemus. Antud tegurite muutmisega saab muuta ka järgmist.

- Lihvimismuster.
- Masina voolutarve.
- Põrandal siledus (vt järgmist jaotist).
- Kasutusmugavus.

KÄITAMINE

Betooni kõvaduse kindlaksmääramine

Kõiki betoono mõõdetakse nende survetugevuse järgi ning maailma erinevates piirkondades kasutatakse erinevaid survetugevuse näitajaid (nt psi ja MPa). Reeglinä, mida suurem on survetugevus, seda kövem ja raskemini lihitvat on betoon.

Kuid lisaks survetugevusele määradavad põranda kõvaduse ka teised tegurid, mis mõjutavad seega ka teemanntööriista valikut. Kuna lihvimise seisukohalt räägime enamasti ainult pealmisest kihist (5 mm), mõjutavad betooni pinnatöötlus ja betoonipinna seisukord teemansegmentide valikut palju rohkem kui survetugevus.

Pinna omadused, millega teemansegmentide valikul arvestada

Tavaliselt, kui betoonpind on väga sile (ilmsest on seda tugevalt silutud), käitub betoon, nagu sel oleks suur survetugevus, vajades pehme sideaineega segmenti.

Kui betoonpind on aga väga kare/jämedakoeline (nt vihmakahjustustega, haavelpuhastatud, freesitud, katmata täitematerjaliga jne), käitub betoon, nagu sel oleks väike survetugevus, vajades kõva sideaineega segmenti.

Pinnakatted/saasteained (nt epoksükatted, keraamiliste plaatide liimid, tasandussegud) mõjutavad teemansegmentide valikut sageli rohkem kui betooni survetugevus.

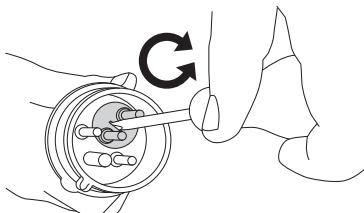
Reeglinä, kui lihvite betoonplati esimest korda ja te pole selle kõvaduses kindel, alustage alati kövema sideaineaga teemansegmentidega. See tagab, et teemansegmentid kuluvad kõige vähem. Kui kõva teemansegment töö jaoks ei sobi, olete kaotanud kõigest veidi aega ilma teemante kulutamata.

Kui toimite vastupidiiselt (st alustate lihvimist pehme segmendiga) ja betoonpind on pehme või see on kaetud abrasiivse kihiga või saasteaineaga, on võimalik teemante väga lühikesel ajal jooksul märgatavalts kulutada.

Mootori pöörlemissuund

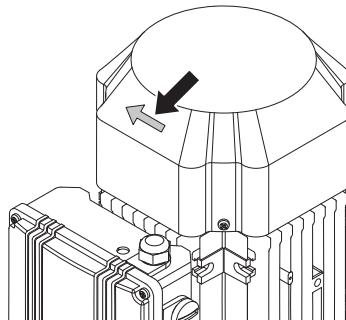
3-faasiline

Mootori pöörlemissuunda saab muuta, vahetades omavahel toitepistiku poolused.



Ühefaasiline

Nool näitab mootori pöörlemissuunda.



MÄRKUS! Piranha/PCD tööriistar on loodud pöörlema ainult ühes suunas.

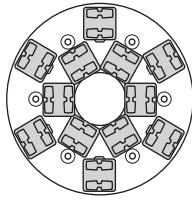
KÄITAMINE

Teemantsegmendi valimine

Teemantsegmentide paigutus lihvimisseadmel mõjutab suuresti masina jõudlust, sooritusvõimet ja lihvimistulemust.

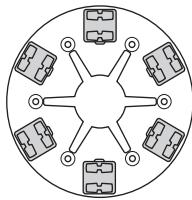
Põrandalihvijaga PG 280 saab kasutada palju erinevaid teemantsegmentide konfiguratsioone.

Metallkinnitusega teemandid



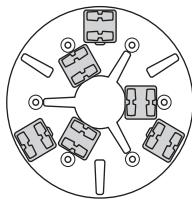
PG 280

Täiskomplekt – sisemine ja välimine rida



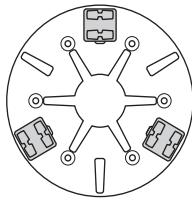
PG 280

Täiskomplekt – välimine rida



PG 280

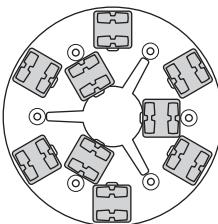
Poolik komplekt – sisemine ja välimine rida



PG 280

Poolik komplekt – välimine rida

Servalihvimiseks PG280



PG 280

Poolik komplekt – sisemine rida Täiskomplekt – välimine rida

MÄRKUS! Husqvarna soovitab ühe kettaga lihvijate korral kasutada iga metallriista puhul kahte segmenti.

KÄITAMINE

Valige rakenduse jaoks õiged metallkinnitusega teemandid.

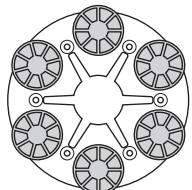
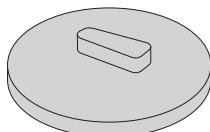
Järgmised soovitused hõlmavad metallkinnitusega teemanttööriistade põhikonfiguratsioone.

Kasutamisalad	Metallkinnitus	Tera suurus	Täiskomplekt – sisemine ja välimine rida	Täiskomplekt – välimine rida	Poolik komplekt – sisemine ja välimine rida	Poolik komplekt – välimine rida
Põrandat asendamine – kõva betoon	Pehme	16 või 30	X			
Põrandat asendamine – keskmiline betoon	Keskmiline	16 või 30	X			
Põrandat asendamine – pehmeline betoon	Kõva	16 või 30	X			
Keraamiliste plaatide liimi eemaldamine	Keskmiline	PIRANHA™ või 16–30	X			
Vinüüt – või vaibaliimi eemaldamine – kõva betoon	Pehme	PIRANHA™ või 16–30			X	X
Vinüüt – või vaibaliimi eemaldamine – keskmiline betoon	Keskmiline	PIRANHA™ või 16–30			X	X
Vinüüt – või vaibaliimi eemaldamine – pehmeline betoon	Kõva	PIRANHA™ või 16–30			X	X
Epoksüvärvi eemaldamine – kõva betoon	Pehme	PIRANHA™ või 16–30		X	X	
Epoksüvärvi eemaldamine – keskmiline betoon	Keskmiline	PIRANHA™ või 16–30		X		
Epoksüvärvi eemaldamine – pehmeline betoon	Kõva	PIRANHA™ või 16–30		X		
Vihmakahjustustega betoon	Kõva	16–30	X		X	
Katmata täitematerjalile tasandamine	Kõva	16–30	X		X	
Terrato-/kiviplaatide ebatasasustuse eemaldamine	Pehme	30 või 60	X			
Betoonpõrandate pinna poleerimine – kõva betoon	Pehme	60			X	X
Betoonpõrandate pinna poleerimine – keskmiline betoon	Keskmiline	60			X	X
Betoonpõrandate pinna poleerimine – pehmeline betoon	Kõva	60			X	X
Betooni lihvimine täitematerjalini – kõva betoon	Pehme	16–30	X	X	X	
Betooni lihvimine täitematerjalini – keskmiline betoon	Keskmiline	16–30	X	X	X	
Betooni lihvimine täitematerjalini – pehmeline betoon	Kõva	16–30	X		X	
Betoonpõrandate lainetuse tasandamine – kõva betoon	Pehme	16 või 30	X	X	X	
Betoonpõrandate lainetuse tasandamine – keskmiline betoon	Keskmiline	16 või 30	X		X	
Betoonpõrandate lainetuse tasandamine – pehmeline betoon	Kõva	16 või 30	X		X	

KÄITAMINE

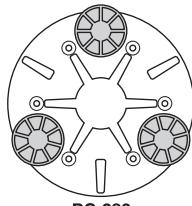
Liimvaiguga teemandid

Redi Locki liimvaigu kinnitusadapter



PG 280

Täiskomplekt – välimine rida



PG 280

Poolik komplekt – välimine rida

Rakenduse jaoks õige liimvaiguga teemanti konfiguratsiooni valimine

Kasutamisalad	Täiskomplekt – välimine rida	Poolik komplekt – välimine rida
Terrato–/kiviplaatide poleerimine	X	
Terrato–/kiviplaatide uue pinnaga katmine		X
Betonpõrandate pinna poleerimine – köva betoon		X
Betonpõrandate pinna poleerimine – keskmne betoon		X
Betonpõrandate pinna poleerimine – pehme betoon		X

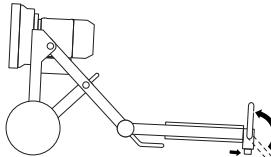
ETTEVAATUST! CP1200 ja P1100 poleerimispatju ei tohi mingil juhul kasutada koos Redi Locki adapteriga.

Teemantsegmentide vahetamine

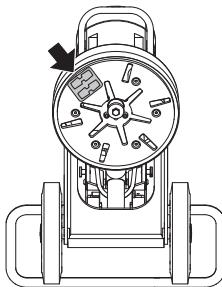
Shut down the machine and disconnect the power plug.

Kasutage kindaid, sest teemanttööriistad võivad olla väga kuumad.

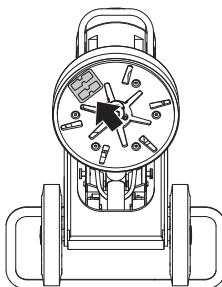
- Seadke masin hooldusasendisse.
- Lükake käepidet alla, et tösta lihvimispea maast lahti.
- Asetage masin pikali maha.



- Pange kindad käte.
- Kasutage teemantsegmentide eemaldamiseks haamrit.



- Kinnitage uued teemantsegmendid lihvimisketta külge.

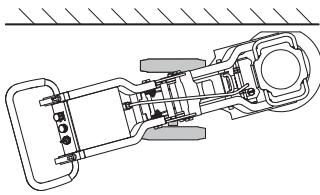


- Kui uued teemantsegmendid on kinnitatud, toimige vastupidises järjestuses, et masin püsti tösta.

KÄITAMINE

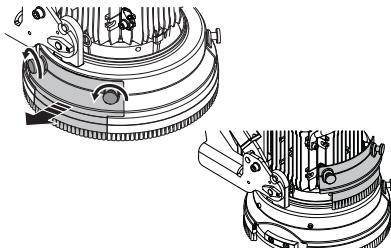
Servalihvimine

See masin võimaldab servade lihvimist.

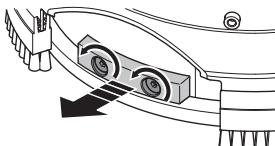


Servade lihvimiseks seinade läheosal tuleb eemaldada tolmukatte paremal või vasakul küljel asuv luuk.

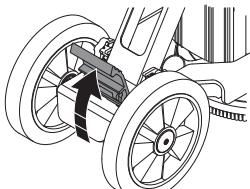
- Eemaldage kruvid (2) ja luuk. Paigaldage hoidikule kate.



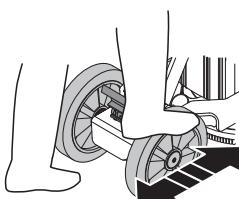
- Luugi taga on eemaldatav kaitse, mis kaitseb seina lihvimise ajal. Kaitsmee saab kahe kruvi abil eemaldada, kui on vaja lihvida seinale lähemal.



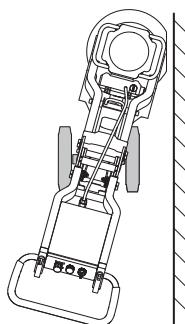
- Töstke üles jalgpedaal.



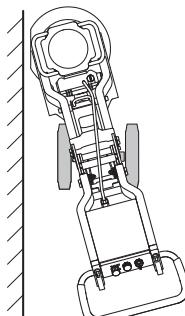
- Seadke rattad jalaga õige nurga alla.



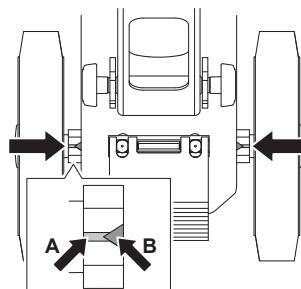
- Parempoolise serva lihvimiseks tuleb rattad vasakule suunata.



- Vasakpoolse serva lihvimiseks tuleb rattad paremale suunata.



- Kui rattavölli (A) punane märgistus on raami (B) punase märgistusega kohakuti, siis on ratsaste suund jälle otse.



KÄITAMINE

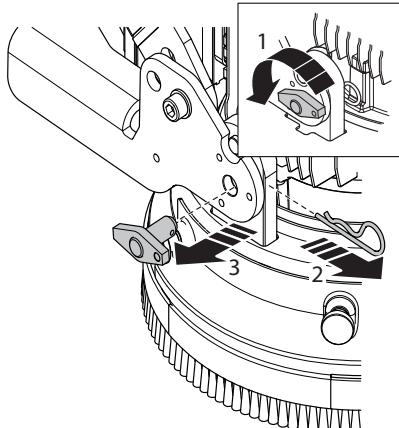
Transport ja hoiustamine

- Vedamiseks kinnitage seadme osad alati kindlast, et vältida vedamise käigus võimalikke kahjustusi ja õnnetusi.
- Võimaluse korral tuleks masinat transportida kaetuna, et vähendada kokkupuudet ilmastikuoludega, eriti vihma ja lumega.
- Hoidke seadet suletud ruumis, lastele ning kõrvalistele isikutele kättesaamatus kohas.
- Kui masinat ei kasutata, tuleb seda hoiustada kuivas kohas.

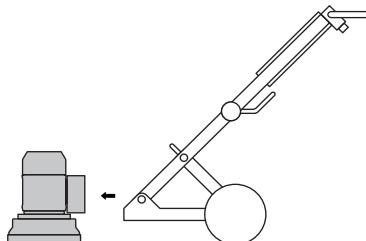
Vedu

Masina saab mugavamaks transportimiseks lahti võtta ja kokku klappida.

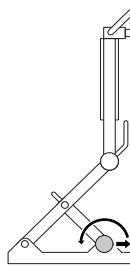
- Eemaldage mootori kaabel elektrikilbi küljest.
- Keerake polte mõne pöörde võrra lahti, et vabastada pingi, seejärel tömmake välja lukustustihvid ja eemaldage poldid mölemalt küljelt.



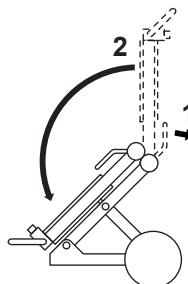
- Eemaldage lihvirispea rattaraami küljest.



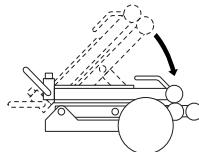
- Seadke masin püsti transpordiasendisse. Vabastage tugijala lukustusnupud.



- Klappige tugijalg ettepoole.
- Hoidke all raami vabastuskäepidet ja samal ajal lükake raami ülemist osa ettevaatlikult ettepoole.

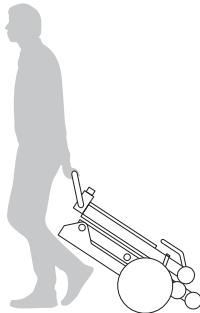
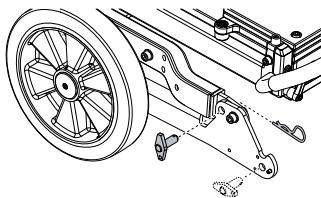


- Klappige masin ettevaatlikult kokku.



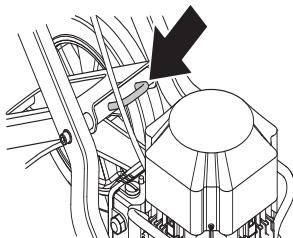
KÄITAMINE

- Kinnitage masin splindi ja poldi abil.



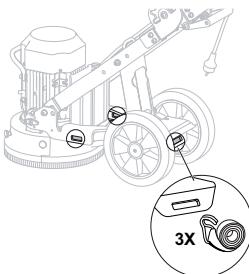
Tõsteaas

- Tõstmisel kasutage alati masina küljes olevat tõsteaasa. Tõstmisel tasakaalu tagamiseks võtke endale keegi appi.



Masina kinnitamine

Masinjal on avad, mille abil saab selle transportimise korral rihmadega sõidukile kinnitada. Kinnitage rihmakonks kere avasse ja pingutage rihma tugevalt allasuunas.



KÄIVITAMINE JA SEISKAMINE

Enne käivitamist



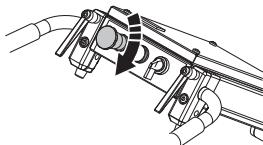
ETTEVAATUST! Loe käsitsemisöpetus põhjalikult läbi, et köik eeskirjad oleksid täiesti arusaadavad, enne kui seadet kasutama hakkad.

Kanna isiklikku ohutusvarustust. Juhised on toodud alajaotuses Isiklik ohutusvarustus.

Jälgi, et tööpiirkonnas ei oleks kõrvalisi isikuid, kuna vastasel korral esineb tösisete vigastuste oht.

Veenduge, et seade on õigesti kokku pandud ja sellel ei ole kahjustusi.

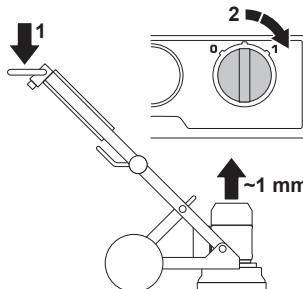
- Hooldage iga päev.
- Paigutage lihvija tööpiirkonda.
- Veenduge, et masina külge on kinnitatud teemandid ja need on tugevalt kinni.
- Ühendage vaakumpuhasti masinaga.
- Reguleerige käepide lukustushoobade abil mugavale töökõrgusele.
- Enne masina vooluvõrku ühendamist veenduge, et mootori kaabel on ühendatud elektrikilbiliga.
- Ühendage masin vooluvõrku.
- Kontrollige, et hädaseiskamisnuppu pole vajutatud, selleks keerake seda päripäeva.



- Kontrollige mootori pöörlemmissuunda

Käivitamine

- Lihvimise alustamisel vähendage survet lihvimisketta ja põranda vahel, surudes käepidet alla ilma lihvimispead põrandalt töstmata.



- Masina käivitamine. Käivitage masin, keerates 0/1 nupu asendisse 1 (sees). Masin alustab sujuvalt ja kiirendab 5 sekundi jooksul seadistatud kiirusesti.

Seiskamine

- Masina väljalülitamiseks keerake kävitamise/seiskamise nupp asendisse 0 (väljas).



- Hoidke lihvimissegmente masina seiskumise ajal vastu maa. See aitab masinal kiiremini seisma jäädva. Ärge töstke lihvimispead masina seiskumise ajal maast lahti, kuna see võib paisata õhku palju tolmu.
- Eemaldage pistik vooluvõrgust.

HOOLDUS

Rikked ja tõrkeotsing

Seade ei tööta

- Kontrollige toitealikat ja toitekaableid, veendumaks, et need on terved.
- Kontrollige, et hädaseiskamisnuppu pole vajutatud, selleks keerake seda päripäeva.
- Kontrollige ülekoormuse märgutuli. Kui ülekoormuse märgutuli põleb, laske mootoril mõni minut jahtuda, kuni masin lähtestatakse automaatselt.

Masinat on raske kinni hoida

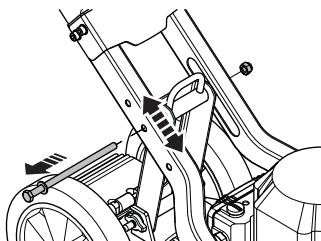
- Masina all on liiga vähe teemante või rakenduseks kasutatakse valet tüüpi tööriista (kõva liimainega või pehmed põrandakatted tekitavad masinale ja kasutajale suurt koormust, kui masina all on liiga vähe teemante). Sellega kaasneb tavaliselt ka mootori suur voolutarve. Kasutage Husqvarna soovitatud teemantide hulka, et vähendada koormust masinale ja kasutajale.

Masin hüppab ringi

- Teemandid võivad olla halvasti kinnitatud või erineva pikkusega. Veenduge, et kõik teemandid on korralikult kinnitatud ja ühepikkused.

Masin lülitub veidi aja pärast välja

- Masin on ülekoormatud ja ülekoormuskaitse on rakendunud. Vähendage koormust. Masin käivitub uuesti umbes ühe minuti pärast, kui mootor on jahtunud.



MÄRKUS! Ülemise ava korral asub juhraud kõrgemal ja lihvimissurve on suurem. Alumise ava korral asub juhraud madalamal ja lihvimissurve on väiksem.

- Veenduge, et pikendusuhtmed on sobivate suurustega.

Masin seiskub käivitamisel

- Elektrimootor on ülekoormatud ja ülekoormuse märgutuli põleb. Oodake minut või kaks, kuni masin lähtestatakse, ja proovige uuesti. Kui see ei aita, võtke ühendust volitatud hooldustöökojaga.
- Veenduge, et pikendusuhtmed on sobivate suurustega.

MÄRKUS! Mootori hea jõudlus sõltub õigest pingest. Liiga pika ja/või liiga peenikese kaabliga pikendusuhtmed vähendavad koormuse all oleva mootori toidet.

Hooldus

TÄHTIS! Seadme kontrollimise ajal peab seade olema välja lülitatud ja toitejuhe vooluvõrgust lahti ühendatud.

Masin on äärmiselt töökindel ja nõub minimaalset hooldust, kui seda kasutatakse õigesti.

Igapäevane hooldus

- Puhastamine
- Elektritoide
- Harjariba

Puhastamine

Enne puhistamist, osade paigaldamist või hooldust tuleb toitejuhe lahti ühendada.

Seade tuleb tööpäeva lõpus alati korralikult puhastada. Ära kasuta masina puhamiseks survepesu.

Selleks et seadme jahutus oleks alati piisav, tuleb jahutusõhuvasaid hoida vabade ja puhestena.

Elektritoide



ETTEVAATUST! Ärge kunagi kasutage kahjustatud kaableid. See võib põhjustada tõsiseid, kas surmaga lõppevalt õnnetusi.

Veenduge, et toitejuhe ja pikendusuhte oleksid terved ja korras.

Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on kahjustatud, laske seade volitatud hooldustöökajas korda teha.

Harjariba

Veenduge, et harjariba on terve ja ulatub vastu põrandat.

Hooldamine

TÄHTIS! Igasuguseid remonditöid võivad teha ainult volitatud remontijad. Nii on kasutajad kaitstud suurte ohtude eest.

TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed

	PG280 (1-faasiline, 220–240 V)		PG280 (1-faasiline, 100–120 V)	
	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Mootori võimsus, kW/hj	1,6/2,2	2,2/3,0	2,2/3,0	1,5/2,0
Nimivool, A	9	13	13	20
Nimipinge, V	220-240	220-240	220-240	100-120
Kaal, kg/naela	72/154	72/158	72/158	72/158
Lihvimislaius, mm/tolli	280/11	280/11	280/11	280/11
Lihvimissurve, kg/naela	23/51	25/55	25/55	25/55
Pöörlemiskiirus – lihvimisketas, p/min	1450	1410	1730	940
				1150

Müraemissioon

PG280	
Müraemissioon (vt. märkust 1)	
Müra võimsustase, dBA	90
Müratase (vt. märkust 2)	
Mürarõhutase kasutaja kõrva juures, dB (A)	74,1
Vibratsioonitase (vt. märkust 3)	
Käepide parem, m/s ²	4,0
Käepide vasak, m/s ²	3,8

1. märkus: Müraheide keskkonnas, mõõdetud helirõhuna vastavalt standardile EN 60335-2-72. Eeldatav mõõtemääramatus 2,5 dB(A).

2. märkus: Helirõhutase standardi EN 60335-2-72 järgi. Eeldatav mõõtemääramatus 4 dB(A).

3. märkus: Vibratsioonitase standardi EN 60335-2-72 järgi. Vibratsioonitaseme kohta esitatud andmete tüüpiline statistiline dispersoon (standardhälve) on 1 m/s².

TEHNILISED ANDMED

EÜ kinnitus vastavusest

(Kehtib vaid Euroopas)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Roots, tel +46 3614 6500, deklareerib ainuvastutusel, et põrandalihvija **Husqvarna PG280**, mille seerianumber algab 2014, ja hilisema aastaga (seerianumbri ees olev aastaarv on märgitud selgelt tehniliste andmete plaadil), vastab järgmistele NÖUKOGU DIREKTIIVI nõuetele:

- **2006/42/EÜ** (17. mai 2006. a) „mehhanismide kohta”.
- elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 26. veebruar 2014, **2014/30/EU**.
- 26. veebruari 2014. aasta direktiiv teatavates pingevahemikes kasutatavate elektriseadmete kohta” **2014/35/EU**.
- 8. juuni 2011., „teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta” **2011/65/EL**.

Järgitud on alljärgnevaid standardeid: EN ISO 12100:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-11, EN 60335-2-72:2012, EN 60335-1:2010.

Tunnitud masin on identne EÜ tüübikontrolli läbinud seadmega.

Partille, 21. august 2022



Joakim Ed

globaalse teaduse ja arenduse direktor

Construction Equipment Husqvarna AB

(Husqvarna AB volitatud esindaja ja tehniline dokumentatsiooni eest vastutaja.)

SIMBOLU NOZĪME

Simboli uz mašīnas:

BRĪDINĀJUMS! Nepareizi vai pavirši lietota mašīna var but bīstams darbarķs, kas var lietotājam vai citiem izraisīt nopietnas traumas vai nāves gadījumus.



Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu sapratis.



Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu. Skatit norādījumus zem rubriķas Individuālais drošības aprīkojums.



BRĪDINĀJUMS! Slipēšanas laikā rodas putekļi, kas, tos ieelpojot, var radīt traumas. Lietojiet apstiprinātu elpošanas aizsargmasku. Vienmēr nodrošiniet labu ventilāciju.



Šis ražojums atbilst spēkā esošajām CE direktīvām.



Vides markējums. Uz izstrādājuma vai tā iesaiņojuma esošie simboli norāda, ka ar šo izstrādājumu never rikoties kā ar mājturības atkritumiem.



Nodrošinot pareizu šā izstrādājuma apstrādi, Jūs varat palīdzēt neutralizēt potenciālo negatīvo ietekmi uz dabu un cilvēkiem, ko pretējā gadījumā var izraisīt nepareiza atkritumu apsaimniekošana.

Lai iegūtu plašāku informāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar savas pilsētas pašvaldību, mājturības atkritumu dienestu vai veikalu, kur iegādājāties šo izstrādājumu.

Pārējie uz mašīnas norāditie simboli/norādes atbilst noteiktu valstu sertifikācijas prasībām.

Brīdinājuma līmenu skaidrojums

Brīdinājumus iedala trijos līmeņos.

BRĪDINĀJUMS!



BRĪDINĀJUMS! Ar to tiek apzīmētas bīstamas situācijas, kuras var izraisīt nāvi vai nopietnas traumas, ja netiek ievērotas.

UZMANĪBU!



UZMANĪBU! Ar to tiek apzīmētas bīstamas situācijas, kuras var izraisīt nelielas vai vidējas traumas, ja netiek ievērotas.

IEVĒROT!



IEVĒROT! Ar to tiek apzīmētas darbības, kas nav saistītas ar traumām.

SATURS

Saturs

SIMBOLU NOZĪME

Simboli uz mašīnas:	22
Bridinājuma līmenū skaidrojums	22

SATURS

Saturs	23
--------	----

PREZENTĀCIJA

Godājamais klient!	24
Uzbūve un funkcijas	24
PG280	24

KAS IR KAS?

Slipripas komponenti	25
----------------------	----

MEHĀNISMA DROŠĪBAS IEKĀRTAS

Vispārēji	26
Apturēšanas/palaišanas slēdzis	26
Procesa apturēšana ārkārtas gadījumos	26

IEDARBINĀŠANA

Vispārējas drošības instrukcijas	27
Personīgā drošība	28
Dažādi ierīču režimi	29
Roktura regulēšana	29
Rāmja augstuma regulēšana	29
Slipēšanas spiedieni	30
Pievienojet pie putekļsūcēja.	30
Slipēšanas vadotnes	30
Betona cietības noteikšana	31
Motora griešanās virziens	31
Dimanta izvēle	32
Dimantu maiņa	34
Malu slipēšana	35
Transports un uzglabāšana	36

IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

Pirms uzsākšanas	38
Iedarbināšana	38
Apstādināšana	38

APKOPE

Klūmes un problēmu novēršana	39
Apkope	39
Apkope	39

TEHNISKIE DATI

Tehniskie dati	40
Garantija par atbilstību EK standartiem	41

PREZENTĀCIJA

Godājamais klient!

Paldies, ka izvēlējāties firmas Husqvarna produktu!

Mēs ceram, ka Jūs būsiet apmierināts ar iegādāto mašīnu un tā jums izcili kalpos daudzus gadus. Jebkura mūsu izstrādājuma pirkums sniedz jums piekļuvi profesionālai palīdzībai remontdarbos un apkalpē. Ja mazumtirgtais, no kā iegādājāties savu iekārtu, nav mūsu pilnvarotais tirdzniecības pārstāvis, vaicājiet viņam tuvākās apkopes darbnīcas adresi.

Šī lietošanas pamācība ir svarīgs dokuments. Raugiet, lai tā jums vienmēr būtu par rokai jūsu darba vietā, leverbrot tās saturu (lietošana, serviss, apkope utt.). Jūs būtiski pagarināsiet mašīnas mūžu un tās otvreizējo vērtību. Ja jūs pārdoiset to, nododiet lietošanas pamācību jaunajam īpašniekam.

Vairāk nekā 300 inovācijas gadu

Husqvarna AB ir Zviedrijas uzņēmums, kura pamatā ir tradīcijas, kas tika aizsāktas 1689.gadā, kad Zviedrijas karalis Kārlis XI lika uzbūvēt rūpniču muskešu ražošanai. Tajā laikā tika ielikti inženierprasmju pamati, kam sekoja pasaules vadošo produkta attīstīšana tādās jomās, kā medību ieroču, velosipēdu, motociklu, sadzīves tehnikas, šujmašīnu un āra apstākļiem paredzētu izstrādājumu ražošana.

Husqvarna ir pasaules līderis āra apstākļos paredzētiem jaudas ražošanumiem, kas domāti mežsaimniecībai, parku uzturēšanai, zālienai un dārza kopšanai, kā arī griezējmašīnām un dimanta instrumentiem, ko izmanto būvniecības un akmens apstrādes nozarēs.

Īpašnieka atbildība

Īpašnieks/darba devējs uzņemas atbildību par to, lai operators būtu pietiekami zinošs par drošu mehānisma lietošanu. Vadītājiem un operatoriem ir pienākums izslīt un izprast Operatora rokasgrāmatu. Tiem ir jābūt informētiem par:

- Mehānisma drošības instrukcijām.
- Mašīnas lietošanu un izmantošanas ierobežojumiem.
- Kā lietot un apkalpot mehānismu.

Valsts tiesību akti var regulēt šīs mašīnas lietošanu. Pirms sākat lietot mašīnu, noskaidrojet, kādi tiesību akti tiek piemēroti tajā vietā, kur jūs strādājat.

Ražotāja nodroše

Pēc šīs rokasgrāmatas publicēšanas Husqvarna var izdot papildinformāciju par šīs mašīnas drošu lietošanu. Lietotāja pienākums ir ievērot visdrošākās lietošanas metodes.

Husqvarna AB pastāvīgi strādā, lai pilveidotu savus izstrādājumus un tāpēc saglabā tiesības izdarīt izmaiņas, piem., izstrādājumu formā un izskatā bez iepriekšēja pazinojuma.

Lai uzzinātu vairāk par lietošanu un saņemtu palīdzību, apmeklējiet mūsu vietni: www.husqvarna.com

Uzbūve un funkcijas

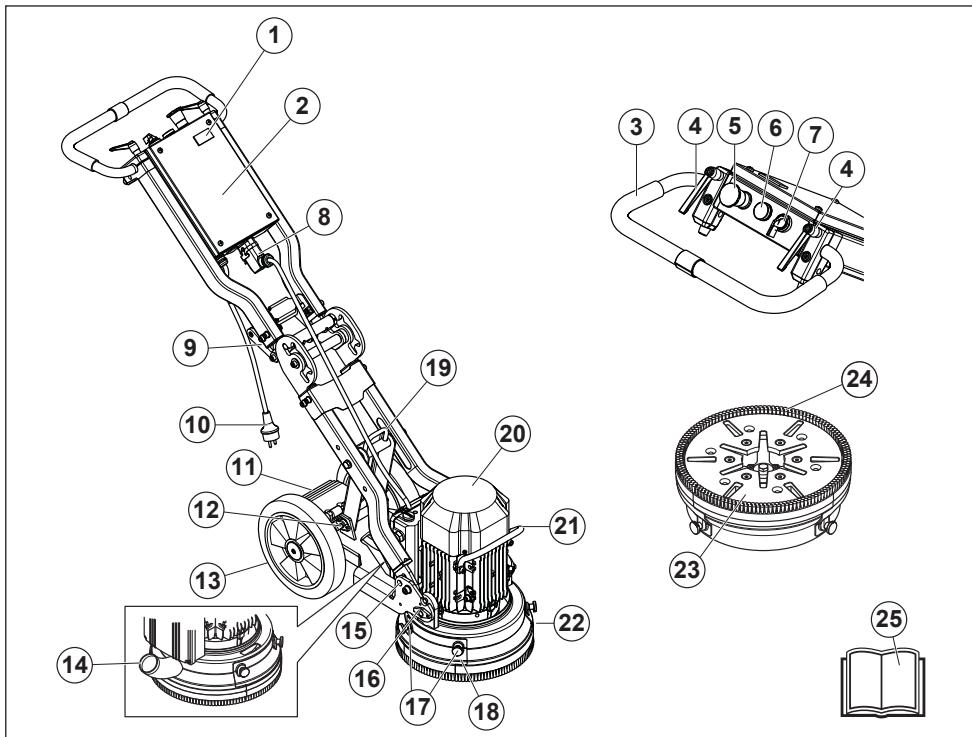
Husqvarna produkti atšķiras no pārējiem ražojušiem ar savu veikspēju augstā limēni, drošumu, inovatīvu tehnoloģiju, moderniem tehniskiem risinājumiem un apkārtējās vides saudzēšanu. Lai šo mašīnu lietotu drošā veidā, lietotājam ir rūpīgi jāizlasa šī rokasgrāmata. Lai uzzinātu vairāk, jautājiet izplatītājam vai Husqvarna darbiniekiem.

Zemāk ir aprakstītas dažas no jūsu produkta unikālajām īpašībām.

PG280

- Ierīce ir paredzēta dažādas cietības betona virsmu slīpēšanai.
- PG280 ir izturīga un viegli lietojama.
- Ierīci var saločīt vieglākai pārvadāšanai.
- Ierīce ar apriņķa ar paceļamu pārsegu.
- Ierīce ir malu slīpripa.
- Vienas fāzes
- 280 mm slīpēšanas virsma

KAS IR KAS?



Slipripas komponenti

- | | |
|--|--|
| 1 Skaitītājs | 14 Savienojums, vakuumma šķūtene |
| 2 Elektriskais bloks | 15 Bloķēšanas funkcija |
| 3 Rokturis/stūre | 16 Palīgierīce motoram/slīpēšanas galvai |
| 4 Bloķēšanas svira roktura reguļēšanai | 17 Skrūves malu slīpēšanas vākam |
| 5 Procesa apturēšana ārkārtas gadījumos | 18 Vāks, malu slīpēšana |
| 6 Pārslodzes lampiņa | 19 Celšanas cilpa |
| 7 Apturēšanas/palaišanas slēdzis | 20 Elektromotors |
| 8 Savienojums, ātrais savienojums motora kabelim | 21 Pacelšanas rokturis, motors |
| 9 Rokturis lenķveida savienojumam | 22 Pacelāmais pārsegs |
| 10 Kontaktdakša | 23 Rīku plāksne |
| 11 Pedālis | 24 Birstes apmale |
| 12 Bloķēšanas pogā | 25 Lietošanas pamācība |
| 13 Gumijas riteņi | |

MEHĀNISMA DROŠĪBAS IEKĀRTAS

Vispārēji



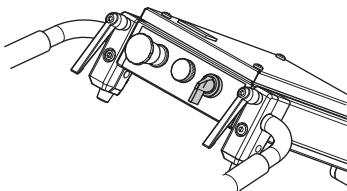
BRĪDINĀJUMS! Nekad nelietojiet mašīnu ar bojātu drošības aprīkojumu. Mašīnas drošības aprīkojums ir jākontrolē un jāuztur, pamatojoties uz šajā nodalā izklāstīto instrukciju. Ja jūs mašīna neatbilst kontroles prasībam, nododiet to labošanai servisa darbnīcā.

Šajā nodalā tiek paskaidrota mašīnas drošības detalju nozīme, to funkcijas un kā tiek veikta to kontrole un apkope, lai garantētu drošības aprīkojuma nevainojamu darbību.

UZMANĪBU! Pirms pievienot kontaktāku, pievienojiet motora kabeli elektriskajam blokam.

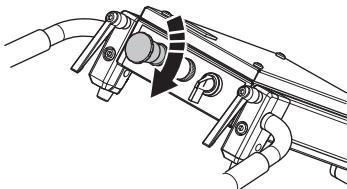
Apturēšanas/palaišanas slēdzis

Palaišanas/apturēšanas poga tiek izmantota ierīces palaišanai un apturēšanai.

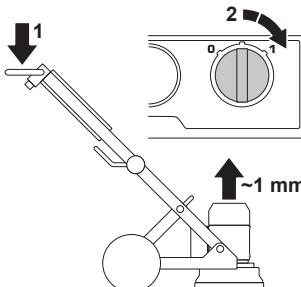


Apturēšanas/palaišanas slēdža pārbaude

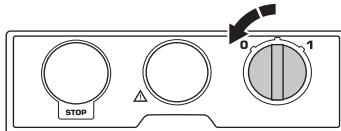
Pārbaudiet, vai nav nospiesta avārijas apturēšanas poga vai ierīces apturēšanas poga, pagriežot tās pulkstenrādītāju kustības virzienā.



- Samaziniet spiedienu starp slīpējamo disku un gridu, spiežot rokturi uz leju, uzsākšanas laikā nepacelot slīpmašīnu no gridas.

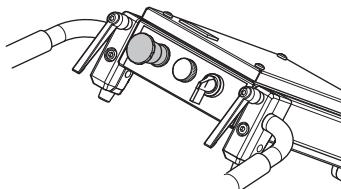


- Palaidiet ierīci, pagriežot 0/1 pogu 1. pozicijā (piedziņa). Pēc tam ierīce vienmērīgi tiek palaista, un apgriezieni tiek palielināti līdz iestātītam ātrumam 5 sekunžu laikā.
- Lai apturētu ierīci, pagrieziet palaišanas/apturēšanas pogu 0 pozicijā (apturēšana).



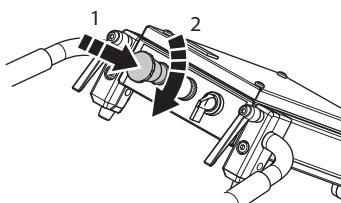
Procesa apturēšana ārkārtas gadījumos

Avārijas apturēšanas poga tiek izmantota, lai ātri izslēgtu motoru. Nospiežot avārijas apturēšanas pogu, tiek pārtraukta strāvas padeve ierīcei.



Procesa apturēšanas ārkārtas gadījumos testēšana

- Nospiediet avārijas apturēšanas pogu. Pārbaudiet, vai motors ir apstājies.
- Atvienojiet procesa apturēšanas ārkārtas gadījumiem pogu (pagriežiet pulkstenrādītāja virzienā).



Vispārējas drošības instrukcijas



BRĪDINĀJUMS! Šajā sadaļā tiek apskatīti galvenie drošības noteikumi darbā ar iekārtu. Šī informācija nekad neatizstāj profesionālās iemanas un pieredzē. Ja rodas nedroša situācija, kad neesat droši, kā rīkoties tālāk, pārtrauciet darbu un konsultējieties ar speciālistu. Sazinieties ar dileri, tehniskās apkopes dienesta personālu vai pieredzējušu lietotāju. Nekad nedariet neko, par ko neesat pārliecināts!

- Neizmantojet mašīnu, vispirms neizlasot un nesaprodot šīs Operatora rokasgrāmatas saturu. **Saglabājiet visus norādījumus un instrukcijas, jo tās var būt noderīgas turpmāk.**

Darba zonas drošība

- Uzturiet darba zonā tīribu un kārtību.** Nekārtība un nepiektiekams apgaismojums var izraisīt negadījumu.
- Ierīci nedrīkst lietot vietās, kur pastāv ugunsgrēka vai eksplozijas risks.

Elektrodrošība



BRĪDINĀJUMS! No elektriskām iekārtām vienmēr pastāv risks saņemt elektriskās strāvas triecienu. Vairiņties no nevēlamiem laika apstākļiem un ķermenā kontakta ar zibensnovedējiem un metāla objektiem. Vienmēr nemiet vērā operatora rokasgrāmatā sniegtās instrukcijas, lai nepieļautu bojājumus.

Nekad nepievienojiet ierīci strāvas izvadam, ja kontaktākša vai vads ir bojāts.



UZMANĪBU! Aprikojums atbilst EN61000-3-11 prasībām, un uz to attiecas nosacījumi par pievienošanu strāvas avotam. To var pievienot, konsultējoties ar piegādes uzņēmumu.

Aprikojumu drīkst pievienot tikai strāvas avotam, kura pretestība ir zemāka par 0,28 omiem. Sistēmas pretestību pieslēgšanas vietā var noskaidrot piegādes uzņēmumā.

Ja strāvas avota pretestība ir augstāka, tad, ieslēdzot aprikojumu, var rasties išlaicīgs sprieguma kritums. Tas var ieteiknēt citu izstrādājumu darbību, piemēram, apgaismojuma mirgošanu.

- Pārbaudiet, vai tīkla spriegums atbilst tam, kas norādīts uz etiketes, kas piestiprināta pie mašīnas.
- Kontrole un apkope ir jāveic, izslēdzot motoru un no atvienojot kontakta dakšinu.
- Vienmēr pirms ierīces atvienošanas no strāvas padeves, izslēdziet ierīci.

- Nekad nevelciet mašīnu aiz auklas un neraujiet kontaktākšu no kontakta, velcot aiz auklas. Lai atvienotu strāvas vadu, turiet to aiz kontaktākšas.
- Nelietojet šo iekārtu, ja ir bojāts kāds kabelis vai spraudnis, bet nododiet to labošanai pilnvarotā apkopes darbinācī.
- Ierīci nedrīkst darbināt ūdenī tādā dzīlumā, ka ūdens sniedzas līdz ierīces aprīkojumam. Iespējams sabojāt aprīkojumu, un ierīce var būt zem sprieguma, radot traumas.
- Pievienojot vai atvienojot kontaktu starp motoru un elektrisko bloku, vienmēr pirms tam atvienojiet strāvas vadu.

Norādījumi par iezemēšanu



BRĪDINĀJUMS! Nepareizas pievienošanas rezultātā var rasties elektrošoka risks. Ja rodas šaubas par to, vai ierīce ir pareizi iezemēta, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

Nepārveidojiet kontaktākšu. Ja kontaktākša neatbilst kontaktligzdai, lūdziez, lai kvalificēts elektriķis uzstāda atbilstošu kontaktligzdu. Nodrošiniet, lai tiktu ievēroti vietējie likumi un noteikumi.

Ja norādījumi par iezemēšanu nav pilnībā saprotami, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

- Šī ierīce ir aprīkota ar zemējuma vadu un kontaktākšu, un tā vienmēr ir jāpievieno iezemētai kontaktligzdi. Tādējādi nepareizas darbības gadījumā tiek samazināts elektrošoka risks.
- Šai ierīcei nedrīkst izmantot adapterus.

Pagarinātāji un kabeli

- Apzīmējumam uz pagarinātāja ir jābūt ar tādu pašu vērtību vai lielāku nekā vērtība, kas norādīta uz ierīces tehnisko datu plāksnes.
- Lietojet iezemētus pagarinātājus.
- Strādājot ar mehānisko instrumentu āpus telpām, izmantojet ārpustelu apstākļiem piemērotu pagarinātāju.** Šāda pagarinātāja izmantošana samazina elektrošoka risku.
- Pagarinātāja savienojumu uzturiet sausus un paceltu no zemes.
- Sargājiet vadu no karstuma, naftas produktiem, asām malām vai kustīgām daļām. Bojāti vai sapinušies vadī palielina elektrošoka risku.
- Pārbaudiet, vai kabeli ir neskarti un labā stāvoklī. Nelietojet šo iekārtu, ja ir bojāts kāds kabelis, bet nododiet to remontdarbu veikšanai pilnvarotā servisa centrā.
- Neizmantojet pagarinātāju satītā stāvoklī, lai izvairītos no pārkāšanas.
- Uzmaniet, lai vads ir aiz jums, kad jūs sākat lietot mašīnu, lai vads netikuši darba laikā sabojāts.
- Ierīci drīkst lietot tikai ar pietīcētiem un pietiekami gariem pagarinātājiem.

IEDARBINĀŠANA

Personīgā drošība



BRĪDINĀJUMS! Pārāk ilga vibrācijas iedarbība personām ar asinsrītēm var izraisīt asinsvadu vai nervu slīmības. Ja jūs manāt simptomus, kas būtu radušies no vibrācijas ietekmes, griezieties pie ārsta. Šādu simptomu piemēri ir tirpšana, nejutīgums, kutēšana, dūrieni, sāpes, nespēks, ādas krāsas un virsmas maina. Šie simptomi parasti parādās pirkstos, rokās vai locītavās. Aukstos laika apstākļos šie simptomi var progredi.

- Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikas Individuālais drošības aprīkojums.
- Nekad nelietojiet mašīnu, ja esat noguris, ja esat dzēris alkoholiskus dzērienu, vai, ja lietojiet medikamentus, kas var ietekmēt redzi, prāta spējas, vai koordināciju.
- Nekad neļaujiet citiem izmantot mašīnu, ja neesat pilnīgi pārliecīnāts, vai viņi sapratuši lietošanas pamācību.
- Vīsi operatori ir apmācīti, kā rikoties ar šo mašīnu īpašnieks ir atbildīgs par to, lai operatori sanemtu šādu apmācību.
- Cilvēki un dzīvnieki var noverēt jūsu uzmanību, un jūs varam zaudēt kontroli pār iekārtu. Šā iemesla dēļ vienmēr saglabājiet koncentrāciju un pievērsiet uzmanību savam dārbam. Nekad neļaujiet bērniem lietot mašīnu vai būt tās tuvumā.
- Uzmanieties, jo apģērbu, garus matus un juvelierizstrādājumus var aizķert kustīgās daļas.
- Strādājot ar izstrādājumiem, kuros ir kustīgas daļas, vienmēr pastāv traumu risks. Ievērojiet attālumu!
- Nekādā gadījumā neatstājiet šo iekārtu bez uzraudzības, ja tās motors darbojas.
- Pārliecinieties, vai, izmantojot mašīnu, jums vienmēr tuvumā atrodas kāda cita persona, kura jums varētu sniegt palīdzību, ja noticis nelaimes gadījums.
- Vienmēr ieņemiet drošu un stabīlu darba stāju.

Individuālais drošības aprīkojums



BRĪDINĀJUMS! Jebkuros mašīnas lietošanas gadījumos ir jālieto valsts iestāžu atzīts individuālais aizsargaprīkojums. Individuālais aizsargaprīkojums nesamazina traumu risku, bet tikai samazina ievainojuma bīstamības pakāpi nelaimes gadījumā. Lūdziet pārdevējā palīdzību, izvēloties nepieciešamo aprīkojumu.

- Aizsargaustījas
- Aizsargbrilles vai vizieris
- Elošanas aizsargmaska
- Izturīgi ciimdi.

- Piegulošs un ērts apģērbs, kas nodrošina pilnīgu kustību brīvību.
- Zābaki ar tērauda purngalu un neslidušo zoli.
- Pirmās mediciniskās palīdzības aptieciņai ir vienmēr jābūt pa rokai.

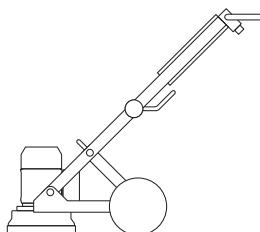
Lietošana un apkope

- Izmantojiet mašīnu vienīgi tam, kam tā paredzēta.
- Visas detaljas uzturiet labā darba kārtībā un nodrošinet, lai visi stirpinājumi būtu kārtīgi piegriezti.
- Nekad nelietojiet bojātu mašīnu. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā aprakstītās drošības pārbaudes, tehniskās apkopes un remonta instrukcijas. Dažus apkopes un remonta darbus drīsk veikt tikai apmācīti un kvalificēti speciālisti. Skatiet instrukcijas nodalā Apkope.
- Nepārveidojiet drošības aprīkojumu. Regulāri pārbaudiet, vai tas pareizi darbojas. Mašīnu nedrīkst darbināt, ja tās drošības aprīkojums ir bojāts vai izjaukts.
- Nekad nelietojiet mašīnu, kas ir pārveidota tā, ka tā neatbilst sākuma konstruclijai.
- Lietojiet oriģinālās rezerves daļas. Lai uzzinātu vairāk, sazinieties ar savu izplatītāju.
- Ierici drīsk palaist tikai tad, ja slīpēšanas galvas ir atbalstītas pret zemi. Pretēji drīsk rikoties tikai tad, ja tiek veikta pārbaude atbilstoši šajā rokasgrāmatā noteiktajai kārtībai.
- Ierici nedrīkst palaist, ja birstes apmale nav piestiprināta. Drošības nolūkos ir joti svarīgi izveidot atbilstošu blīvējumu starp ierici un grīdu, it īpaši, ja ierice tiek izmantota sausai slīpēšanai.
- Slīpēšanas laikā ierice ir jāpievieno puteklsūcējam, lai likvidētu putekļus.
- Dimanta rīku maiņas laikā nodrošinet, lai iericei netiku piegādāta strāva, nospiežot avārijas apturēšanas pogu vai atvienojot ierici no kontaktligzdas.
- Pēc katras slīpēšanas nonemiet dimanta rīku.
- Pārbaudiet, vai birstes apmale nav bojāta un ir tīra, kā arī cieši nobīvējās pret grīdu. Vienmēr ir jānomaina bojāta birstes apmale.
- Pēc tam, kad motors ir izslēgts, rīku plāksnes kādu laiku turpina griezties. Turpiniet slīpēšanu, līdz ventilators ir pilnībā apstājies. Pirms ierices pacelšanas pārliecinieties, vai rīku plāksne ir apstājusies.
- Ja tiek slīpēta limviela, bitumens, krāsas pārklājums vai līdzīga viela, pēc lietošanas nedaudz paceliet ierici, lai tā karstuma ietekmē nepieliptu pie grīdas. Pirms ierices pacelšanas pārliecinieties, vai rīku plāksne ir apstājusies.
- Dimanta rīki pēc lietošanas var būt joti karsti. Pirms dimanta segmentu nonemšanas laujiet iericei atlīdzīt. Lietojiet aizsargciimdu.
- Ierices celšanai vienmēr lietojiet iericei uzstādito celšanas ciļpu.
- Vienmēr pārnēsājiet ierici aiz pārnēsāšanas roktura un roktura.

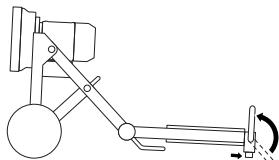
IEDARBINĀŠANA

Dažādi ierīču režīmi

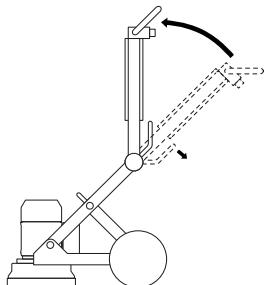
Darba pozīcija



Apkopes pozīcija

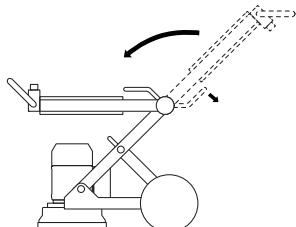


Sailekta transportēšanas pozīcija



Pacelta transportēšanas pozīcija

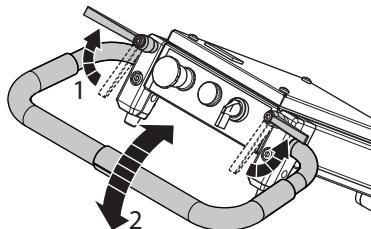
Lai novērstu ierīces bojājumus, ievietojiet paliktni starp motoru un elektrisko bloku.



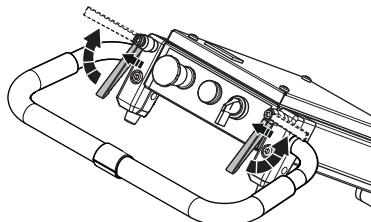
Roktura regulēšana

Rokturi var regulēt neierobežoti. Roktura bloķēšanas sviras var pagriezt pulkstenrādītāja kustības virzienā, pretēji pulkstenrādītāja kustības virzienam vai ari novietot dīkstāves pozīcijā.

- Atbrīvojiet bloķēšanas sviras un noregulējiet rokturi vajadzīgajā pozīcijā.



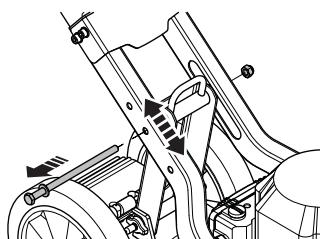
- Lai fiksētu šo pozīciju, nostipriniet bloķēšanas sviras.
- Kad roktura bloķēšanas sviras netiek lietotas, pavelciet tās uz augšu un novietojiet dīkstāves pozīcijā.



Rāmja augstuma regulēšana

Rāmja lenķi var noregulēt, lai mainītu svara sadalījumu uz šasijas, tā samazinot vai palielinot slīpešanas spiedienu. Tāpat šo iespēju var izmantot, lai noregulētu darba pozīciju atbilstoši dažādu operatoru ērtibai.

- Atvienojiet motora kabeli no elektriskā bloka.
- Palaidiet valīgāk bloķēšanas kloķi, lai varētu regulēt garumu.



- Izvēlieties atbilstošu pozīciju unnofiksējiet to, pareizajā caurumā nostiprinot fiksēšanas pogas.

IEVĒRO! Apakšējais caurums ir paredzēts augstākam roktura stienim un lielākam slīpešanas spiedienam.
Augšējais caurums ir paredzēts zemākam roktura stienim un mazākam slīpešanas spiedienam.

IEDARBINĀŠANA

Roktura augstumi

Cauruma pozīcija	Roktura augstums, mm/collas
Augšā	835/33
Centrā	925/36
Apakšā	1000/39

Slipēšanas spiedieni

Tālāk esošajā matricā tiek rādīts slipēšanas spiediens katram augstuma iestatījumam.

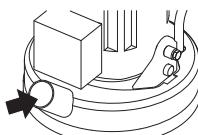
Roktura pozīcija lejā, kg/mārciņas	Roktura pozīcija centrā, kg/mārciņas	Roktura pozīcija augšā, kg/mārciņas
23/51	25/55*	27/60
Ar papildu pretsvaru		
17/37	20/44	23/51

* Rūpnicas iestatījumi

Pievienojet pie putekļsūcēja.

Pilnīgai putekļu kontrolei izmantojet Husqvarna putekļu filtrēšanas sistēmu.

- Pievienojet putekļsūcēju pie mašīnas. Izmantojet 50 mm (2 collu) šķūtēni.



Pārbaudiet, vai putekļsūcēja filtri nav bojāti un ir tiri. Lietošanas laikā pievērsiet uzmanību putekļiem.

Slipēšanas vadotnes dimanti

Skaidrojums

Dimanta segments parasti ietver divus tālāk minētos komponentus.

- Dimanti (tieki sauktī arī par dimanta kristāliem vai granulām). Mainot dimantu vai granulu lielumu, mainīs arī šķiku raupjums vai smalkums pēc slipēšanas.
- Saistviela (metāls vai plastmasa). Pulveris tiek sajaukts un suspendēts metāla vai plastmasas saistvielā. Ja metāls tiek izmantots kā saistviela, gala izstrādājumu sauc par metāla saistvielas vai keramisku dimanta segmentu. Ja plastmasa tiek izmantota kā saistviela, gala izstrādājumu sauc par plastmasas saistvielas dimantiem vai pulēšanas diskiem. Mainot saistvielas cietību, varat mainīt to, cik ātri vai lēni nodilst dimanta abrazīvs.

Galvenie principi

Tālāk aprakstīti galvenie principi par dimanta riku izmantošanu slipēšanai. Tāpat kā ar visiem nosacījumiem pastāv daži izņēmumi.

Dimanta abrazīvo graudiņu lielums

Mainot dimanta abrazīvo graudiņu lielumu uz mazākām daļīņām/mazākiem abrazivajiem graudiņiem, tieks ieteikmēta dimanta rika veikspējā tālāk aprakstītajā veidā.

- Tiek radīts smalkāks skrāpējums.
- Tiek pagarināts dimanta riku kalpošanas laiks.

Pretējais notiek, mainot uz lielākām daļīņām/lielākiem abrazivajiem graudiņiem.

Saistviela

Palielinot saistvielas stingribu, notiek tālāk minētais.

- Tiek radīts smalkāks skrāpējums.
- Tiek pagarināts dimanta riku kalpošanas laiks.
- Tiek samazināts izstrādes apjoms.

Pretējais notiek, padarot metālu vai kaučuka saistvielu mikstāku.

Dimanta riku skaits zem ierīces

Palielināts riku skaits zem ierīces:

- samazina spiedienu uz katru atsevišķo dimanta segmentu — tiek samazināts dimanta segmentu nodilums;
- samazina slodzi uz ierīci un slipripa patēri Mazāk strāvas;
- rada vienmērīgāku skrāpējumu (it īpaši uz mīkstām grīdām).

Pretējais notiek, ja riku skaits zem ierīces tiek samazināts.

Kopavilkums par dimanta darbības principiem

Lai nodrošinātu lielu slipēšanas efektivitāti, dimanta rikiem jābūt nodilušiem. Dimanta riku nodilumu var ieteikmēt tālāk minētie faktori.

- Spiest.
- Saistvielas cietība.
- Dimanta abrazīvo graudiņu lielums.
- Segmentu skaits zem ierīces.
- Ja uz gridas tiek uzlikts papildu abrazīvs (piemēram, smilts, silikona karbids), nodilums tiek paātrināts.

Jo ātrāk nodilst dimanta segments, jo ātrāk tiek nodrošināta produktivitāte. Mainot iepriekš minētos faktorus, var ieteikmēt arī tālāk minēto.

- Skrāpējums.
- Ierīces strāvas patēriņš.
- Grīdas līdzenumi (skatiet nākamo sadālu).
- Lietošanas vieglums.

IEDARBINĀŠANA

Betona cietības noteikšana

Visi betona veidi tiek mēriti pēc to saspiešanas stingribas, un atbilstoši vietai, kur atrodaties, tiek izmantoti dažādi cietības rādītāji (piemēram, PSi un MPa). Jo augstāka saspiešanas stingribas pakāpe, jo cietāks betons, kas nozīmē cietāku slīpēšanu.

Bet papildus saspiešanas stingribai pastāv arī citi faktori, kas nosaka, cik cieta ir grida, kas savukārt ietekmē dimantu rīka izvēli. Parasti saistībā ar slīpēšanu tiek izvērtēts tikai augšējais slānis (5 mm), tādējādi betona virsmas apstrādei un betona virsmas stāvoklim ir daudz lielākā ietekme uz dimanta segmenta izvēli nekā saspiešanas stingribai.

Vērā nemamie virsmas faktori, izvēloties dimantu

Ja betona virsma ir ļoti gluda (piemēram, visticamāk tā ir ļoti līdzināta/slipēta), betons tiek uzskatīts par tādu, kam ir augsta saspiešanas cietība, kas nozīmē, ka tam būs nepieciešams mīkstas saistvielas segments.

Ja betona virsma ir ļoti rupja/agresīva (piemēram, sabojāta ar lietus ūdeni, apstrādāta ar drupinātāju, uzirdināta, virsma ar atsegutu pildvielu utt.), betons tiek uzskatīts par tādu, kam ir zema saspiešanas cietība, kas nozīmē, ka tam būs nepieciešams ciets saistvielas segments.

Bieži vien virsmas pārkājumi/piesārņojumi (piemēram, sveķu pārkājums, keramisko fližu lime, limenošanas vielas/izlīdzinātāji) ļoti ietekmē to, kādu dimantu izvēlēties, un tikai pēc tam to nosaka betona saspiešanas stingriba.

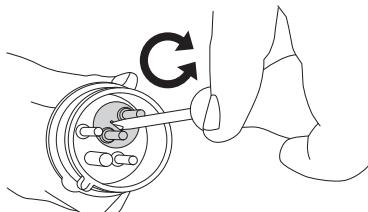
Vispārīgs nosacījums — ja betona bloks tiek slīpēts pirmo reizi un neesat drošs par tā stingribu, vienmēr ierīcei uzlieciet cetas saistvielas dimantus. Ar to tiks nodrošināts minimālais nepieciešamais dimanta segmentu nodilums. Ja ciets dimanta segments nav piemērots lietojuma veidam, ir nepieciešams vairāk laika, kamēr dimanti nodilst.

Ja notiek tieši otrādi (piemēram, tiek sākts ar mīkstu segmentu) un betons ir mīksts vai tam ir abrazīva vai netira virsma, pastāv diezgan liela iespējamība, ka ievērojams dimanta daudzums nodils isā laika periodā.

Motora griešanās virziens

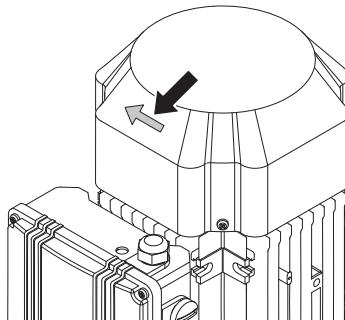
Trīsfāžu

Motora griešanās virzienu var mainīt, mainot kontaktdakšas polus.



Vienas fāzes

Bultīna norāda uz motora griešanās virzienu.



IEVĒROT! Pirhana/PCD rīki ir paredzēti darbibai tikai vienā virzienā.

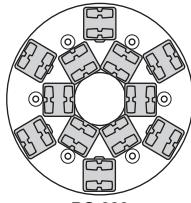
IEDARBINĀŠANA

Dimanta izvēle

Veids, kā dimanta segmenti tiek uzstādīti slīpmašīnai, lielākoties ietekmē īerīces veikspēju, produktivitātes līmeni un arī apstrādātās gridas kvalitāti.

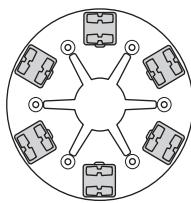
Ar PG 280 var sasniegt vairākas dimantu konfigurācijas.

Metāla saistvielas dimanti



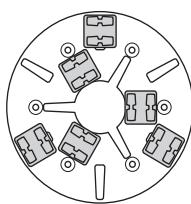
PG 280

Pilns komplekts — iekšējā un ārējā rinda



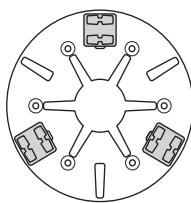
PG 280

Pilns komplekts — ārējā rinda



PG 280

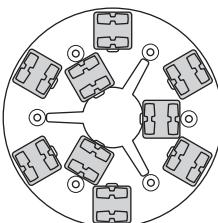
Puskomplekts — iekšējā un ārējā rinda



PG 280

Puskomplekts — ārējā rinda

Malu slīpēšanai PG280



PG 280

Puskomplekts — iekšējā rinda Pilns komplekts — ārējā rinda

IEVĒROT! Husqvarna iesaka izmantot viena diska slīpmašīnu, lietojot divus segmentus katrā metāla rīkā.

IEDARBINĀŠANA

Pareizo metāla saistvielu dimantu izvēle atbilstoši lietojuma veidam

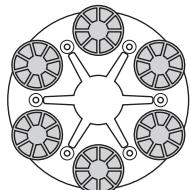
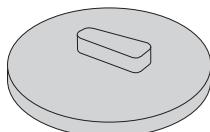
Tālāk sniegtie ieteikumi attiecas uz metāla saistvielas dimantu rīku pamata konfigurāciju.

Izmantošana joma	Metāla saistviela	Abražīvo graudiņu lielums	Pils komplekts — iekšējā un ārējā rinda	Pils komplekts — ārējā rinda	Puskomplekts — iekšējā un ārējā rinda	Puskomplekts — ārējā rinda
Līdzena grīda — ciets betons	Mikstais	16 vai 30	X			
Līdzena grīda — vidēji ciets betons	Vidējs	16 vai 30	X			
Līdzena grīda — mīksts betons	Cietais	16 vai 30	X			
Keramikas fližu līmes nonemšana	Vidējs	PIRANHA™ vai 16–30	X			
Vinila vai paklāja līmes nonemšana — ciets betons	Mikstais	PIRANHA™ vai 16–30			X	X
Vinila vai paklāja līmes nonemšana — vidēji ciets betons	Vidējs	PIRANHA™ vai 16–30			X	X
Vinila vai paklāja līmes nonemšana — mīksts betons	Cietais	PIRANHA™ vai 16–30			X	X
Epoksīdsveku krāsas nonemšana — ciets betons	Mikstais	PIRANHA™ vai 16–30		X	X	
Epoksīdsveku krāsas nonemšana — vidēji ciets betons	Vidējs	PIRANHA™ vai 16–30		X		
Epoksīdsveku krāsas nonemšana — mīksts betons	Cietais	PIRANHA™ vai 16–30		X		
Ar lietus ūdeni sabojāts betons	Cietais	16–30	X		X	
Atsegtais pildvielas līdzināšana	Cietais	16–30	X		X	
Nevienmērīguma likvidēšana terako/akmens flīzēm	Mikstais	30 vai 60	X			
Betona grīdas virsmas pulēšana — ciets betons	Mikstais	60			X	X
Betona grīdas virsmas pulēšana — vidēji ciets betons	Vidējs	60			X	X
Betona grīdas virsmas pulēšana — mīksts betons	Cietais	60			X	X
Betona atsegtais pildvielas slīpēšana — ciets betons	Mikstais	16–30	X	X	X	
Betona atsegtais pildvielas slīpēšana — vidēji ciets betons	Vidējs	16–30	X	X	X	
Betona atsegtais pildvielas slīpēšana — mīksts betons	Cietais	16–30	X		X	
Betona grīdas neflidzenumu līdzināšana — ciets betons	Mikstais	16 vai 30	X	X	X	
Betona grīdas neflidzenumu līdzināšana — vidēji ciets betons	Vidējs	16 vai 30	X		X	
Betona grīdas neflidzenumu līdzināšana — mīksts betons	Cietais	16 vai 30	X		X	

IEDARBINĀŠANA

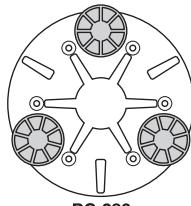
Kaučuka saistvielas dimanti

Redi Lock kaučuka paligierices adapters



PG 280

Pilns komplekts — ārējā rinda



PG 280

Puskomplekts — ārējā rinda

Pareizo kaučuka saistvielu dimantu konfigurācija
atbilstoši lietojuma veidam

Izmantošana joma	Pilns komplekts — ārējā rinda	Puskomplekts — ārējā rinda
Terako/akmens fližu pulēšana	X	
Terako/akmens fližu virsmas atjaunošana		X
Betona gridas virsmas pulēšana — ciets betons		X
Betona gridas virsmas pulēšana — vidēji ciets betons		X
Betona gridas virsmas pulēšana — mīksts betons		X



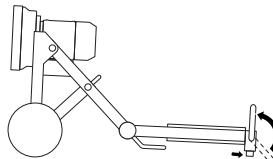
BRĪDINĀJUMS! Nekādā gadījumā
CP1200 un P1100 nedrīkst izmantot ar
Redi Lock adapteri.

Dimantu maiņa

Izslēdziet mehānismu un atvienojiet to no strāvas padeves.

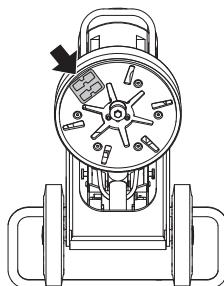
Noteiktie lietojiet ciemus, jo dimanta riki var būt ļoti karsti.

- Novietojiet ierīci apkopes pozīcijā.
- Pavelciet rokturi atpakaļ, lai paceltu slīpēšanas galvu no zemes.
- Novietojiet ierīci atpakaļ uz zemes.

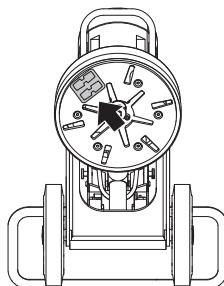


- Uzvelciet ciemus.

- Lai nonemtu dimanta segmentus, lietojiet āmuru.



- Uzlieciet jaunus dimanta segmentus uz slīpējamā diska.

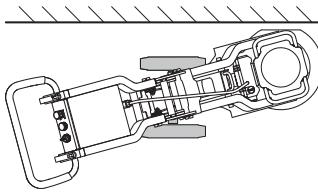


- Līdzko dimanta segmenti ir pievienoti, izpildiet iepriekš aprakstītās darbības pretējā secībā, lai nolaistu ierīci uz zemes.

IEDARBINĀŠANA

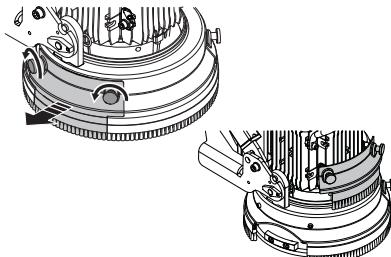
Malu slīpēšana

Ar ierīci var slīpēt malas.

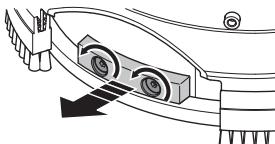


Malu slīpēšanai tuvu pie sienām vāks ir jānorēm no putekļu pārsegas labās vai kreisās malas.

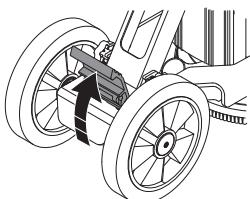
- Nonemiet skrūves (2) un vāku. Uzlieciet vāku uz turētāja.



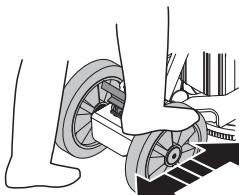
- Zem vāka ir nonemams aizsargs, ar ko slīpēšanas laikā aizsargā sienu. Aizsargu var nonemt, lai veiktu slīpēšanu tuvāk sienai. Tam ir 2 skrūves.



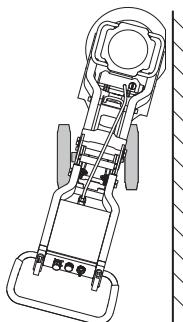
- Paceliet pedāli.



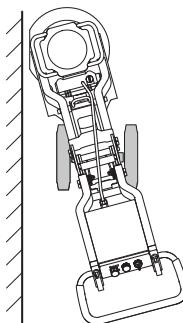
- Lai riteņus novietotu pareizajā leņķi, izmantojiet pedāli.



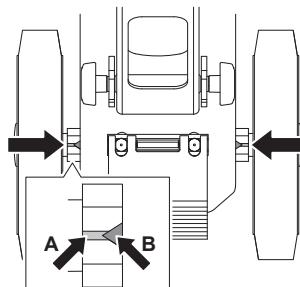
- Lai slīpētu malu labajā pusē, riteņi ir jāpagriež pa kreisi.



- Lai slīpētu malu kreisajā pusē, riteņi ir jāpagriež pa labi.



- Ja sarkanais markējums uz riteņu ass (A) sakrit ar sarkano markējumu uz rāmja (b), virziens ir taisni.



IEDARBINĀŠANA

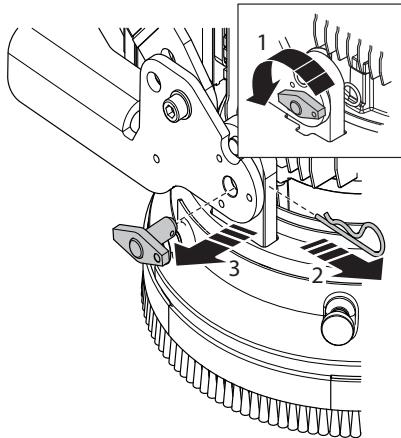
Transports un uzglabāšana

- Transportējot ierīci, nodrošināt to pret iespējamiem bojājumiem un nelaimes gadījumiem.
- Vienmēr, kad iespējams, ierīce ir jāpārvadā apsegta, ierobežojot pakļaušanu dabas parādībām, it īpaši lietum un sniegam.
- Uzglabājiet aprīkojumu noslēgtā vietā, lai tas nav pieejams bērniem un citām nepiederošām personām.
- Kad ierīce netiek lietota, tā ir jāglabā sausā vietā.

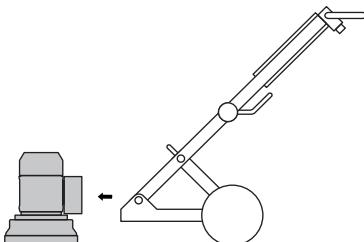
Transportēšana

Ierīci var izjaukt un salocīt, lai transportēšanas laikā tā aizņemtu mazāk vietas.

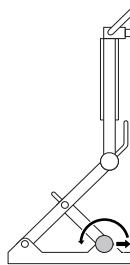
- Atvienojiet motora kabeli no elektriskā bloka.
- Atskrūvējiet uzgriežņus par dažiem apgrizeviem, lai izlaistu spiedienu, izvelciet fiksācijas tapas un abās pusēs izņemiet skrūves.



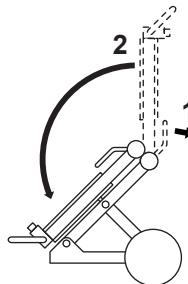
- Atskrūvējiet slīpēšanas galvu no riteņu šasijas.



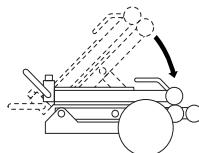
- Novietojiet saliektā transportēšanas pozīcijā. Atlaidiet fiksēšanas pogas uz atbalsta balsta.



- Salokiet atbalsta balstu uz priekšu.
- Nolokiet rokturi uz leņķa savienojuma, tai pat laikā lokot rāmja augšējo daļu uz priekšu.

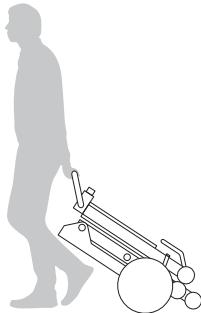
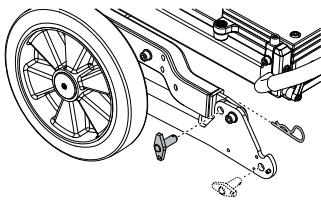


- Uzmanīgi salokiet ierīci.



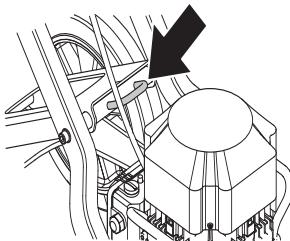
IEDARBINĀŠANA

- Nostipriniet iekārtu ar fiksēšanas tapu un skrūvi.



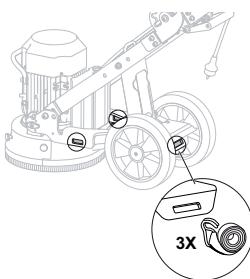
Celšanas cīpa

- Ierices celšanai vienmēr lietojiet iericei uzstādīto celšanas cīpnu. Lai aprikojumu paceltu vienmērīgi, paceliet to kopā ar pafigu.



Iekārtas nostiprināšana

Iekārtai ir atveres, kuras var izmantot, lai iekārtu ar siksniām nostiprinātu pie transportlīdzekļa transportēšanas laikā.
Nostipriniet siksnes āki šasijas atverē un pēc tam stingri nostipriniet.



IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

Pirms uzsākšanas



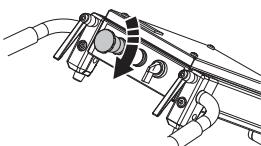
BRĪDINĀJUMS! Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu sapratis.

Lietojet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubriķas Individuālais drošības aprīkojums.

Pārliecinieties, lai darba vidē neatrastos nepiederoši, citādi pastāv nopietnu traumu risks.

Pārliecinieties, vai mašīna ir pareizi uzstādīta, un nav nekādu pazīmju, kas liecinātu par bojājumiem.

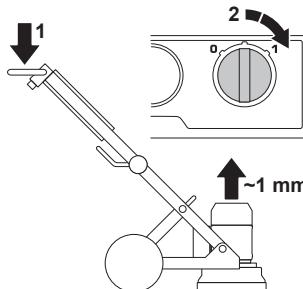
- Veiciet ikdienas apkopi.
- Novietojiet slīpripū darba vietā.
- Pārbaudiet, vai zem ierīces ir dimanti un tie ir cieši piestiprināti.
- Pievienojiet putekļsūcēju pie mašīnas.
- Lai iestatītu ērtāko darba augstumu, roktura regulēšanai izmantojiet fiksēšanas pogas.
- Pirms ierīce ir pievienota kontaktligzdai, pārbaudiet, vai motora kabelis ir pievienots elektriskajam blokam.
- Pievienojiet ierīci kontaktligzdai.
- Pārbaudiet, vai nav nospiesta procesa apturēšanas ārkārtas gadījumiem poga, pagriežot to pulkstenrādītāja kustības virzienā.



- Pārbaudiet motora griešanās virzenu.

Iedarbināšana

- Samaziniet spiedienu starp slīpējamo disku un grīdu, spiežot rokturi uz leju, uzsākšanas laikā nepacelot slīpmašīnu no grīdas.



- Lai palaistu ierīci, rikojeties, kā apraksts tālāk. Palaidiet ierīci, pagriežot 0/1 pogu 1. pozīcijā (piedziņa). Pēc tam ierīce vienmērīgi tiek palaida, un apgriezeni tiek palielināti līdz iestatītam ātrumam 5 sekunžu laikā.

Apstādināšana

- Lai izslēgtu ierīci ar palašanas/apturēšanas pogu, pagrieziet to 0 pozīcijā (apturēšana).



- Apturēšanas laikā turiet slīpēšanas segmentus saskarē ar grīdu. Šādi ierīce tiks apturēta ātrāk. Nepaceliet slīpēšanas galvu no grīdas, kamēr tā nav apstājusies, jo tas var radīt ievērojamu putekļu daudzumu gaisā.
- Izvelciet spraudni.

Klūmes un problēmu novēršana

Mašīna nedarbosies.

- Pārbaudiet strāvas padevi un strāvas vadus, lai pārliecīnātos, vai tie nav bojāti.
- Pārbaudiet, vai nav nospiesta procesa apturēšanas ārkārtas gadījumiem poga, pagriezot to pulkstenrādītāja kustības virzienā.
- Pārbaudiet pārslodzes lampiņu. Ja pārslodzes lampiņa deg, laujiet motoram dažas minūtes atdzist, kamēr ierīce tiek automātiski atiestatīta.

Ierīci ir grūti noturēt

- Zem ierīces ir pārāk maz dimantu vai tiek izmantots lietojuma veidam nepiemērots riks (cieta līmviela vai mīksts grīdas pārklājums, kas rada lielu slodzi ierīcei un lietotājam, ja zem ierīces ir pārāk maz dimantu). Šādā gadījumā parasti motors patēri arī vairāk strāvas.

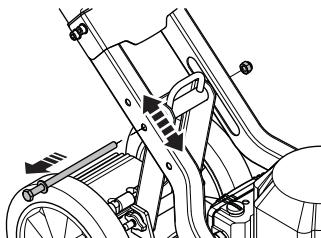
Izmantojiet Husqvarna ieteikto dimantu skaitu, lai samazinātu slodzi uz slīpripu un lietotāju.

Ierīce lēkā

- Iespējams, dimanti nav uzstādīti pareizi vai tiem ir atšķirīgs augstums. Pārbaudiet, vai visi dimanti ir uzstādīti pareizi un tiem ir vienāds augstums.

Ierīce apstājas pēc brītiņa

- Ierīce ir pārslogota, un ir atlāsta pārslodzes aizsardzības poga. Samaziniet slodzi. Ierīce tiks atsāknēta aptuveni pēc minūtes, kad motors būs atdzis.



IEVĒROT! Apakšējais caurums ir paredzēts augstākam roktura stienim un lielākam slīpēšanas spiedienam. Augšējais caurums ir paredzēts zemākam roktura stienim un mazākam slīpēšanas spiedienam.

- Nodrošiniet, lai pagarinātāji nebūtu pārāk īsi.

Ierīce apstājas palaišanas laikā

- Elektromotors ir pārslogs, un pārslodzes lampiņa deg. Uzgaidiet vienu vai divas minūtes, kamēr ierīce tiek atiestatīta, un mēdiņiet vēlreiz. Ja tas nepalīdz, sazinieties ar specjalizēto darbnīcu.

- Nodrošiniet, lai pagarinātāji nebūtu pārāk īsi.

IEVĒROT! Laba motora veikspēja ir atkarīga no atbilstoša sprieguma. Pagarinātāji, kas ir pārāk gari un/vai kam ir mēriņice, kuras jauda ir pārāk maza, pie noteiktas slodzes samazina motora jaudas padevi.

Apkope

SVARĪGI! Kontrole un apkope ir jāveic, izslēdzot motoru un no atvienojot kontakta dakšinu.

Ierīci lietojot pareizi, tai ir nepieciešama minimāla apkope un tā ir uzticama.

Ikdienas apkope

- Tirišana
- Elektropadeve
- Birstes apmale

Tirišana

Pirms tirišanas, apkopes vai montāžas vienmēr izvelciet kontaktākšinu no kontakta.

Darba dienas beigās vienmēr iztiriet visu iekārtu. Ierīces tirišanai neizmantojiet augstspiediena mazgāšanu.

Lai mašīna vienmēr būtu labi atdzesēta, gaisa atveres ir jātur tiras un nenosegtas.

Elektropadeve



BRĪDINĀJUMS! Nekad nelietojiet bojātus vadus. Tas var izraisīt nopietnas, pat letālas sekas.

Pārbaudiet, vai kabelis un savienojuma vads ir nebojāti un labā stāvoklī.

Nelietojiet mašīnu, ja kabelis ir bojāts, bet nododiet to labošanai autorizētā servisa darbnīcā.

Birstes apmale

Pārliecinieties, ka birstes apmale ir vesela un aizsniedz gridu.

Apkope

SVARĪGI! Visa veida labošanu var veikt tikai pilnvarots remonta darbinieks. Tas ir noteikts, lai operatori nebūtu pakļauti lieliem riskiem.

TEHNISKIE DATI

Tehniskie dati

	PG280 (vienfāzes, 220–240 V)			PG280 (vienfāzes, 100–120 V)	
	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	60 Hz
Motora jauda, kW/zirgspēki	1,6/2,2	2,2/3,0	2,2/3,0	1,5/2,0	1,5/2,0
Nominālā strāva, A	9	13	13	20	19
Sriegums, V	220-240	220-240	220-240	100-120	100-120
Svars, kg/lbs	72/154	72/158	72/158	72/158	72/158
Slipēšanas platums, mm/collas	280/11	280/11	280/11	280/11	280/11
Slipēšanas spiediens, kg/mārciņas	23/51	25/55	25/55	25/55	25/55
Griešanās ātrums — slipējamais disks, apgr./min	1450	1410	1730	940	1150

Trokšņa emisijas

	PG280
Trokšņa emisijas (skatīt 1. piezīmi)	
Skaņas jaudas līmenis, mēriņi dB(A)	90
Skaņas līmenis (skatīt 2. piezīmi)	
Trokšņu līmenis pie operatora ausim, dB (A)	74,1
Vibrācijas līmeni (skatīt 3. piezīmi)	
Rokturis, labā puse, m/s ²	4,0
Rokturis, kreisā puse, m/s ²	3,8

Piezīme Nr. 1: Trokšņa emisijas līmenis vidē ir noteikts kā akustiskās jaudas līmenis atbilstoši standartam EN 60335-2-72. Paredzamā mēriņuma nenoteiktība: 2,5 dB(A).

Piezīme Nr. 2: Skaņas spiediena līmenis atbilstoši standartam EN 60335-2-72. Paredzamā mēriņuma nenoteiktība: 4 dB(A).

Piezīme Nr. 3: Vibrāciju līmenis atbilstoši standartam EN 60335-2-72. Iesniegtajiem datiem par vibrāciju līmeni ir 1 m/s² tipiska statistiskā izkliede (standartnovirze).

TEHNISKIE DATI

Garantija par atbilstību EK standartiem

(Attiecas vienīgi uz Eiropu)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr. nr.: +46–36–146500, ar pilnu atbildību apliecina, ka gridas slipripa **Husqvarna PG280**, sērijas numuri, sākot ar 2014. gadu un turpmāk (uz datu plāksnītes ir skaidri norādīts gads, kam seko sērijas numurs), atbilst PADOMES DIREKTĪVAS prasībām:

- 2006. gada 17 maijs, Direktīva **2006/42/EK**, "par mašīnu tehniku".
- 2014. g. 26. februāris "par elektromagnētisko saderību" **2014/30/ES**.
- 2014. gada 26. februāra direktīva par tādu elektroiekārtu pieejamību tirgū, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās **2014/35/ES**.
- **2011/65/ES** (2011. gada 8 jūnijis) "par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu".

Izmantoti sekojoši standarti: EN ISO 12100:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-11, EN 60335-2-72:2012, EN 60335-1:2010.

Piegādātā īrīce atbilst paraugam, kam veiktais EK direktīvu prasībām piemērotas pārbaudes.

Partille, 2022. gada 21. augustā



Joakim Ed

starptautiskās izpētes un attīstības vadītājs

Construction Equipment Husqvarna AB

(Pilnvarotais Husqvarna AB pārstāvis ir atbildīgs par tehnisko dokumentāciju.)

SUTARTINIAI ŽENKLAI

Simboliai ant įrengino:

ISPĖJIMAS! Netinkamai ar neatsargiai naudojant įrenginių, jis gali sunkiai ar mirtinai sužaloti operatorių ar kitus asmenis.



Prieš naudodamasi įrenginių atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą ir įsitikinkite, ar viska gerai supratote.



Dėvėkite asmens saugos priemones. Žr. instrukcijas skyriuje Asmens saugos priemonės.



ISPĖJIMAS! Šlifuojant atsiranda dulkių, kurios gali pakenkti žmogaus sveikatai. Naudokite patvirtintą kvėpavimo apsaugą. Dirbkite gerai védinamoje vietoje.



Šis įrenginys atitinka jam taikomas EB direktyvas.



Aplinkosaugos žymėjimas.

Simboliai, esantys ant produkto ir jo pakuočės, nurodo, kad šio produkto negalima laikyti komunalinėmis atliekomis.



Jei produktas bus išmestas tinkamai, tai padės išvengti neigiamos įtakos aplinkai ir žmonėms.

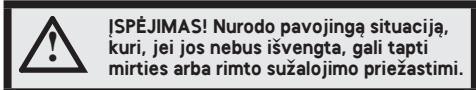
Dėl išsamesnės informacijos apie produkto išmetimą susiekitė su savivaldybe, komunaliniu atlieku išvežimo bendrove arba pardutuve, iš kurios produktą pirkote.

Kiti ant įrenginio pateikti simboliai (lipdukai) skirti specialems kai kurιų rinkų sertifikavimo reikalavimams.

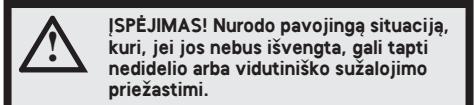
Ispėjimo lygių paaiškinimas

Ispėjimai yra suskirstyti į tris lygius.

ISPĖJIMAS!



ISPĖJIMAS!



DĒMESIO!

DĒMESIO! Naudojama veiklai, kuri nėra susijusi su asmens sužalojimu.

TURINYS

Turinys

SUTARTINIAI ŽENKLAI

Simboliai ant įrengino:	42
Ispėjimo lygių paaškinimas	42

TURINYS

Turinys	43
---------	----

PRISTATYMAS

Gerb. kliente,	44
Konstrukcija ir savybės	44
PG280	44

PRISTATYMAS

Sudedamosios šlifavimo įrenginio dalys	45
--	----

IRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

Bendroji informacija	46
Sustabdymo / paleidimo mygtukas	46
Avarinis stabdymas	46

DARBAS

Bendros saugos priemonės	47
Asmens sauga	48
Įvairūs mašinos režimai	49
Rankenos reguliavimas	49
Rėmo aukščio reguliavimas	49
Šlifavimo slėgis	50
Dulkijų siurblio prijungimas	50
Šlifavimo vadovas	50
Betono kietumo nustatymas	51
Variklio sukimosi kryptis	51
Deimanto parinkimas	52
Deimantų keitimas	54
Pakraščių šlifavimas	55
Gabenimas ir laikymas	56

JUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Prieš užvedant	58
Užvedimas	58
Išjungimas	58

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Gedimai, jų suradimas ir pašalinimas	59
Techninė priežiūra	59
Techninė priežiūra	59

TECHNINIAI DUOMENYS

Techniniai duomenys	60
EB atitikties deklaracija	61

PRISTATYMAS

Gerb. klientė,

Dékojame, kad pasirinkote Husqvarna® gaminj!

Mes tikimés, jog būsite patenkinti savo įrenginiu, kuris išliks Jūsų palydovu ir tolimoje ateityje. Mes tikimés, jog būsite patenkinti savo įrenginiu, kuris išliks Jūsų palydovu ir tolimoje ateityje. Išsigijus nors vieną mūsų gaminj, Jums bus suteikta profesionali remonto ir techninės priežiūros pagalba. Jei įrengini pirkote ne iš mūsų išgaliotųjų prekybos atstovų, pasiteiraukite ju, kur yra artimiausios techninės priežiūros dirbtuvės.

Šis operatoriaus vadovas – vertingas dokumentas. Darbo vietoje visada jį laikykite po ranka. Vykdymai vadove pateiktus nurodynams (darbo, techninės priežiūros ir pan.), galite prailginti įrenginio eksplotacijos trukmę ir pakelti naudoto įrenginio vertę. Jei Jūs sumanysite parduoti įrenginį, nepamirškite perduoti šį operatoriaus vadovą naujam savininkui.

Daugiau kaip 300 inovacijos metu

Švedijos įmonės Husqvarna AB® istorija prasidėjo 1689 metais, kai šalies karalius Karolas XI įsakė pastatyti muškietu gamybos fabriką. Jau tuomet buvo pakloti inžinerinio meistriskumo pagrindai, leidę sukurti kai kuriuos moderniausių pasaulyje gaminius tokiose srityse kaip medžiokritiniai ginklai, dviračiai, motociklai, buitiniai prietaisai, siuvarimosios mašinos ir aplinkos priežiūrai skirti gaminiai.

Husqvarna® yra pasaulio lyderė gaminant motorinius įrenginius, skirtus miškininkystei, parkų, veju ir sodų priežiūrai, taip pat pjovimo įrangai ir deimantinius įrankius statybų bei akmens pramonei.

Savininko atsakomybė

Savininkas / darbdavys atsako už tai, kad operatorius turėtų pakankamai žinių apie saugų įrenginio naudojimą. Meistrai ir operatoriai turi būti perskaityę ir supratę ši naudotojo vadovą. Jie privalo žinoti:

- Įrenginio saugos instrukcijas.
- Įrenginio pritaikymo ir aprabojimų sritį.
- Kaip įrenginį reikia naudoti ir prižiūrėti.

Nacionaliniai įstatymai gali reglamentuoti šio įrenginio naudojimą. Prieš pradėdami naudoti šį įrenginį sužinokite, kokie įstatymai taikomi jūsų darbo vietoje.

Gamintojo išlyga

Po šio vadovo išleidimo Husqvarna® gali pateikti papildomos informacijos apie saugų šio gaminio naudojimą. Savininkas atsako už tai, kad būtų laikomasi saugiausią naudojimo metodų.

Husqvarna AB® nuolat siekia tobulinti savo gaminius, pasilikdama sau teisę keisti jų formą ir išvaizdą be išankstinio pranešimo.

Dėl klientų informavimo ir pagalbos susisiekite su mumis svetainėje: www.husqvarna.lt

Konstrukcija ir savybės

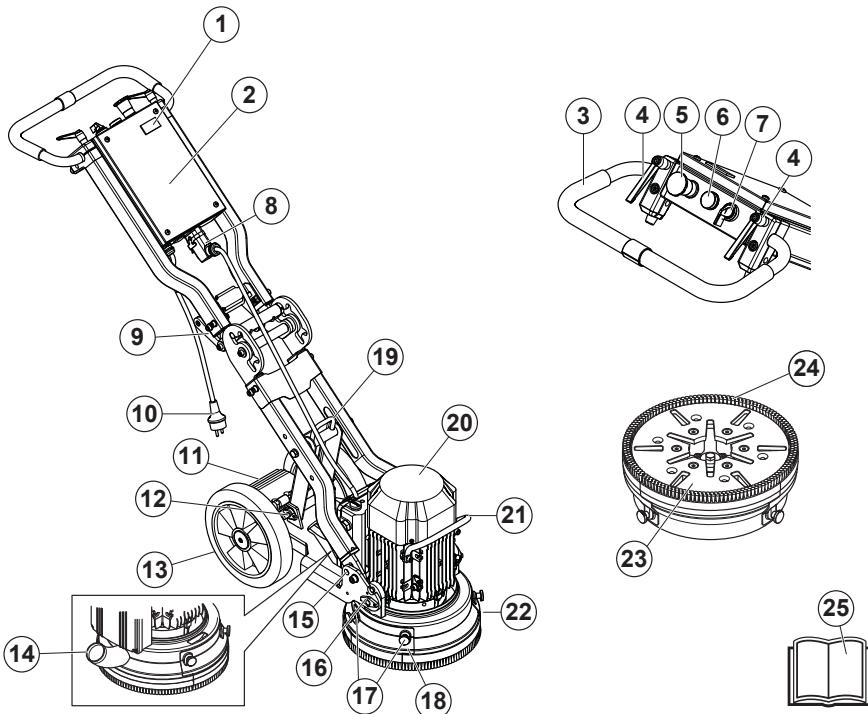
Husqvarna® gaminiai pasižymi puikiomis eksplotacinėmis savybėmis, patikimumu, novatoriška technologija, pažangiais techniniais sprendimais ir tausoja aplinką. Norédamas saugiai naudotis šiuo gaminiu, operatorius turi atidžiai perskaityti šį vadovą. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo Husqvarna® prekybos atstovą.

Kai kurios unikalios Jūsų gaminio savybės aprašytos toliau.

PG280

- Mašina skirta kintančio kietumo betono paviršiams šlifuoti.
- PG280 yra tvirtas ir patogus naudoti.
- Mašiną galima sulenkti ir išardyti, kad būtų lengviau transportuoti.
- Mašinoje sumontuotas slankiojantis gaubtas.
- Ši mašina yra pakraščių šlifavimo įrenginys.
- Vienfazis
- 280 mm šlifuojamasis paviršius

PRISTATYMAS



Sudedamosios šlifavimo įrenginio dalys

- | | |
|--|--|
| 1 Valandų matuoklis | 14 Jungtis, vakuuminei žarnai |
| 2 Elektros dėžė | 15 Blokovimo funkcija |
| 3 Rankena / valdymo rankena | 16 Variklio / šlifavimo galvos laikiklis |
| 4 Fiksuojanti svirtis rankenai reguliuoti | 17 Pakraščių šlifavimo dangtelio varžtai |
| 5 Avarinis stabdymas | 18 Dangtelis, pakraščių šlifavimo |
| 6 Perkrovos lemputė | 19 Kėlimo kilpa |
| 7 Sustabdymo / paleidimo mygtukas | 20 Elektros variklis |
| 8 Jungtis, greitoji variklio laido jungtis | 21 Kėlimo rankena, variklis |
| 9 Kampinės jungties rankena | 22 Slankiojantis gaubtas |
| 10 Kištukas | 23 Galvutė |
| 11 Pedalas | 24 Šepečiai |
| 12 Fiksavimo rankena | 25 Operatoriaus vadovas |
| 13 Guminiai ratukai | |

ĮRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

Bendroji informacija



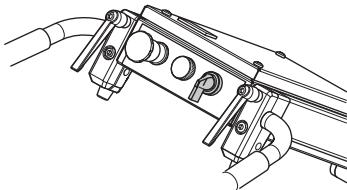
ISPĖJIMAS! Niekada nesinaudokite įrenginiu, jei jo apsauginė įranga yra netvarkinga. Jo apsauginė įranga turi būti tikrinama ir prižiūrima taip, kaip yra aprašyta šiame skyrelyje. Jei jūsų įrenginys neatliko noro vieno kontrolės reikalavimo, kreipkitės į remonto dir-

Šiame skyriuje aprašomos įrenginio saugos priemonės, jų paskirtis ir tikrinimas bei techninė priežiūra, skirta užtikrinti tinkamą veikimą.

ISPĖJIMAS! Prieš įkišdami kištuką, prijunkite variklio laidą prie elektros dežės.

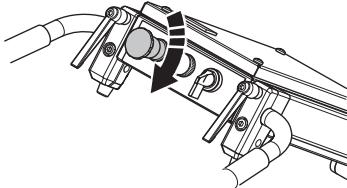
Sustabdymo / paleidimo mygtukas

Paleidimo / sustabdymo rankenėlė naudojama mašinai paleisti ir sustabdyti.

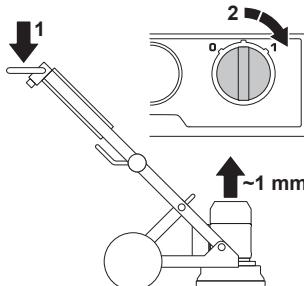


Stabdymo / paleidimo jungiklio tikrinimas

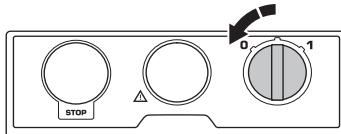
Patikrinkite, ar avarinis stabdys ar mašinos išjungimo mygtukas neįspaustas (pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę).



- Paleiskite mašiną, paspauskite žemyn rankeną ir sumažinkite slėgi tarp šlifavimo disko ir grindų, bet nepakelkite šlifavimo įrenginio nuo grindų.

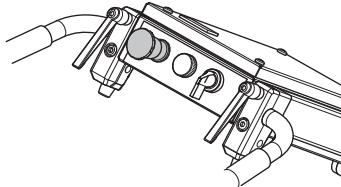


- Paleiskite mašiną pasukdami rankenelę 0/1 į padėtį 1^o (pavara). Tuomet mašina pasileis sklandžiai ir pagreitės iki nustatytu greičiu per 5 sekundes.
- Pasukite paleidimo / sustabdymo rankenelę į padėtį 0^o (sustabdyti), jei norite sustabdyti mašiną.



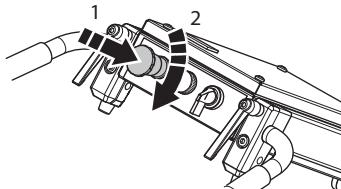
Avarinis stabdymas

Avarinis stabdys naudojamas varikliui greitai išjungti. Mašinos avarinius stabdžius atjungia maitinimo įtampa.



Avarinio stabdymo išbandymas

- Paspauskite avarinį stabdį. Patikrinkite, ar variklis sustoja.
- Atleiskite avarinio stabdymo jungiklį (pasukite pagal laikrodžio rodyklę).



DARBAS

Bendros saugos priemonės



ISPĖJIMASI! Šiame skyrelyje aprašomos esminės saugaus mašinos naudojimo taisyklės. Pateikta informacija niekada nepakeis tu žinių ir praktinės patirties, kurią turi profesionalas. Jei tam tikroje situacijoje pasijutote nesaugiai, prietaisai išjunkite ir kreipkitės pagalbos į specialistą. Kreipkitės į prekybos agentą, techninės priežiūros atstovą arba patyrusiu naudotoją. Nemeginkite atlikti darbo, dėl kurio nesate tikras!

- Nenaudokite įrenginio, jei neperskaitėte ir nesuvokėte šios naudojimo instrukcijos turinio. **Saugokite visus išpėjimus ir instrukcijas, nes jų gali prieikti vėliau.**

Sauga darbo vietoje

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Netvarkingoje arba tamsiose darbo vietose įvyksta nelaimės.
- Mašinos nederėtų naudoti vietose, kuriose yra gaisro ar sprogimo pavojus.

Elektrosauga



ISPĒJIMAS! Naudojant elektrinius įrenginius, visuomet išlieka elektros smūgį pavojus. Venkite nepalančių oro sąlygų, nesilieškite prie elektros laidininkų ir metalinių daiktų. Norédami išvengti nelaimių, visuomet laikykiteis operatoriaus vadove pateikiamu nurodymu.

Jeigu įrenginio laidas ar kištukas pažeistas, jokiui būdu nejunkite įrenginio į tinklą.



ISPĒJIMAS! Įrenginys atitinka EN61000-3-11 reikalavimus ir jam gali būti teikiamas maitinimas prijungus prie maitinimo lizdo. Jei gali būti prijungtas pasiskultavus su asmeniu, atsakingu už elektros tiekimą.

Įrenginį galima prijungti prie maitinimo šaltinio, kurio tariamoji varža yra mažesnė negu 0,28 ohm. Sistemos varžą ties išvesties tašku galima sužinoti iš asmens, atsakingo už elektros tiekimą.

Jeigu tiekiamas maitinimas pasižymi aukštesnė sistemos varža, paleidžiant įrenginį gali atsiasti trumpi įtampos sumažėjimai. Tai gali daryti įtaką kitų gaminijų naudojimui, pvz., mirksėti šviesos.

- Patirkinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka tą, kuri yra nurodyta ant įrenginio tipo plokštelės.

- Patikrų ir/arba priežiūrą atlikite išjungę variklį, o kištuką ištraukę iš lizdo.
- Visada prie išjungdamai įrenginį atjunkite maitinimo laidą.
- Įrenginį niekada netempkite už laidą ir kištuką iš lizdo niekada netraukite pačiame už laidą. Maitinimo laidą traukite suėmę už kištuko.
- Niekuomet nenaudokite įrenginio, jeigu pažeistas bet kuris jo elektros kabelis ar kištukas. Tokiu atveju įrenginį būtina remontuoti įgaliojotose techninės priežiūros dirbtuvėse.
- Mašinos negalima ištumti į vandenį tiek, kad jis pasiekų mašinos įrangą. Galite sugadinti mašiną, jos korpusu gali tekėti elektros srovė ir sužaloti.
- Prijungiant ir atjungiant kontaktus tarp variklio ir elektros dėžės, maitinimo laidas visada turi būti atjungtas.

Kaip įzeminti įrenginį



ISPĒJIMAS! Netinkamai prijungus įrenginį gali įvykti elektros smūgis. Kilus abejoniui, ar įrenginys tinkamai įžemintas, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

Nemodifikuokite kištuko. Jeigu kištukas netelpa į elektros lizdą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad įrengtų tinkamą elektros lizdą. Būtina laikytis vienos teisės aktų ir potvarkių.

Jeigu ne iki galio supratote nurodymus dėl įžeminimo, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

- Įrenginio maitinimo laidas ir kištukas yra įžeminti, tad galima jungti tik į įžemintą elektros lizdą. Dėl to elektros smūgio pavojus įvykus gedimui yra mažesnis.
- Mašinoje negalima naudoti adapterių.

Ilginamieji laidai ir kabeliai

- Ant ilginamojo laido nurodyta vertė turi būti tokia pat arba didesnė kaip vertė, nurodyta įrenginio techninių duomenų plokštelėje.
- Naudokite įžemintus ilginamuosius laidus.
- Jei elektros įrankį naudojate lauke, naudokite lauke skirtą naudoti ilgintuvą.** Naudojant lauke skirtą naudoti ilgintuvą, sumažėja elektros smūgio rizika.
- Saugokite, kad ilginamasis laidas nesusilaptu ir nelaikykite jo ant žemės.
- Saugokite laidą nuo karščio, tepalo, aštrių kampų ar judančių dalių. Pažeistas ar susipainiojęs laidas padidina elektros šoko riziką.
- Patirkrinkite, ar kabeliai yra sveiki ir geros būklės. Įrenginio nenaudokite, jei kuris nors kabelis yra pažeistas, ji suremontuoti pristatykite į įgalotas techninės priežiūros dirbtuvęs.
- Siekdamai išvengti perkaitimo, prieš naudodamai ilgintuvą išvyniokite jo laidą.
- Prieš pradedant gręžti maitinimo kabelį perkelkite sau už nugaras, kad jo nepažeistumėte.
- Jei naudojate ilginamaji laidą, jis turi būti patvirtintas ir pakankamo ilgio.

DARBAS

Asmens sauga



!ISPĖJIMAS! Ilgalaičė vibracija gali pakenkti silpnesnės sveikatos žmonių kraujo apytakai ir nervų sistemai. Pajutę somatininius negalavimo požymius, kreipkitės į gydytoją. Simptomai yra nutirpimas, nejautrumas, badymas, dilgsėjimas, skausmas, silpnumas, odos spalvos ir būklės pakitimas. Šie simptomai dažniausiai pasireiškia pirštose, plėštakose ir rankų sąnariuose. Šie požymiai gali labiau paumėti esant žemai temperatūrai.

- Dėvėkite asmens saugos priemones. Žr. instrukcijas skyriuje Asmens saugos priemonės.
- Niekada nenaudokite iрenginio, jei esate pavarge, jei vartojote alkoholi ar vaistus, kurie gali turėti įtakos jūsų régimui, nuovokai ar koordinacijai.
- Niekuomet niekam neleiskite dirbtį iрenginiu prieš tai nejsitikinę, kad jie perskaitė ir suprato operatoriaus vadove pateiktas instrukcijas.
- Visi operatoriai privalo būti apmokyti dirbtį šiuo iрenginiu. Savininkas atsako už tai, kad operatoriai būtų tinkamai apmokyti.
- Žmonės ir gyvūnai gali blaškyti jūsų dėmesj, dėl to galite parasti iрenginio valdymą. Todėl visuomet dirbkite susikaupę. Niekada neleiskite vaikams naudoti iрenginį ar būti arti jo.
- Saugokite, kad judančios dalys nejtrauktų drabužių, ilgu plauku ir papuošalų.
- Dirbant su iрanga, kurios dalys juda, visuomet išleika rizika susižaloti. Išlaikykite atstumą!
- Griežtai draudžiama palikti be priežiūros iрenginių veikiančiu varikliu.
- Pasirūpinkite, kad, kai jūs dirbate mašina, visuomet netoliiese būtų kitas žmogus, kurį galėtumėte prispauskti į pagalbą atsikitus nelaimei.
- Visada ijisitinkite, kad jūsų darbo padėtis yra saugi ir stabili.

Asmens saugos priemonės



!ISPĖJIMAS! Naudodami iрenginį, visada dėvėkite patvirtintas asmens saugos priemones. Asmens saugos priemonės nepašalinia rizikos susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Paprašykite pardavėjo išrinkti jums tinkamiausias priemones.

- Apsauginges ausines
- Apsauginiai akiiniai arba apsauginis šalmo skydelis
- Kvėpavimo kaukė
- Patvarias ir neslidžias pirtynes.

- Ne per didelę, patvarią ir patogią aprangą, leidžiančią laisvai judėti.
- Aulinis batus su plienine pirštų apsauga ir rantytu padu.
- Po ranka visada turėkite pirmosios pagalbos vaistinėlę.

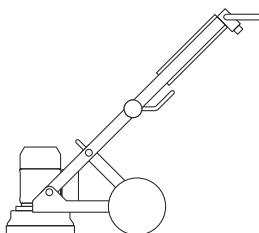
Naudojimas ir priežiūra

- Iрenginį naudokite tik tiems tikslams, kuriems jis yra skirtas.
- Visos dalys turi būti tvarkingos, o visos tvirtinamosios detalės gerai priveržtos.
- Niekada nenaudokite techniškai netvarkingo iрenginio. Vykdykite šiam vadove nurodytas tikrinimo, techninės priežiūros ir remonto procedūras. Kai kuriuos techninės priežiūros ir remonto darbus gali atlikti tik apmokyti ir kvalifikuoti specialistai. Žiūrėkite nurodymus, pateikiamus skyriuje Techninė priežiūra”.
- Draudžiama atlikti pakeitimus saugos iрangoje. Reguliariai tikrinkite, ar ji tinkamai veikia. Draudžiama dirbtį naudojant mašiną, jeigu jos saugos iрanga sugadinta ar nuimta.
- Niekada nenaudokite iрenginio, kurio konstrukcija yra modifikuota, lyginant su gamyklės standartu.
- Visada naudokite originalias atsargines dalis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į savo prekybos atstovą.
- Mašiną įjungti galima tik tada, kai galvutės remiasi į gruntu, išskyrus atvejus, kai atliekate patikros procedūras, nurodymas šioje instrukcijoje.
- Mašinos nederėtu paleisti neprivirtinus šepečio. Saugumo sumetimais labai svarbu gerai sandarinti tarpa tarp mašinos ir grindų, dažniausiai tais atvejais, kai šlifuojama sausai.
- Šlifuojant, mašina turi būti prijungta prie dulkes šalinančio dulkių siurblio.
- Keisdami deimantus, patirkinkite, ar atjungtas mašinos maitinimas. Tai galite padaryti paspaudam avarinį stabdį ir atjungdam nuo maitinimo tinklo.
- Po kiekvieno šlifavimo išmontuokite deimantinius irankius.
- Patirkinkite, ar šepetys nepažeistas ir švarus, ar tvirtai liečiasi su grindimis. Pažeistas šepetys turi būti nedelsiant pakeistas.
- Išjungus variklį, galvutė dar kurį laiką suksis. Tėskite šlifavimą, kol ventiliatorius visiškai sustoja. Prieš pakeldami mašiną, ijisitinkite, ar galvutė visiškai sustojo.
- Kai šlifuojate lipnų paviršių, asfaltą, dažus ar pan., baigę darbą siek tiek pakelkite mašinos priekį, kad ji nuo karščio neprilipytų prie grindų. Prieš pakeldami mašiną, ijisitinkinkite, ar galvutė visiškai sustojo.
- Baigus darbą, deimantiniai irankiai gali būti labai jkaitė. Prieš nuimdam irankinius segmentus palaukite, kol iрenginys atvės. Būtinai mūvėkite pirtynes.
- Keldami mašiną visada naudokite mašinos kėlimo kilpas.
- Mašiną visada neškite laikydami už nešimo rankenos ir rankenos.

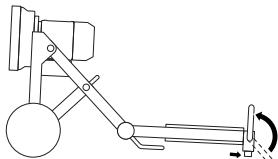
DARBAS

Įvairūs mašinos režimai

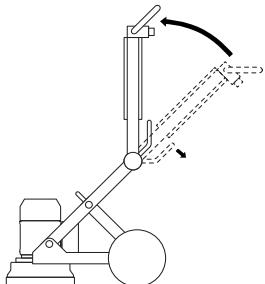
Darbinė padėtis



Techninės priežiūros padėtis

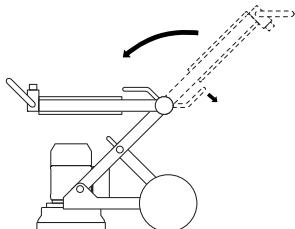


Kreipimo transportavimo padėtis



Kėlimo transportavimo padėtis

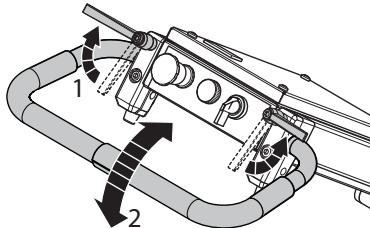
Kad išvengtumėte mašinos apgadinimo, įstatykite tarp variklio ir elektros dėžės įklotus.



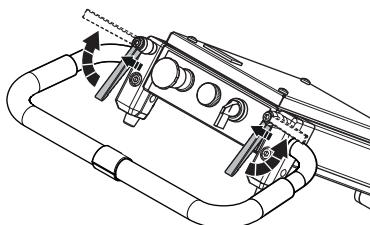
Rankenos reguliavimas

Rankeną galima reguliuoti be aprūpymų. Rankenos fiksavimo rankenėlės sukamos pagal laikrodžio rodyklę, prieš laikrodžio rodyklę arba nustatomos laisvojoje padėtyje.

- Atlaisvinkite fiksuojamąsius rankenėlius ir nustatykite rankeną norimoje padėtyje.



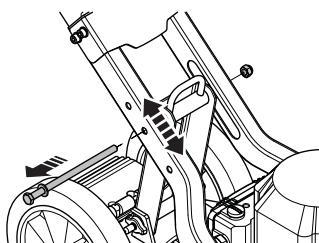
- Užfiksukite padėti priveržę fiksavimo rankenėles.
- Kai nenaudojate, patraukite rankenos fiksavimo rankenėles aukštyn ir nustatykite laisvojoje padėtyje.



Rėmo aukščio reguliavimas

Norint pakoreguoti svorio pasiskirstymą važiuoklėje ir taip padidinti arba sumažinti šlifavimo slėgis, galima sureguliuoti rėmo palenkimo kampą. Ji galima reguliuoti ir ieškant patogesnės darbo padėties skirtingiems naudotojams.

- Atjunkite variklio lądą nuo elektros dėžės.
- Atlaisvinkite fiksavimo rankenėlę ir nustatykite ilgi.



- Pasirinkite tinkamą padėtį, kuriuo galima tinkamose angose priveržti fiksavimo veržles.

DĖMESIO! Kuo anga žemiau, tuo aukščiau bus rankena ir tuo didesnis bus šlifavimo slėgis. Kuo anga aukščiau, tuo žemiau bus rankena ir tuo mažesnis bus šlifavimo slėgis.

DARBAS

Rankenos aukštis

Angos padėtis	Rankenos aukštis, mm / col.
Viršutinė	835/33
Centrinė	925/36
Apatinė	1000/39

Šlifavimo slėgis

Toliau pateiktoje lentelėje nurodytas kiekvienam aukščiui numatytas šlifavimo slėgis

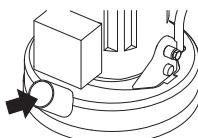
Rankenos padėtis apatinė, kg/lbs	Rankenos padėtis centrinė, kg/lbs	Rankenos padėtis viršutinė, kg/lbs
23/51	25/55*	27/60
Ir naudojamas atsvarų kiekis		
17/37	20/44	23/51

* Gamykliniai nustatymai.

Dulkį siurblio prijungimas

Dulkėms valyti naudokite Husqvarna® dulkų siurbimo sistemą.

- Prijunkite prie įrenginio vakuuminių siurblų. Naudokite 50 mm (2 col.) žarną.



Patikrinkite, ar dulkų siurblio filtrais yra sveiki ir švarūs. Dirbdami atkreipkite dėmesį į dulkes.

Šlifavimo vadovas Deimantai

Pagrindas

Deimantinis segmentas išprastai yra sudarytas iš dviejų dalių:

- Deimantu (dar vadinamų deimantu kristalais arba peilių). Keičiant deimantu ir peilių dydį, keičiasi ir po šlifavimo likusių grovelių stambumas ar smulkumas.
- Rišiklio (metalinis arba plastikinis). Milteliai yra sumaišomi ir surišami metaliniu arba plastikiniu rišikliu. Jei kaip rišiklis naudojamas metalas, užbaigtas gamynys yra vadinamas metalo lietas, arba sukepintas deimantinis segmentas. Jei kaip rišiklis naudojamas plastikas, užbaigtas gamynys yra vadinamas plastike lietas arba poliravimo diskas. Keičiant rišiklio kietumą, galite keisti deimantinio šlifuoklio susidėvėjimo greitį.

Bendrieji principai

Toliau pateiktos bendrosios deimantinių jrankių naudojimo šlifuojant taisyklos. Kaip ir visose taisyklose, jose yra išimčių ir atveju, kai jos netaikomos.

Deimanto grūdelių dydis

Keičiant deimanto grūdelių dydį į mažesnį, deimantinio jrankio savybės pasikeis taip:

- Smulkesni įbrėžimai.
- Pailgėja deimantinio jrankio naudojimo trukmę.

Priėšingas poveikis pasireiška didinant daleles / grūdelius.

Rišiklis

Padidinus rišiklio kietumą:

- Smulkesni įbrėžimai.
- Pailgėja deimantinio jrankio naudojimo trukmę.
- Mažėja darbo sparta.

Priėšingas poveikis pasireiška minkštinant metalinį arba guminį rišiklį.

Mašinos deimantinių jrankių kiekis

Didesnis mašinos jrankių kiekis:

- sumažina atskiro deimantinio segmento slėgi ir deimantinio segmento dėvėjimosi spartą.
- Sumažina mašinos apkrovą ir mašinos elektros energijos sąnaudas.
- Mažesni įbrėžimai (dažniausiai ant minkščių grindų).

Priėšingas poveikis pasireiška sumažinus mašinos jrankių kiekį.

Deimantų panaudojimo suvestinė

Siekiant šlifuoti efektyviai, deimantinius jrankius reikia tinkamai naudoti. Deimantinių jrankių dėvėjimus išstakos gali turėti šie veiksniai:

- Slėgis.
- Rišiklio kietumas.
- Deimanto grūdelių dydis.
- Mašinos segmentų kiekis.
- Ant grindų papylus papildomos abrazyvinės medžiagos (pvz. smėlio, silikono karbido), dėvėjimosi greitis padidėja.

Paprastai kuo greičiau dėvosi deimantinis segmentas, tuo didesnis produktyumas. Keisdami anksčiau paminėtus veiksnius, taip pat keičiasi:

- Įbrėžimų modelis.
- Mašinos energijos sąnaudos.
- Grindų plokštumas (žr. kitą skyrių).
- Valdymo lengvumas.

DARBAS

Betono kietumo nustatymas

Bet koks betonas vertinamas pagal jo atsparumą slėgiui, todėl atsižvelgiant į tai, kurioje pasaulyje esate, galimi skirtinių matavimo vienetai (pvz., PSI arba MPa). Paprastai kuo didesnis atsparumas slėgiui, tuo kietesnis yra betonas ir tuo sunkiau bus šlifuoti.

Tačiau be spaudimo jėgos yra ir kitų veiksnių, nustatančių, kokių kietos yra grindys ir kurie lemia deimantinio įrankio pasirinkimą. Dažniausiai kalbant apie šlifavimą, tai būna tik viršutinis sluoksnis (5 mm), todėl paviršiaus apdrojimas betonu ar betoninio paviršiaus būklė daug labiau lemia deimantinio segmento pasirinkimą, nei spaudimo jėga.

I paviršiaus veiksnį reikia atsižvelgti parenkant deimantus

Paprastai, jei betono paviršius yra labai lygus (t. y. panašu, kad jis buvo gerai nušlustuotas), betonas bus panašus į labai kietą, todėl reikės segmentų su minkštu rišikliu.

Atitinkamai, jei betono paviršius nelabai lygus (t. y. apgadintas lietaus, kulkos, subraizytas, atviros faktūros ir pan.), betonas bus panašus į minkštą, todėl reikės segmentų su kietu rišikliu.

Paviršiaus danga / teršalai (pvz., epoksidinė danga, keraminių plytelų klijai, lyginamieji skiediniai) leidžia rinktis iš daugiau deimantų, nei betono atsparumas slėgiui.

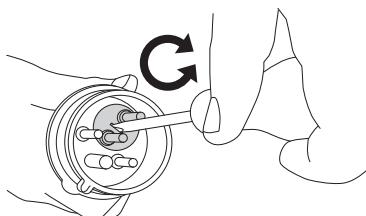
Dažniausiai pirmą kartą šlifuodami nežinomo kietumo betonines plokštės, naudokite kietesnius deimantus. Tai užtikrins mažesnį deimantinių segmentų dėvėjimą. Jei kieti deimantiniai segmentai netinka, sugažite tik šiek tiek laiko, bet deimantai nesusidėvės.

Jei elgsitės priešingai (t. y. pradėsite nuo minkščių segmentų), o betonas bus minkštasis arba šiurkštus, jo paviršius yra nešvarus, galite per labai trumpą laiką smarkiai sudėvėti deimantinį įrankį.

Variklio sukimosi kryptis

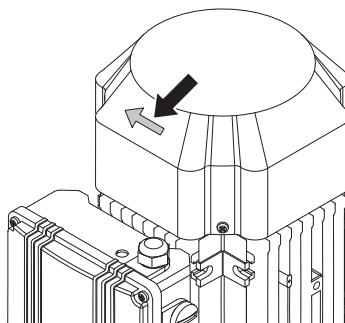
3-jų fazių

Variklio sukimosi kryptį galima pakeisti sukeitus maitinimo kištuko poliškumą.



Vienfazis

Rodyklė rodo variklio sukimosi kryptį.



DÉMESIO! Piranha® / PCD įrankis skirtas dirbtai tik viena kryptimi.

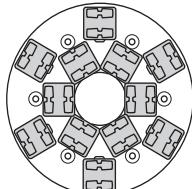
DARBAS

Deimanto parinkimas

Deimantinių segmentų išdėstymas šlifavimo įrenginyje turi įtakos mašinos produktyvumui ir grindų apdailos kokybei.

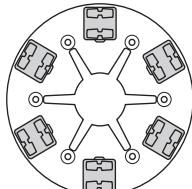
PG 280 galima naudoti daug skirtingų deimantų konfigūracijų.

Metalu surišti deimantai



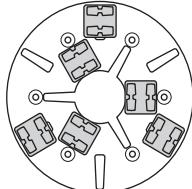
PG 280

Visas rinkinys – vidinė ir išorinė eilė



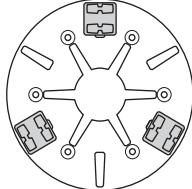
PG 280

Visas rinkinys – išorinė eilė



PG 280

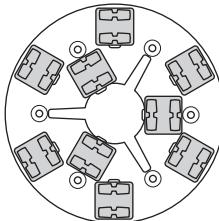
Pusė rinkinio – vidinė ir išorinė eilė



PG 280

Pusė rinkinio – išorinė eilė

Pakraščiams šlifuoti PG280



PG 280

Pusė rinkinio – vidinė eilė Visas rinkinys – išorinė eilė

DĖMESIO! Remiantis Husqvarna® rekomendacija dėl vieno disko šlifuotuvo, ant kiekvieno metalinio įrankio turi būti po du segmentus.

DARBAS

Pasirinkite tinkamus metalu surištus deimantus

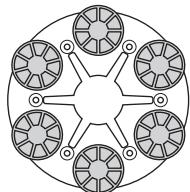
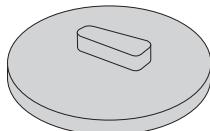
Toliau pateiktos pagrindinės siūlomos metalu surištų deimantinių įrankių konfigūracijos.

Pritaikymai	Metalu surišti	Grūdelių dydis	Visas rinkinys – vidinė ir išorinė eilė	Visas rinkinys – išorinė eilė	Pusė rinkinio – vidinė ir išorinė eilė	Pusė rinkinio – išorinė eilė
Lygios grindys – kietas betonas	Minkštasis	16 ar 30	X			
Lygios grindys – vidutinio kietumo betonas	Vidutinė	16 ar 30	X			
Lygios grindys – minkštasis betonas	Kietasis	16 ar 30	X			
Keraminių plytelų klijų šalinimas	Vidutinė	PIRANHA™ arba 16–30	X			
Linoleumo ar kilimo klijų šalinimas – kietas betonas	Minkštasis	PIRANHA™ arba 16–30			X	X
Linoleumo ar kilimo klijų šalinimas – vidutinio kietumo betonas	Vidutinė	PIRANHA™ arba 16–30			X	X
Linoleumo ar kilimo klijų šalinimas – minkštasis betonas	Kietasis	PIRANHA™ arba 16–30			X	X
Epoksidinių dažų šalinimas – kietas betonas	Minkštasis	PIRANHA™ arba 16–30		X	X	
Epoksidinių dažų šalinimas – vidutinio kietumo betonas	Vidutinė	PIRANHA™ arba 16–30		X		
Epoksidinių dažų šalinimas – minkštasis betonas	Kietasis	PIRANHA™ arba 16–30		X		
Lietaus apgadintas betonas	Kietasis	16–30	X		X	
Šlifuota tekštūra	Kietasis	16–30	X		X	
Dirbtinio akmens / akmeninių plytelų nelygumų šalinimas	Minkštasis	30 ar 60	X			
Betoninių grindų paviršiaus poliravimas – kietas betonas	Minkštasis	60			X	X
Betoninių grindų paviršiaus poliravimas – vidutinio kietumo betonas	Vidutinė	60			X	X
Betoninių grindų paviršiaus poliravimas – minkštasis betonas	Kietasis	60			X	X
Atviros faktūros betono šlifavimas – kietas betonas	Minkštasis	16–30	X	X	X	
Atviros faktūros betono šlifavimas – vidutinio kietumo betonas	Vidutinė	16–30	X	X	X	
Atviros faktūros betono šlifavimas – minkštasis betonas	Kietasis	16–30	X		X	
Nelygių betoninių grindų lyginimas – kietas betonas	Minkštasis	16 ar 30	X	X	X	
Nelygių betoninių grindų lyginimas – vidutinio kietumo betonas	Vidutinė	16 ar 30	X		X	
Nelygių betoninių grindų lyginimas – minkštasis betonas	Kietasis	16 ar 30	X		X	

DARBAS

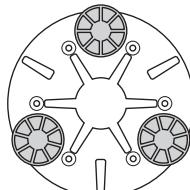
Plastiku surišti deimantai

Redi Lock™ plastikinio laikiklio adapteris



PG 280

Visas rinkinys – išorinė eilė



PG 280

Pusė rinkinio – išorinė eilė

Tinkamos plastiku surištu deimantų konfigūracijos pasirinkimas

Pritaikymai	Visas rinkinys – išorinė eilė	Pusė rinkinio – išorinė eilė
Dirbtinio akmens / akmeninių plynelių poliravimas	X	
Dirbtinio akmens / akmeninių plynelių paviršiaus atnaujinimas		X
Betoninių grindų paviršiaus poliravimas – kietas betonas		X
Betoninių grindų paviršiaus poliravimas – vidutinio kietumo betonas		X
Betoninių grindų paviršiaus poliravimas – minkštasis betonas		X



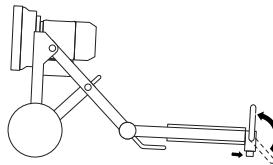
ISPĖJIMAS! Su Redi Lock™ adapteriu, jokiomis aplinkybėmis negalima naudoti CP1200 ir P1100.

Deimantų keitimas

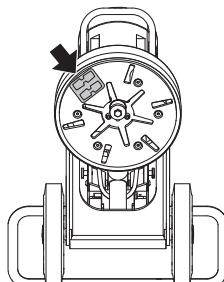
Išjunkite įrenginį ir ištraukite maitinimo kabelio kištuką iš elektros lizdo.

Visada turėkite pirštines, nes deimantai gali būti labai įkaitę.

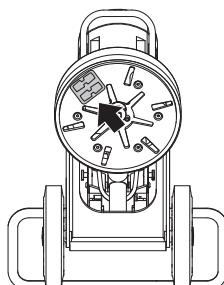
- Pastatykite mašiną į techninės priežiūros padėtį.
- Patraukite rankeną atgal ir pakelkite šlifavimo galvutę nuo žemės.
- Paguldykite mašiną ant žemės.



- Užsimaukite pirštines.
- Plaktuku nuimkite deimantinius segmentus.



- Prie šlifavimo disco pritvirtinkite naujus deimantinius segmentus.

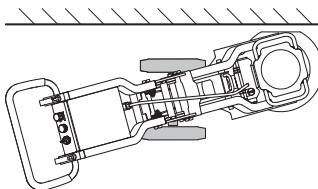


- Priešvirinė naujus deimantinius segmentus, priešinga tvarka nuleiskite mašiną ant žemės.

DARBAS

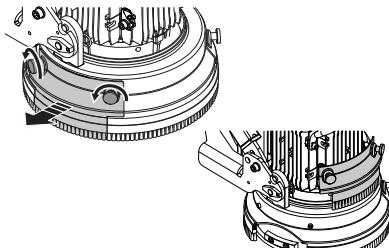
Pakraščių šlifavimas

Ši mašina gali šlifuoti pakraščius.

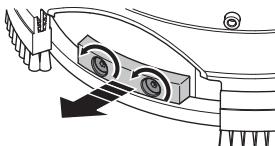


Norint šlifuoti pakraščius arti sienų, reikia nuimti dešinės ir kairės pusės nuo dulkių apsaugančio dangčio dangtelius.

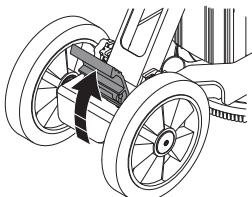
- Išsukite varžtus (2) ir nuimkite dangtelį. Ant laikiklio uždėkite dangtelį.



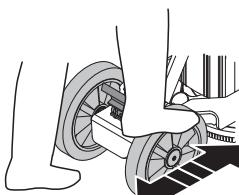
- Po dangtelio yra nuimama apsauga, sauganti sienas šlifuojant. 2 varžtais apsaugą galima nuimti, jei reikia šlifuoti arčiau sienos.



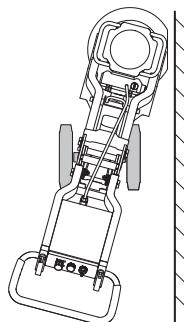
- Pakelkite pedala.



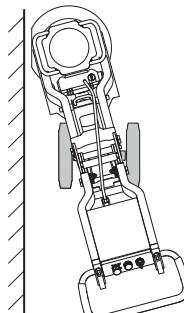
- Pėda nustatykite reikiamą ratų kampą.



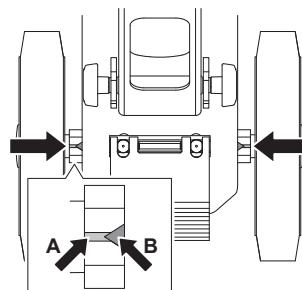
- Jei reikia šlifuoti pakraštį dešinėje pusėje, ratai turi būti nukreipti į kairę.



- Jei reikia šlifuoti pakraštį kairėje pusėje, ratai turi būti nukreipti į dešinę.



- Jei raudona žyma, esanti ant ratų ašies (A), lygiuoja su raudona žyme ant rėmo (B), ratai vėl stovi tiesiai.



DARBAS

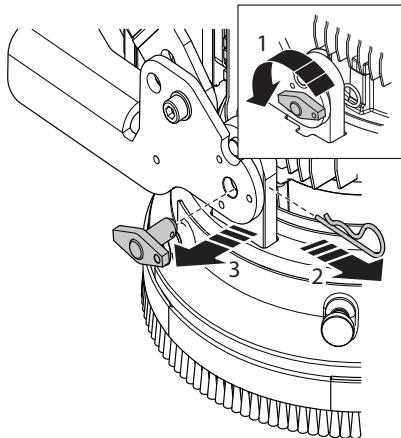
Gabenimas ir laikymas

- Norėdami išvengti įrangos pažeidimų ir nelaimingų atsitikimų, gabendami įrangą pritvirtinkite.
- Mašina, jei galima, turi būti transportuojama uždengta, saugant nuo gamtos veiksnių, o labiausiai nuo lietaus ir sniego.
- Įrangą laikykite rakinamoje patalpoje, kur jos nepasieks vaikai ir pašaliniai asmenys.
- Nenaudojama mašina visada turi būti saugoma sausoje vietoje.

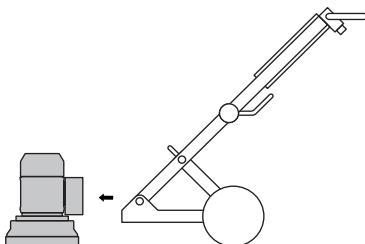
Pervežimas

Mašina galima išardyti ir sulenkти, kad pervežant užimtu kuo mažiau vietas.

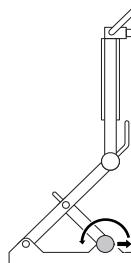
- Atjunkite variklio laidą nuo elektros dėžės.
- Kelias pasukimais atlaisvinkite veržles, patraukite fiksavimo kaiščius ir kiekvienoje pusėje ištraukite varžtus.



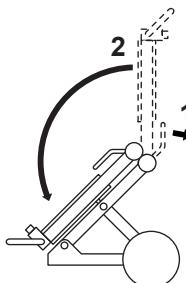
- Atsukite šlifavimo galvą nuo ratinės važiuoklės.



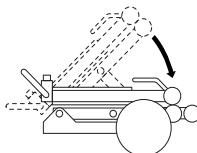
- Pastatykite mašiną į pasvirusią transportavimo padėtį. Atsukite atraminės kojos fiksavimo rankenėlę.



- Palenkite atraminę koją į priekį.
- Laikydami nuspaustą kampinės jungties rankenėlę, palenkite viršutinę rėmo dalį į priekį.

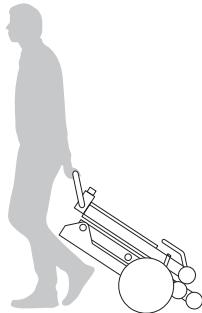
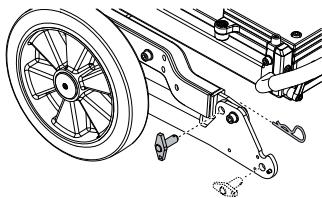


- Atsargiai sulenkite mašiną.



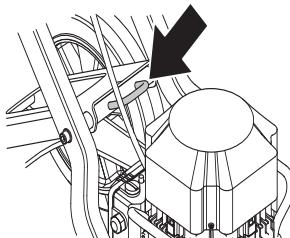
DARBAS

- Pritvirtinkite mašiną fiksavimo kaiščiu ir varžtu.



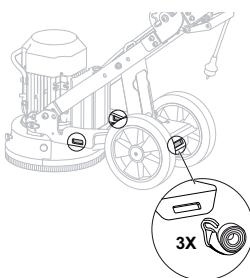
Kėlimo kilpa

- Keldami mašiną visada naudokite mašinos kėlimo kilpas. Norédami užtikrinti subalansuotą kėlimą keldami prižiūrėkite.



Mašinos tvirtinimas

Mašinoje įtaisytos angos, skirtos transportuojamą mašiną pritvirtinti diržais prie transporto priemonės. Iškabinkite diržo kabliuką į angą važiuoklėje ir tvirtai priveržkite traukdami žemyn.



IJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Prieš užvedant



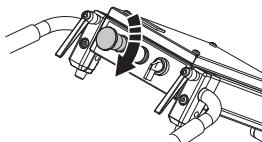
ĮSPĖJIMAS! Prieš naudodami įrenginį atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.

Dėvėkite asmens saugos priemones. Žr. instrukcijas skyriuje "Asmens saugos priemonės".

Stebékite, kad pašaliniai asmenys nepatektų į darbo zoną, nes atsiras sunkių sužeidimų pavojas.

Patikrinkite, ar įrenginys teisingai sumontuotas ir nepažeistas.

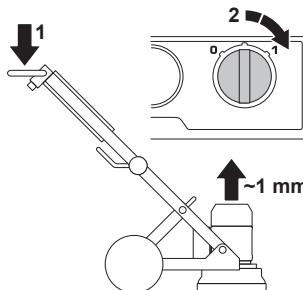
- Atlikite kasdienę techninę priežiūrą.
- Pastatykite šlifavimo įrenginį darbo vietoje.
- Patikrinkite, ar po mašina yra deimantai ir ar jie gerai pritvirtinti.
- Prijunkite prie įrenginio vakuuminių siurblų.
- Naudodamis fiksavimo rankenėles, sureguliujokite rankeną taip, kad būtų patogu dirbti.
- Prieš jungdamis mašiną prie maitinimo lizdo, patikrinkite, ar prie elektros dėžės prijungtas variklio laidas.
- Prijunkite mašiną prie maitinimo lizdo.
- Patikrinkite, ar avarinio išjungimo mygtukas neįspaustas (pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę).



- Variklio sukimosi krypties tikrinimas

Užvedimas

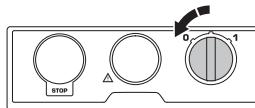
- Paleiskite mašiną, paspauskite žemyn rankeną ir sumažinkite slėgi tarp šlifavimo disko ir grindų, bet nepakelkite šlifavimo įrenginio nuo grindų.



- Mašinos paleidimas. Paleiskite mašiną pasukdami rankenėlę 0/1 į padėtį 1" (pavarą). Tuomet mašina pasileis sklandžiai ir pagreitės iki nustatytu greičio per 5 sekundes.

Išjungimas

- Išjunkite mašiną paleidimo / sustabdymo rankenėlę pasukdami į padėtį 0" (sustabdyti).



- Stabdydami mašiną, šlifavimo segmentus laikykite įremtus į grindis. Taip mašina greičiau visiškai sustos. Stabdydami mašiną nekelkite šlifavimo galvos nuo grindų, nes galite paskleisti į orą daugybę dulkių.

- Ištraukite kaištį.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Gedimai, jų suradimas ir pašalinimas

Irenginio nepavyksta užvesti

- Patikrinkite, ar nepažeisti maitinimo laidai ir maitinimo šaltinis.
- Patikrinkite, ar avarinio išjungimo mygtukas neįspaustas (pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę).
- Patikrinkite perkrovos lemputę. Jei perkrovos lemputė žiba, leiskite varikliui kelias minutes atvėsti, kol mašina vėl pradės veikti.

Mašiną sunku nulaikyti

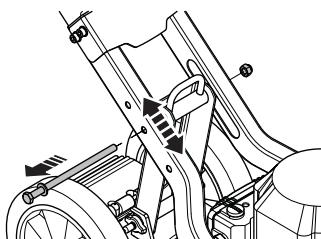
- Keli deimantai yra netinkamo tipo (dėl kietų klijų arba minkštos grindų dangos mašina labai apkraunama ir apsunkinamas naudotojo darbas, jei naudojama per mažai deimantų). Taip pat padidėja variklio energijos sąnaudos. Kad sumažintumėte apkrovą ir palengvintumėte naudotojo darbą, naudokite Husqvarna® rekomenduojamą deimantų kiekį.

Mašina šokinėja

- Netinkamai sumontuoti, arba skirtingu dydžiu deimantai. Patikrinkite, ar deimantai tinkamai sumontuoti ir ar visi yra vienodo aukščio.

Mašina sustoja tik po kurio laiko

- Mašina perkrauta ir buvo paleista apsaugos nuo perkrovos sistema. Sumažinkite apkrovą. Varikliui atvėsus, mašina pasileis iš naujo apytiksliai po vienos minutės.



DĒMESIO! Kuo anga žemiau, tuo aukščiau bus rankena ir tuo didesnis bus šlifavimo slėgis. Kuo anga aukščiau, tuo žemiau bus rankena ir tuo mažesnis bus šlifavimo slėgis.

- Patikrinkite, ar ilginamieji laidai nėra per trumpi.

Mašina sustoja paleidimo metu

- Elektros variklis buvo per daug apkrautas ir šviečia perkrovos lemputę. Leiskite mašinai vieną ar dvi minutes atsinaujinti ir bandykite dar kartą. Jei tai nepadės, kreipkitės į igaliotus techninio aptarnavimo dirbtuvės.
- Patikrinkite, ar ilginamieji laidai nėra per trumpi.

DĒMESIO! Geras variklio veikimas priklauso nuo tinkamos įtampos. Dėl ilginamųjų laidų, jei jie yra per ilgi ir (arba) jei jų matmenys yra netinkami, sumažinama variklio galia esant apkrovai.

Techninė priežiūra

SVARBU! Patikrą ir/arba priežiūrą atlikite išjungę variklį, o kištuką ištrauke iš lizdo.

Jei naudojama teisingai, mašinai reikia labai mažai priežiūros ir ji yra patikmas gamybinis.

Kasdienė techninė priežiūra

- Valymas
- Elektros kabelis
- Šepečiai

Valymas

Prieš valydamu, atlikdami priežiūrą ar montuodami, visada ištraukite kištuką iš lizdo.

Pabaigę darbą visada nuvalykite visą iргangą. Irenginio neplaukite aukšto slėgio plovimo aparatu.

Tam, kad irenginys visada būtų gerai aušinamas, aušinimo oro angos turi būti neužkimštos ir švarios.

Elektros kabelis



ISPĖJIMAS! Irenginio niekada nenaudokite, jeigu pažeisti jo elektros kabeliai. Galite sunkiai ar net mirtinai susižaloti.

Patikrinkite, ar maitinimo kabelis ir jo ilgintuvas nepažeisti ir geros būklės.

Irenginio nenaudokite, jeigu jo kabelis yra pažeistas, atiduokite jį remontouti į igaliotąsias techninės priežiūros dirbtuvės.

Šepečiai

Patikrinkite, ar šepečio juosta yra nepažeista ir liečia grindis.

Techninė priežiūra

SVARBU! Visus remonto darbus gali atlikti tik igalioti meistrai. Taip daroma tam, kad nenukentėtu irenginio naudotojai.

TECHNINIAI DUOMENYS

Techniniai duomenys

	PG280 (vienos fazės, 220–240 V)			PG280 (vienos fazės, 100–120 V)	
	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	60 Hz
Variklio galia, kW/hp	1,6/2,2	2,2/3,0	2,2/3,0	1,5/2,0	1,5/2,0
Nominali srovė, A	9	13	13	20	19
Nominali įtampa, V	220-240	220-240	220-240	100-120	100-120
Svoris, kg / svarai	72/154	72/158	72/158	72/158	72/158
Šlifavimo plotis, mm / col.	280/11	280/11	280/11	280/11	280/11
Šlifavimo slėgis, kg / sv.	23/51	25/55	25/55	25/55	25/55
Šlifavimo disko sukimosi greitis, aps./min.	1450	1410	1730	940	1150

Triukšmo emisijos

	PG280
Triukšmo emisijos (žr. 1 pastabą)	
Gарso stiprumo lygis, išmatuotas dB (A)	90
Garso lygiai (žr. 2 pastabą)	
Operatoriaus ausj veikiantis garso slėgis, dB(A)	74,1
Virpesių lygiai (žr. 3 pastabą)	
Dešinė rankena, m/s ²	4,0
Kairė rankena, m/s ²	3,8

1 pastaba: Triukšmo emisija į aplinką, matuojama kaip garso galia, atitinka EN 60335-2-72 standarto reikalavimus. Tikėtina matavimo paklaida – 2,5 dB(A).

2 pastaba: Garso slėgio lygis atitinka EN 60335-2-72 standarto reikalavimus. Tikėtina matavimo paklaida – 4 dB(A).

3 pastaba: Vibracijos lygis atitinka EN 60335-2-72 standarto reikalavimus. Pagal nurodytą vibracijos lygi statistinė sklaida (standartinis nuokrypis) yra iprasta 1 m/sek.².

TECHNINIAI DUOMENYS

EB atitikties deklaracija

(galioja tik Europoje)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel. +46–36–146500, prisiimdamas visą atsakomybę, pareiškia, kad grindų šiifuklis **Husqvarna PG280**, kurio serijos numeriai prasideda nuo 2014 m. ir vėliau (metai, po kuriu yra pateiktas serijos numeris, yra aiškiai nurodyti techninių duomenų plokštéléje), atitinka TARYBOS DIREKTYVOS reikalavimus:

- 2006 m. gegužės 17 d. direktyva **2006/42/EB** dėl mašinų.
- 2014 m. vasario 26 d. direktyva **2014/30/ES** dėl elektromagnetinio suderinamumo.
- 2014 m. vasario 26 d. direktyva **2014/35/ES** dėl elektros įrangos, skirtos naudoti tam tikrose įtampose ribose.
- 2011 m. birželio 8 d. direktyva **2011/65/ES** dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo.

Taikyti tokie standartai: EN ISO 12100:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-11, EN 60335-2-72:2012, EN 60335-1:2010.

Pristatyta mašina atitinka EB tipo kontrolę praėjusį pavyzdį.

Partille, 2022 m. rugpjūčio 21 d.



Joakim Ed

Pasaulinio tyrimų ir plėtros centro direktorius

Husqvarna AB“ statybos įranga

(Įgaliotasis Husqvarna AB“ atstovas, atsakingas už techninę dokumentaciją.)

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения на машине:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При неправильном или небрежном использовании машина может быть опасным инструментом, который может причинить серьезные повреждения или травму со смертельным исходом для пользователя или для других.



Перед началом работы с инструментом внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.



Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. инструкции в разделе 'Средства индивидуальной защиты'.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При шлифовке образуется пыль, вдыхание которой может привести к травмам. Используйте рекомендованный респиратор. Всегда обеспечивайте надлежащую вентиляцию.



Данное изделие отвечает требованиям соответствующих директив ЕС.



Обозначения, касающиеся охраны окружающей среды. Символы на изделии либо на упаковке обозначают, что данное изделие не должно утилизироваться в качестве бытовых отходов.



Обеспечив соответствующую утилизацию данного изделия, поможете предотвратить потенциально негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, которое иначе могло быть последствием неправильной утилизации данного изделия.

Более подробную информацию о переработке данного изделия получите в Городском управлении, у службы, обеспечивающей переработки бытовых отходов либо в магазине, где Вы приобрели изделие.

Другие символы/наклейки на машине относятся к специальным требованиям сертификации на определенных рынках.

Пояснение к уровням предупреждений

Существует три уровня предупреждений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Указывает на опасность, которая может привести к смерти или тяжелой травме, если она не будет предотвращена.

ВНИМАНИЕ!

ВНИМАНИЕ! Указывает на опасность, которая может привести к умеренной или легкой травме, если она не будет предотвращена.

ПРИМЕЧАНИЕ!

ПРИМЕЧАНИЕ! Используется для описания работы, не связанной с травмами.

СОДЕРЖАНИЕ

Содержание

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	
Условные обозначения на машине:	62
Пояснение к уровням предупреждений	62
СОДЕРЖАНИЕ	
Содержание	63
ОПИСАНИЕ	
Уважаемый покупатель!	64
Конструкция и функции	64
PG280	64
СПИСОК КОМПОНЕНТОВ	
Список компонентов шлифмашины	65
СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ МАШИНЫ	
Общие сведения	66
Выключатель	66
Аварийный останов	66
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	
Общие меры безопасности	67
Личная безопасность	68
Различные режимы инструмента	70
Регулировка положения рукоятки	70
Регулировка высоты рамы	70
Значения давления шлифовки	71
Подсоедините пылесос	71
Руководство по шлифовке	71
Определение твердости бетона	72
Направление вращения двигателя	72
Выбор алмаза	73
Замена алмазов	75
Шлифовка краев и примыканий	76
Транспортировка и хранение	77
ЗАПУСК И ОСТАНОВКА	
Перед запуском	79
Запуск	79
Остановка	79
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	
Поиск и устранение неисправностей	80
Техническое обслуживание	80
Сервисное обслуживание	80
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	
Технические данные	81
Декларация соответствия ЕС	82

ОПИСАНИЕ

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции компании Husqvarna!

Надеемся, что вы останетесь довольны этим изделием, и оно прослужит вам долго.

Приобретение какого-либо из наших изделий дает вам право на профессиональную помощь по его ремонту и обслуживанию. Если инструмент был приобретен не у нашего авторизованного дилера, узнайте адрес ближайшей сервисной мастерской.

Настоящее руководство по эксплуатации является ценным документом. Следите за тем, чтобы оно всегда было поблизости на рабочем месте. Выполняя требования инструкций (по эксплуатации, ремонту, техническому обслуживанию и т.д.), вы значительно продлите срок службы инструмента и увеличите его вторичную стоимость. В случае продажи инструмента убедитесь, что руководство по эксплуатации передано новому владельцу.

Более 300 лет инновационных разработок

Шведская компания Husqvarna AB ведет свою историю с 1689 года, когда король Швеции Карл XI постановил открыть фабрику по изготовлению мушкетов. Уже тогда был заложен фундамент инженерного мастерства, послуживший основой для разработки целого ряда ведущих в мире изделий в таких отраслях, как охотничье оружие, велосипеды, мотоциклы, бытовые приборы, швейные машины и инструменты для работы вне помещений.

Husqvarna — это мировой лидер по производству электроинструментов для работы вне помещений: в лесном хозяйстве, при разбивке парков, для ухода за газонами и садами, а также режущего оборудования и алмазных инструментов для строительства и обработки камня.

Ответственность владельца

Ответственность за наличие у оператора достаточного объема знаний и навыков по технике безопасности при работе с инструментом возлагается на владельца/ работодателя. Руководители и операторы обязаны прочитать настоящее руководство по эксплуатации и понять его содержание до начала работы. Они должны ознакомиться со следующей информацией:

- Инструкции по технике безопасности при работе с инструментом.
- Сфера применения и ограничения для инструмента.

- Порядок эксплуатации и технического обслуживания инструмента.

Эксплуатация данного инструмента может регулироваться законодательством вашей страны. Перед началом работы с инструментом ознакомьтесь с законодательными требованиями, которые действуют на месте проведения работ.

Сохранение за собой прав производителем

После публикации данного руководства компания Husqvarna может выпустить дополнительную информацию по технике безопасности при работе с данным изделием. Владелец обязан соблюдать последние доступные инструкции по технике безопасности при работе с инструментом.

Компания Husqvarna AB постоянно работает над дальнейшим усовершенствованием своей продукции и поэтому оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и внешний вид своих изделий без предварительного уведомления.

Для получения информации и помощи свяжитесь с нами через наш веб-сайт: www.husqvarna.com

Конструкция и функции

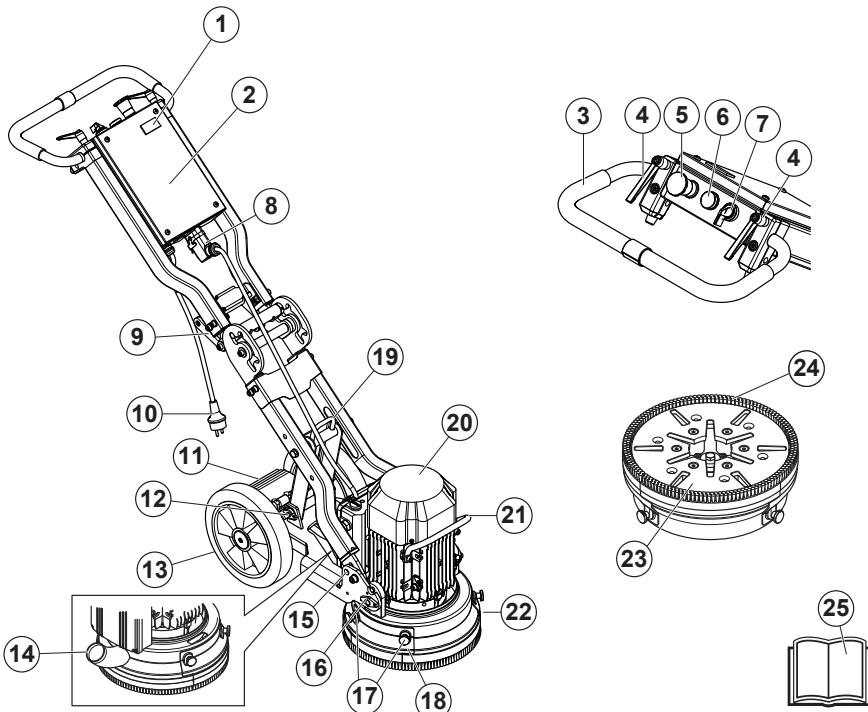
Продукцию компании Husqvarna отличают высокая производительность, надежность, применение инновационных технологий, современные технические решения и экологичность. Для безопасной эксплуатации данного изделия оператор должен внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации. Для получения дополнительных сведений обратитесь к своему дилеру Husqvarna.

Ниже описаны некоторые уникальные свойства приобретенного вами изделия.

PG280

- Агрегат предназначен для шлифовки бетонных поверхностей различной твердости.
- PG280 прочен и прост в эксплуатации
- Агрегат складывается для упрощения транспортировки.
- Агрегат оборудован гибким чехлом диска.
- Агрегат представляет собой оборудование для шлифовки краев и примыканий.
- 1-фазный
- Поверхность шлифовки 280 мм

СПИСОК КОМПОНЕНТОВ



Список компонентов шлифмашины

- | | |
|---|--|
| 1 Счетчик | 13 Резиновые колеса |
| 2 Электрический шкаф | 14 Соединение, шланг пылесоса |
| 3 Рукоятка/перекладина | 15 Функция блокировки |
| 4 Рычаг блокировки для регулировки положения рукоятки | 16 Крепление двигателя/шлифующей головки |
| 5 Аварийный останов | 17 Винты крышки для шлифовки краев |
| 6 Лампа перегрузки | 18 Крышка, шлифовка краев |
| 7 Выключатель | 19 Подъемная петля |
| 8 Соединение, быстрое подключение кабеля двигателя | 20 Электродвигатель |
| 9 Рукоятка углового шарнира | 21 Подъемная рукоятка, двигатель |
| 10 Вилка | 22 Гибкий чехол диска |
| 11 Ножная педаль | 23 Инструментальная пластина |
| 12 Стопорная ручка | 24 Кромка со щеткой |
| | 25 Руководство по эксплуатации |

СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ МАШИНЫ

Общие сведения



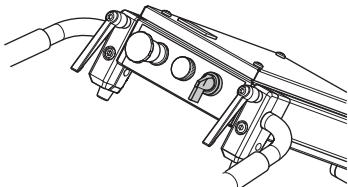
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ни в коем случае не используйте инструмент с неисправным защитным оборудованием. Техобслуживание и проверку защитных приспособлений инструмента необходимо выполнять так, как это описано в данном разделе. Если в результате этих проверок обнаружена какая-либо неисправность инструмента, обратитесь в сервисный центр для проведения ремонта.

В данном разделе рассматриваются различные защитные приспособления инструмента, их назначение, а также процедуры проверки и технического обслуживания для обеспечения его исправной работы.

ВНИМАНИЕ! Перед подключением вилки подсоедините кабель двигателя к электрической распределительной коробке.

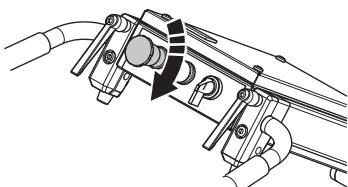
Выключатель

Рукоятка выключателя используется для пуска и остановки инструмента.



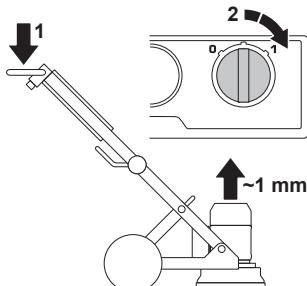
Проверка выключателя

Проверьте, не нажаты ли кнопки аварийного останова и остановки агрегата, повернув их по часовой стрелке.

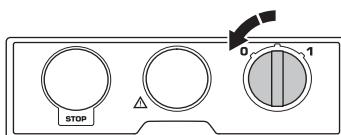


- При запуске уменьшите давление между шлифовальным диском и полом, нажав вниз

на рукоятку, но не поднимая узел шлифовки от пола.

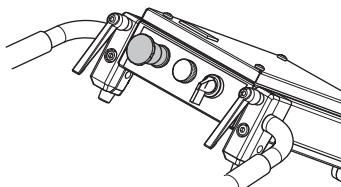


- Запустите инструмент, повернув рукоятку 0/1 в положение 1 (пуск). После этого инструмент плавно запустится и увеличит частоту вращения двигателя до заданного значения в течение 5 секунд.
- Поверните рукоятку выключателя в положение '0' (стоп) для остановки инструмента.



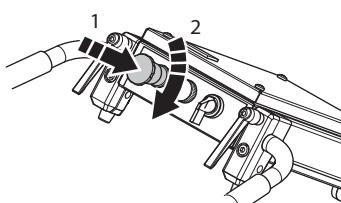
Аварийный останов

Кнопка аварийного останова используется для быстрого отключения двигателя. Кнопка аварийного останова на инструменте прерывает подачу сетевого питания.



Проверка аварийного останова

- Нажмите на кнопку аварийного останова. Убедитесь, что двигатель остановился.
- Отключите кнопку аварийного останова (поворотом по часовой стрелке).



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Общие меры безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В этом разделе рассматриваются основные правила техники безопасности при работе с агрегатом. Данная информация ни в коем случае не является заменой профессиональным знаниям и практическому опыту. Если в какой-либо ситуации вы почувствуете себя неуверенно, прекратите работу и обратитесь за советом к специалисту. Обратитесь к своему дилеру, специалисту по обслуживанию или опытному пользователю. Ни в коем случае не пользуйтесь инструментом в ситуациях, когда вы не чувствуете себя достаточно квалифицированным!

- Не используйте инструмент без предварительного прочтения и осмыслиения содержания руководства по эксплуатации. Сохраните все предупреждения и инструкции для последующего обращения.

Техника безопасности на рабочем месте

- Рабочее место должно содержаться в чистоте и быть хорошо освещено. Загромождения или отсутствие освещения могут стать причиной несчастных случаев.
- Запрещается использовать инструмент в зонах риска возникновения пожара или взрыва.

Электрическая безопасность



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При работе с электроинструментом всегда существует риск поражения электрическим током. Избегайте неблагоприятных погодных условий и контакта частей тела с грозовыми разрядниками и металлическими предметами. Во избежание различного рода повреждений всегда следуйте инструкциям в руководстве по эксплуатации.

Запрещается подключать инструмент к розетке в случае повреждения разъема или шнура.



ВНИМАНИЕ! Оборудование соответствует требованиям стандарта EN61000-3-11; подключение к сети должно выполняться согласно указанным условиям. Для подключения может потребоваться консультация с энергоснабжающей организацией. Оборудование можно подключать только к сети с сопротивлением менее 0,28 Ом. Сопротивление сети в точке подключения можно узнать у энергоснабжающей организации. Если сопротивление сети выше, при запуске оборудования могут наблюдаться кратковременные падения напряжения. Это может повлиять на работу другого электрооборудования (например, мигание освещения).

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке инструмента.
- Проверка и/или обслуживание должны выполняться при выключенном двигателе, штекер контакта при этом должен быть вынут из разъема.
- Каждый раз перед отсоединением разъема питания выключайте инструмент.
- Запрещается перемещать инструмент, держа его за шнур питания, или извлекать разъем из розетки, потянув за шнур. При отсоединении шнура питания держитесь за разъем.
- Эксплуатация инструмента с поврежденным кабелем или разъемом запрещена; такой инструмент следует передать в авторизованную сервисную мастерскую для проведения ремонта.
- Инструмент ни в коем случае не должен работать в воде на глубине, при которой вода достигает электрооборудования. Это

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- может привести к повреждению электрооборудования и риску поражения электрическим током.
- Каждый раз отсоединяйте кабель питания при подключении и отключении контакта между двигателем и электрической распределительной коробкой.
- Инструкции по заземлению
- 

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ненадежное соединение может привести к риску поражения электрическим током. При наличии сомнений относительно надежности заземления оборудования обратитесь к квалифицированному электрику.

Запрещается вносить изменения в конструкцию разъема. В случае если разъем не помещается в розетку, обратитесь к квалифицированному электрику для установки соответствующей розетки. Убедитесь в соблюдении местных законодательств и нормативов.

При наличии сомнений относительно инструкций по заземлению обратитесь к квалифицированному электрику.
- Инструмент оборудован заземленным шнуром и разъемом и должен всегда подключаться к заземленной розетке. Это снижает риск поражения электрическим током в случае неисправности.
 - Запрещается использовать при эксплуатации инструмента переходники.
- Шнуры и кабели-удлинители
- Маркировка кабеля-удлинителя должна соответствовать значению, указанному на паспортной табличке инструмента, или быть выше него.
 - Используйте заземленные кабели-удлинители.
 - При работе с электроинструментом вне помещений используйте подходящий удлинительный шнур для наружных работ. Применение подходящего шнура для наружных работ снижает риск поражения электрическим током.
 - Соединение удлинительного шнура должно быть защищено от влаги и не касаться земли.
 - Держите кабель вдали от источников тепла, масла, острых углов или подвижных деталей. Поврежденный или спущенный кабель повышает риск поражения электрическим током.
- 

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Длительное воздействие вибрации может привести к нарушению кровообращения или расстройствам нервной системы у людей с нарушенным кровообращением. В случае появления симптомов длительного воздействия вибрации обратитесь к врачу. К таким симптомам относятся онемение, потеря чувствительности, покалывание, пощипывание, боли, слабость, изменение цвета и состояния кожи. Обычно подобные симптомы проявляются на пальцах, кистях рук или запястьях. Эти симптомы сильнее проявляются на холода.
- 

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Убедитесь, что кабели не повреждены и находятся в надлежащем состоянии. Запрещается эксплуатация инструмента с поврежденным кабелем, его следует отремонтировать в авторизованной сервисной мастерской.

Не используйте свернутый удлинительный шнур во избежание перегрева.

Перед началом работы с инструментом шнур должен находиться позади вас во избежание его повреждения в ходе работы.

При необходимости используйте только сертифицированные кабели-удлинители достаточной длины.

Личная безопасность

- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. инструкции в разделе 'Средства индивидуальной защиты'.
- Ни в коем случае не приступайте к работе с инструментом, если вы устали, находитесь под воздействием алкогольных напитков или принимаете лекарства, которые могут повлиять на зрение, оценку действительности или координацию.
- Ни в коем случае не позволяйте использовать инструмент посторонним лицам, не убедившись сначала в том, что они прочитали и поняли содержание руководства по эксплуатации.
- Все операторы должны быть обучены работе с инструментом. Владелец несет ответственность за обучение операторов.
- Присутствие посторонних может отвлечь вас и стать причиной потери управления инструментом. Поэтому будьте предельно внимательны и сосредоточивайтесь на выполнении работы. Никогда не позволяйте детям пользоваться инструментом или находиться рядом с ним.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Соблюдайте осторожность, т.к. одежда, длинные волосы и украшения могут застрять в подвижных деталях инструмента.
- При работе с инструментом, содержащим подвижные детали, всегда существует риск получения травм с размозжением тканей. Сохраняйте безопасную дистанцию!
- Ни в коем случае не оставляйте инструмент с работающим электродвигателем без присмотра.
- При работе с инструментом рядом с вами всегда должен находиться другой человек, которого можно будет позвать на помощь в случае несчастного случая.
- Вы всегда должны находиться в надежном и устойчивом рабочем положении.

Средства индивидуальной защиты



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Каждый раз при работе с инструментом следует использовать рекомендованные средства индивидуальной защиты. Средства индивидуальной защиты не могут полностью исключить риск получения травмы, но при несчастном случае они снижают тяжесть травмы. За помощью по правильному выбору оборудования обращайтесь к дилеру.

- Защитные наушники
- Защитные очки или маску
- Респиратор
- Прочие перчатки с нескользящим захватом.
- Плотно прилегающая, прочная и удобная одежда, не стесняющая свободу движений.
- Обувь со стальным носком и с нескользкой подошвой.
- Всегда имейте при себе аптечку для оказания первой медицинской помощи.

Эксплуатация и уход

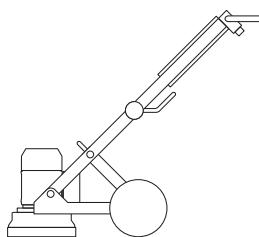
- Используйте инструмент только в целях, для которых он предназначен.
- Следите за тем, чтобы все детали были в рабочем состоянии, а крепления затянуты надлежащим образом.
- Запрещается пользоваться неисправным инструментом. Проводите регулярные проверки средств защиты, уход и обслуживание в соответствии с данным руководством. Некоторые операции по уходу и обслуживанию должны выполняться только квалифицированными специалистами. См. инструкции в разделе 'Техническое обслуживание'.
- Не вносите изменений в конструкцию защитных приспособлений. Регулярно

- роверяйте их исправность. Инструмент не должен использоваться с неисправными или демонтированными защитными приспособлениями.
- Запрещается пользоваться агрегатом, в конструкции которого внесены какие-либо изменения.
- Пользуйтесь только оригиналами принадлежностями. Для получения дополнительной информации обратитесь к вашему дилеру.
- Запускайте инструмент только в том случае, если шлифующие головки находятся на земле, за исключением случаев выполнения проверок, описанных в данном руководстве.
- Запрещается запускать инструмент без установленной кромки со щеткой. В целях обеспечения безопасности между инструментом и полом должно быть достаточное уплотнение, особенно при сухой шлифовке.
- При выполнении шлифовки необходимо подключить инструмент к пылесосу для удаления пыли.
- При замене алмазных инструментов агрегат следует отключить от электропитания; для этого нажмите на кнопку аварийного останова и отключите агрегат от сетевой розетки.
- После каждой операции шлифовки алмазный инструмент необходимо снимать.
- Убедитесь, что кромка со щеткой чистая, не повреждена и плотно прилегает к полу. Поврежденная кромка со щеткой подлежит обязательной замене.
- Инструментальная пластина продолжает вращаться в течение некоторого времени после выключения двигателя. Продолжайте шлифовку до тех пор, пока вентилятор полностью не остановится. Перед подъемом инструмента убедитесь, что инструментальная пластина прекратила вращение.
- При шлифовке липких поверхностей, асфальта, краски и пр., после завершения работы необходимо слегка приподнять переднюю часть агрегата во избежание ее прилипания к полу из-за нагрева. Перед подъемом инструмента убедитесь, что инструментальная пластина прекратила вращение.
- Температура алмазных инструментов после использования может быть очень высокой. Перед съемом алмазных сегментов дайте инструменту остыть. Надевайте защитные перчатки.
- При подъеме всегда используйте установленную на агрегат подъемную петлю.
- Инструмент всегда следует переносить за рукоятку для переноса и рукоятку.

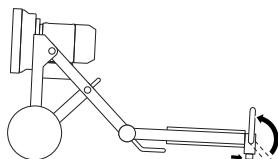
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Различные режимы инструмента

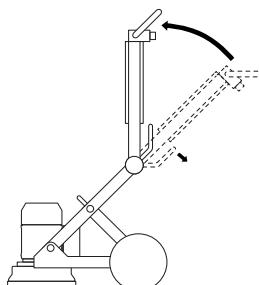
Рабочее положение



Положение для обслуживания

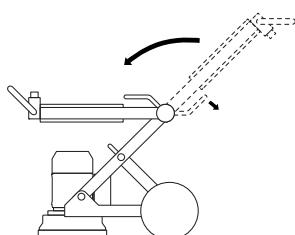


Положение для перемещения с наклоном



Транспортное положение для подъема

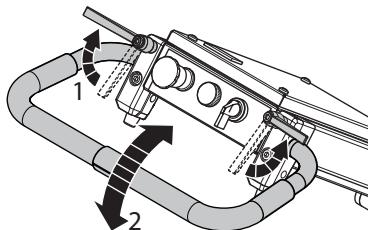
Во избежание повреждения инструмента между двигателем и электрическим шкафом необходимо поместить амортизирующую прокладку.



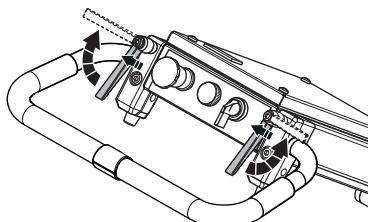
Регулировка положения рукоятки

Положение рукоятки регулируется бесступенчато. Ручки блокировки рукоятки врачаются по часовой стрелке, против часовой стрелки или устанавливаются в нерабочее положение.

- Ослабьте ручки блокировки и установите рукоятку в требуемое положение.



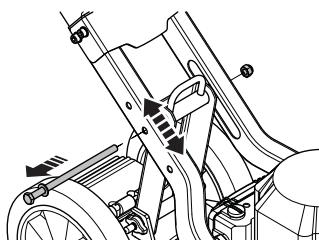
- Зафиксируйте это положение, затянув ручки блокировок.
- Если ручки блокировок рукоятки не используются, потяните их вверх и установите в нерабочее положение.



Регулировка высоты рамы

Угол рамы можно отрегулировать для перераспределения веса шасси и увеличения или уменьшения давления шлифовки. Кроме того, таким образом можно обеспечить более удобное рабочее положение в зависимости от роста пользователя.

- Отсоедините кабель двигателя от электрической распределительной коробки.
- Ослабьте стопорную ручку, чтобы отрегулировать длину.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Выберите необходимое положение, затянув ручки блокировки в соответствующем отверстии.

ПРИМЕЧАНИЕ! Нижнее отверстие — для более высокого положения рукоятки и большего давления шлифовки. Верхнее отверстие — для более низкого положения рукоятки и меньшего давления шлифовки.

Положения высоты рукоятки

Положение отверстия	Высота рукоятки, мм/дюйм
Верхнее	835/33
Центральное	925/36
Нижнее	1000/39

Значения давления шлифовки

В приведенной ниже таблице указано давление шлифовки для каждого параметра высоты.

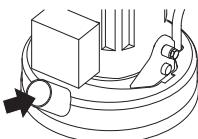
Положение рукоятки — нижнее, кг/фунт	Положение рукоятки — центральное, кг/фунт	Положение рукоятки — верхнее, кг/фунт
23/51	25/55*	27/60
С дополнительным противовесом		
17/37	20/44	23/51

* Заводская настройка.

Подсоедините пылесос

Для полного контроля распространения пыли используйте систему удаления пыли Husqvarna.

- Подсоедините к инструменту пылесос. Используйте шланг диаметром 50 мм (2 дюйма).



Убедитесь, что фильтры в пылесосе чистые и не повреждены. При работе обращайте внимание на образование пыли.

Руководство по шлифовке Алмазы

Общая информация

Обычно алмазный сегмент состоит из двух компонентов:

- Алмазы (обычно их называют кристаллами алмаза или шлифующими частицами). Размер алмазов или шлифующих частиц влияет на размер царапин (крупные или мелкие), которые остаются после процедуры шлифовки.
- Заполнитель (металл или пластик). Порошок перемешивается, и распределяется в связующем металле или пластике. Если в качестве заполнителя используется металл, конечный продукт называют сегментом с металлическим заполнителем или спеченным алмазным сегментом. Если в качестве заполнителя используется пластмасса, конечный продукт называют алмазами с пластмассовым заполнителем или полирующим диском. Жесткость заполнителя влияет на интенсивность износа алмазного абразивного материала.

Общие принципы

Ниже приведены общие правила по использованию алмазных шлифовальных инструментов. Как и для всех правил, возможны исключения и ситуации, когда правила не действуют.

Размер алмазного шлифовального зерна

Изменение шлифовального зерна на частицы/зерна меньших размеров влияет на работу алмазного инструмента следующим образом:

- Более мелкие царапины.
- Обеспечение повышенного срока службы алмазных инструментов.

Противоположный эффект достигается при увеличении размера частиц/зерна.

Заполнитель

Повышение твердости заполнителя:

- Более мелкие царапины.
- Обеспечение повышенного срока службы алмазных инструментов.
- Снижает производительность.

Противоположный эффект достигается при смягчении твердости металлического или полимерного заполнителя.

Количество алмазных инструментов под агрегатом

Увеличение количества инструментов под агрегатом приводит к следующему:

- Снижение давления на отдельный алмазный сегмент — снижение скорости износа алмазных сегментов.
- Снижение нагрузки на инструмент и меньшее потребление тока шлифмашиной.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Менее глубокие царапины (особенно на мягком полу).

Противоположный эффект достигается при снижении количества инструментов под агрегатом.

Обзор принципов работы алмазных инструментов

Алмазные инструменты используются для обеспечения высокоэффективной шлифовки. На износ алмазных инструментов могут влиять следующие факторы:

- Давление.
- Твердость заполнителя.
- Размер алмазного шлифовального зерна.
- Количество сегментов под агрегатом.
- Размещение на полу дополнительного абразивного материала (например, песка, карбида кремния) увеличивает износ.

Как правило, чем быстрее изнашивается алмазный сегмент, тем выше его производительность. Внесение изменений в перечисленные выше факторы может повлиять на:

- Распределение царапин.
- Потребление тока инструментом.
- Плоскостность пола (см. следующий раздел).
- Легкость работы.

Определение твердости бетона

Различные типы бетона отличаются по своей прочности на сжатие; в зависимости от страны используются различные показатели прочности на сжатие (например, фунты/кв. дюйм и МПа). Как правило, чем выше значение прочности на сжатие, тем тверже бетон и, следовательно, тем труднее его шлифовать.

Но помимо прочности на сжатие, существуют и другие факторы, которые влияют на твердость пола и, таким образом, определяют выбор алмазного инструмента. Чаще всего, когда речь заходит о шлифовке, подразумевается только верхний слой (5 мм). Обработка и состояние поверхности бетона оказывают гораздо большее влияние на выбор алмазного сегмента, чем прочность на сжатие.

Свойства поверхности, которые необходимо учитывать при выборе алмазных инструментов

Как правило, если поверхность бетона очень гладкая (например, в случае значительной затирки/разглаживания), бетон ведет себя, как обладающий высокой прочностью на сжатие, и,

следовательно, для его обработки необходимо использовать сегмент с мягким заполнителем.

Соответственно, если бетонная поверхность очень грубая/шероховатая (например, под воздействием дождя, дробеструйной обработки, нанесения насечки, выкрашивания и т.д.), бетон ведет себя, как обладающий низкой прочностью на сжатие и, следовательно, для его обработки необходимо использовать сегмент с твердым заполнителем.

Наличие покрытия поверхности/загрязнения (например, эпоксидных покрытий, клея керамических плиток, выравнивающих соединений/выравнивателей) часто оказывают больше влияния на выбор алмазного инструмента, чем прочность бетона на сжатие.

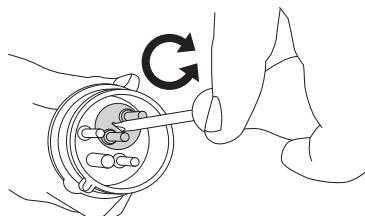
Как правило, при шлифовке бетонной плиты в первый раз, если вы не уверены в ее твердости, следует начинать обработку с помощью алмазов с более твердым заполнителем. Это обеспечивает минимальный износ алмазных сегментов. Даже если жесткий алмазный сегмент не подходит в данной ситуации, весь щерп сводится к потере незначительного времени без износа алмазов.

В противном случае (например, при использовании сначала мягкого сегмента), если бетон мягкий или обладает шероховатой или загрязненной поверхностью, высока вероятность очень быстрого износа значительного количества алмазов.

Направление вращения двигателя

3-фазный

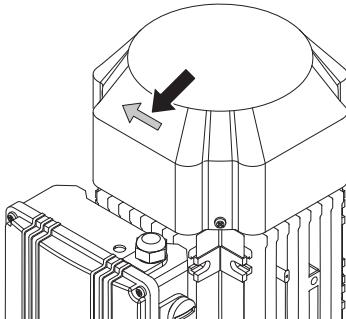
Направление вращение двигателя можно изменить: для этого необходимо поменять местами контакты вилки электропитания.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1-фазный

Стрелка указывает направление вращения двигателя.



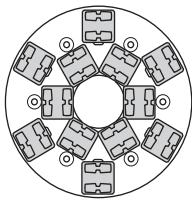
ПРИМЕЧАНИЕ! Инструменты Piranha/PCD предназначены для работы только в одном направлении.

Выбор алмаза

Способ расположения алмазных сегментов на шлифмашину в значительной степени влияет на ее работу, уровень производительности, а также на конечное качество обработки пола.

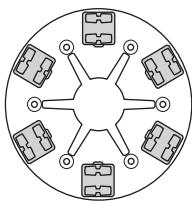
Существует определенное количество вариантов расположения алмазных сегментов, доступных для PG 280.

Алмазы с металлическим заполнителем



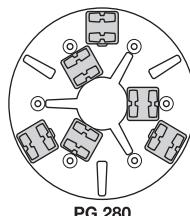
PG 280

Полный комплект – внутренний и внешний ряд



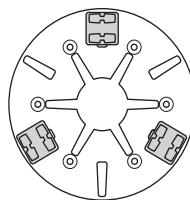
PG 280

Полный комплект – внешний ряд



PG 280

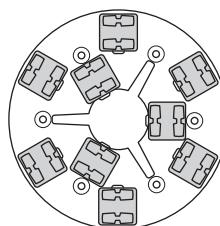
Половина комплекта – внутренний и внешний ряд



PG 280

Половина комплекта – внешний ряд

Для шлифовки краев и примыканий
PG280



PG 280

Половина комплекта – внутренний ряд Полный комплект – внешний ряд

ПРИМЕЧАНИЕ! Рекомендация Husqvarna в отношении однодисковых шлифовальных устройств – два сегмента на каждом металлическом инструменте.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

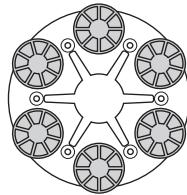
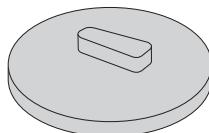
Выбор надлежащих алмазов с металлическим заполнителем в зависимости от условий применения
Ниже приведены рекомендации по базовым конфигурациям алмазных инструментов с металлическим заполнителем.

Области применения	Металлический заполнитель	Размер зерна	Полный комплект – внутренний и внешний ряд	Полный комплект – внешний ряд	Половина комплекта – внутренний и внешний ряд	Половина комплекта – внешний ряд
Выровненный пол – твердый бетон	Мягкий	16 или 30	X			
Выровненный пол – бетон средней твердости	Средний	16 или 30	X			
Выровненный пол – мягкий бетон	Твердый	16 или 30	X			
Удаление клея для керамической плитки	Средний	PIRANHA™ или 16–30	X			
Удаление винилового клея или клея для ковров – твердый бетон	Мягкий	PIRANHA™ или 16–30			X	X
Удаление винилового клея или клея для ковров – бетон средней твердости	Средний	PIRANHA™ или 16–30			X	X
Удаление винилового клея или клея для ковров – мягкий бетон	Твердый	PIRANHA™ или 16–30			X	X
Удаление эпоксидной краски – твердый бетон	Мягкий	PIRANHA™ или 16–30		X	X	
Удаление эпоксидной краски – бетон средней твердости	Средний	PIRANHA™ или 16–30		X		
Удаление эпоксидной краски – мягкий бетон	Твердый	PIRANHA™ или 16–30		X		
Бетон с повреждениями от дождя	Твердый	16–30	X		X	
Смягченный раскрытий наполнитель	Твердый	16–30	X		X	
Снятие кромок на терраццо/каменных плитках	Мягкий	30 или 60	X			
Полировка поверхности бетонных полов – твердый бетон	Мягкий	60			X	X
Полировка поверхности бетонных полов – бетон средней твердости	Средний	60			X	X
Полировка поверхности бетонных полов – мягкий бетон	Твердый	60			X	X
Шлифовка раскрытия наполнителя в бетоне – твердый бетон	Мягкий	16–30	X	X	X	
Шлифовка раскрытия наполнителя в бетоне – бетон средней твердости	Средний	16–30	X	X	X	
Шлифовка раскрытия наполнителя в бетоне – мягкий бетон	Твердый	16–30	X		X	
Выравнивание неровностей бетонных полов – твердый бетон	Мягкий	16 или 30	X	X	X	
Выравнивание неровностей бетонных полов – бетон средней твердости	Средний	16 или 30	X		X	
Выравнивание неровностей бетонных полов – мягкий бетон	Твердый	16 или 30	X		X	

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

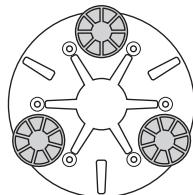
Алмазный инструмент с полимерным заполнителем

Адаптер крепления Redi Lock Resin



PG 280

Полный комплект – внешний ряд



PG 280

Половина комплекта – внешний ряд

Выбор надлежащих алмазов с полимерным заполнителем в зависимости от условий применения

Области применения	Полный комплект – внешний ряд	Половина комплекта – внешний ряд
Полировка терраццо/каменной плитки	X	
Восстановление поверхности терраццо/каменных плиток		X
Полировка поверхности бетонных полов – твердый бетон		X
Полировка поверхности бетонных полов – бетон средней твердости		X
Полировка поверхности бетонных полов – мягкий бетон		X



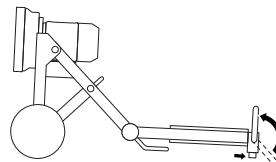
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ни при каких обстоятельствах CP1200 и P1100 не должны использоваться с адаптером Redi Lock.

Замена алмазов

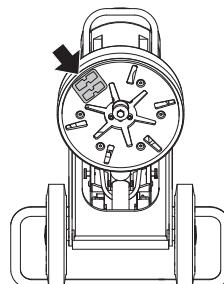
Выключите инструмент и отсоедините штепельную вилку от электросети.

Приготовьте пару перчаток, потому что алмазные инструменты могут быть очень горячими.

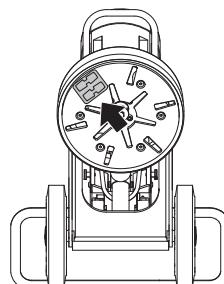
- Установите инструмент в положение для обслуживания.
- Потяните за рукоятку, чтобы поднять шлифующую головку с земли.
- Положите агрегат на землю.



- Наденьте перчатки.
- С помощью молотка снимите алмазные сегменты.



- Закрепите новые алмазные сегменты на шлифовальный диск.

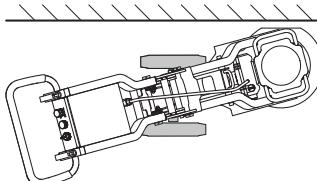


- После крепления новых алмазных сегментов повторите процедуру в обратном порядке, чтобы установить агрегат обратно на землю.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

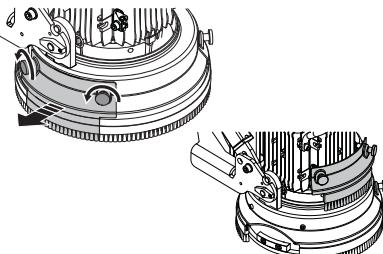
Шлифовка краев и примыканий

Данный инструмент оснащен функцией шлифовки краев и примыканий.

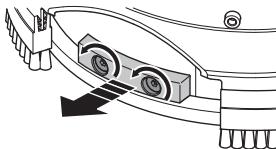


При шлифовке примыканий у стен необходимо снять крышку по правую или левую сторону от пылезащитной крышки.

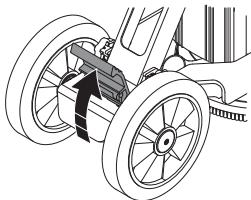
- Отверните винты (2) и снимите крышку. Установите крышку на держатель.



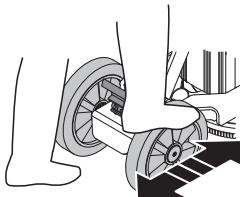
- Под крышкой находится съемный буфер, защищающий стену при шлифовке. Для шлифовки ближе к стене буфер можно снять (он держится на 2 винтах).



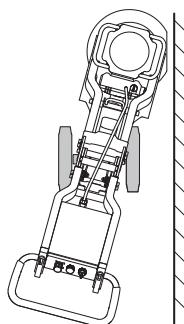
- Поднимите ножную педаль.



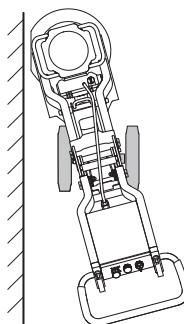
- Ногой установите колеса под прямым углом.



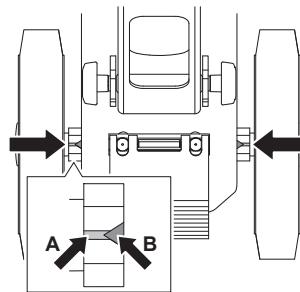
- При шлифовке примыканий справа колеса должны быть направлены налево.



- При шлифовке примыканий слева колеса должны быть направлены направо.



- Если красная маркировка на оси колеса (A) находится на одной линии с красной маркировкой рамы (B), колесо снова направлено прямо.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

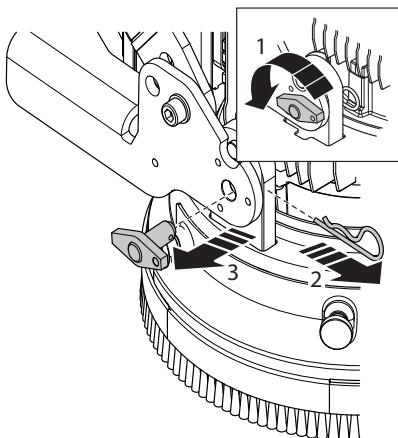
Транспортировка и хранение

- Надежно закрепляйте оборудование во время транспортировки во избежание повреждения и несчастных случаев.
- По возможности при транспортировке агрегат следует накрывать, тем самым ограничивая воздействие природных стихий, особенно дождя и снега.
- Храните оборудование в закрываемом на замок помещении, недоступном для детей и посторонних.
- Если инструмент не используется, его во всех случаях необходимо хранить в сухом месте.

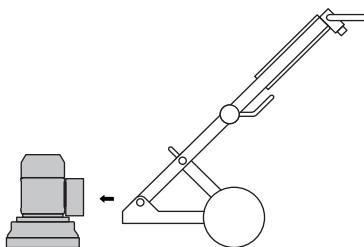
Транспортировка

Инструмент можно разобрать и сложить, чтобы при транспортировке он занимал меньше места.

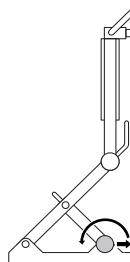
- Отсоедините кабель двигателя от электрической распределительной коробки.
- Ослабьте болты на несколько поворотов, чтобы сбросить давление, извлеките стопорные штифты и снимите болты с каждой стороны.



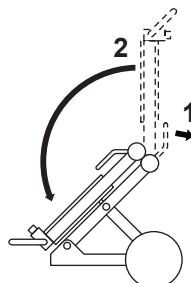
- Ослабьте шлифующую головку на колесном шасси.



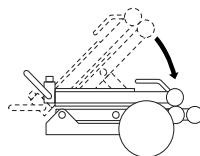
- Переведите инструмент в транспортное положение с наклоном. Ослабьте стопорные ручки на нижней опоре.



- Откиньте нижнюю опору вперед.
- Надавите на рукоятку углового шарнира, одновременно аккуратно наклоняя верхнюю часть рамы вперед.

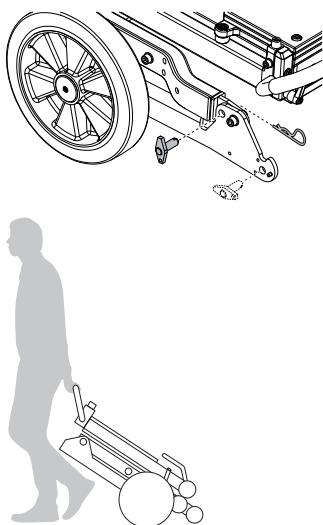


- Осторожно сложите инструмент.



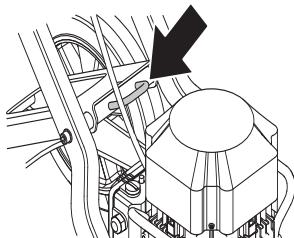
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Задокументируйте агрегат стопорным штифтом и болтом.



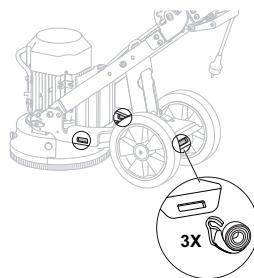
Подъемная петля

- При подъеме всегда используйте установленную на агрегат подъемную петлю. Для гарантии равномерного подъема попросите помощника придерживать агрегат.



Фиксация агрегата

Агрегат оснащен отверстиями для фиксации на транспортном средстве на время транспортировки. Вставьте крюк строповки в отверстие на шасси и надежно задокументируйте, потянув его вниз.



ЗАПУСК И ОСТАНОВКА

Перед запуском



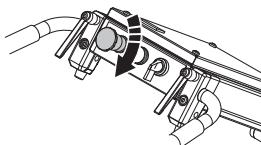
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед началом работы с инструментом внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.

Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. инструкции в разделе 'Средства индивидуальной защиты'.

Следите за тем, чтобы в зоне работы не было посторонних; в противном случае возникает риск серьезных травм.

Убедитесь, что инструмент правильно собран, и на нем отсутствуют следы повреждений.

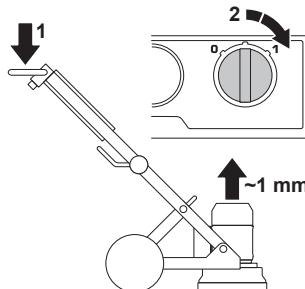
- Выполняйте ежедневное обслуживание.
- Установите шлифмашину в зоне выполнения работ.
- Убедитесь в наличии алмазов под инструментом и в том, что они надежно закреплены.
- Подсоедините к инструменту пылесос.
- С помощью стопорных ручек настройте положение рукоятки на наиболее удобной рабочей высоте.
- Перед подключением инструмента к электрической розетке убедитесь, что кабель двигателя подсоединен к электрической распределительной коробке.
- Подключите инструмент к электрической розетке.
- Убедитесь, что кнопка аварийного останова не нажата, повернув ее по часовой стрелке.



- Проверьте направление вращения двигателя

Запуск

- При запуске уменьшите давление между шлифовальным диском и полом, нажав вниз на рукоятку, но не поднимая узел шлифовки от пола.



- Для запуска инструмента. Запустите инструмент, повернув рукоятку 0/1 в положение 1 (пуск). После этого инструмент плавно запустится и увеличит частоту вращения двигателя до заданного значения в течение 5 секунд.

Остановка

- Выключите инструмент, повернув выключатель в положение '0' (стоп).



- При остановке шлифующие сегменты должны соприкасаться с полом. Это позволит быстро полностью остановить инструмент. Не отрывайте шлифующую головку от пола при остановке – это может привести к выбросу значительного количества пыли в воздух.
- Извлеките вилку из розетки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Поиск и устранение неисправностей

Инструмент не запускается

- Проверьте подачу питания и кабели питания и убедитесь, что они не повреждены.
- Убедитесь, что кнопка аварийного останова не нажата, повернув ее по часовой стрелке.
- Проверьте лампу перегрузки. Если лампа перегрузки горит, дайте двигателю остыть в течение нескольких минут до тех пор, пока инструмент автоматически не перейдет в рабочий режим.

Агрегат тяжело удержать

- Слишком мало алмазов под агрегатом, или неправильно выбран тип инструмента для данных условий применения (жесткий клей или мягкое покрытие пола вызывают большую нагрузку на агрегат и оператора, если под агрегатом установлено слишком мало алмазов). Обычно это также сопровождается высоким потреблением тока двигателем.

Используйте рекомендованное компанией Husqvarna количество алмазов, чтобы снизить нагрузку на шлифмашину и оператора.

Инструмент подпрыгивает

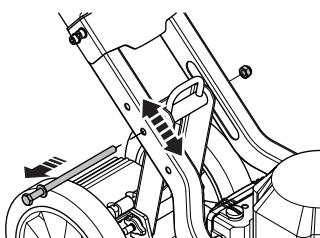
- Возможна неправильная установка алмазов или установка алмазов разной высоты. Убедитесь, что все алмазы установлены надлежащим образом и имеют одинаковую высоту.

Через небольшой промежуток

времени инструмент

останавливается

- Инструмент перегружен, и сработала защита от перегрузки. Снизьте нагрузку. Перезагрузка инструмента происходит примерно через минуту, когда двигатель охладится.



ПРИМЕЧАНИЕ! Нижнее отверстие — для более высокого положения рукоятки и большего давления шлифовки. Верхнее отверстие — для более низкого положения рукоятки и меньшего давления шлифовки.

- Убедитесь, что используются кабели-удлинители достаточной длины.

Инструмент останавливается при запуске

- Электродвигатель перегружен, и горит лампа перегрузки. Подождите одну или две минуты и повторите попытку. Если это не помогает, обратитесь в авторизованную сервисную мастерскую.
- Убедитесь, что используются кабели-удлинители достаточной длины.

ПРИМЕЧАНИЕ! Хорошая производительность двигателя зависит от надлежащего напряжения. Используются слишком длинные кабели-удлинители или кабели слишком малого сечения, что приводит к снижению мощности двигателя под нагрузкой.

Техническое обслуживание

ВАЖНО! Проверка и/или обслуживание должны выполняться при выключенном двигателе, штекер контакта при этом должен быть вынут из разъема.

При соблюдении правил эксплуатации инструмент надежен и крайне редко требует какого-либо технического обслуживания.

Ежедневное техобслуживание

- Очистка
- Электрическое питание
- Кромка со щеткой

Очистка

Всегда вынимайте вилку из сетевой розетки перед выполнением работ по очистке, техническому обслуживанию или сборке.

Всегда очищайте все оборудование в конце рабочего дня. Не используйте мойку высокого давления для очистки инструмента.

Чтобы агрегат всегда получал надлежащее охлаждение, сопла подачи воздуха охлаждения должны быть открыты и содержаться в чистоте.

Электрическое питание



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ни в коем случае не используйте поврежденные кабели. Они могут стать причиной тяжелых и даже смертельных травм.

Убедитесь, что шнур и удлинительный шнур не повреждены и находятся в надлежащем состоянии.

Эксплуатация агрегата с поврежденным кабелем запрещена, передайте его в авторизованную сервисную мастерскую для проведения ремонта.

Кромка со щеткой

Убедитесь в целостности кромки со щеткой и в том, что она достает до пола.

Сервисное обслуживание

ВАЖНО! Любой ремонт должен выполняться только авторизованным мастером. Это необходимо для обеспечения безопасности операторов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Технические данные

	PG280 (однофазное питание, 220–240 В)			PG280 (однофазное питание, 100–120 В)	
	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	60 Hz
Мощность двигателя, кВт/л.с.	1,6/2,2	2,2/3,0	2,2/3,0	1,5/2,0	1,5/2,0
Номинальная сила тока, А	9	13	13	20	19
Номинальное напряжение, В	220–240	220–240	220–240	100–120	100–120
Вес, кг/фунты	72/154	72/158	72/158	72/158	72/158
Ширина шлифовки, мм/дюйм	280/11	280/11	280/11	280/11	280/11
Давление шлифовки, кг/фунт	23/51	25/55	25/55	25/55	25/55
Скорость вращения – диск шлифмашины, об/мин	1450	1410	1730	940	1150

Эмиссия шума

PG280	
Излучение шума (см. примечание 1)	
Уровень мощности звука, измеренный, дБ(А)	90
Уровни шума (см. примечание 2)	
Уровень шумового давления на уши оператора, дБ(А)	74,1
Уровни вибрации (см. примечание 3)	
Правая рукоятка, м/с ²	4,0
Левая рукоятка, м/с ²	3,8

Примечание 1: Эмиссия шума в окружающую среду, измеренная как мощность звука в соответствии с EN 60335-2-72. Ожидаемая неточность измерений 2,5 дБ (A).

Примечание 2: Уровень звукового давления в соответствии с EN 60335-2-72. Ожидаемая неточность измерений 4 дБ (A).

Примечание 3: Уровень вибрации в соответствии с EN 60335-2-72. Указанные данные об уровне вибрации имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) 1 м/с²

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Декларация соответствия ЕС

(Только для Европы)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция, тел.: +46-36-146500, настоящим заявляет под собственную исключительную ответственность, что шлифмашина для пола Husqvarna PG280 с серийными номерами 2014 года выпуска и далее (год производства четко указан на паспортной табличке перед серийным номером) соответствует требованиям ДИРЕКТИВЫ СОВЕТА ЕС:

- от 17 мая 2006 года 'о машинах и механизмах' 2006/42/EC.
- от 26 февраля 2014 года 'об электромагнитной совместимости' 2014/30/EU.
- от 26 февраля 2014 года 'об электрическом оборудовании, спроектированном для эксплуатации в рамках установленных пределов напряжения' 2014/35/EU.
- от 8 июня 2011 года 'об ограничении по использованию определенных опасных веществ' 2011/65/EU.

Применяются следующие стандарты: EN ISO 12100:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-11, EN 60335-2-72:2012, EN 60335-1:2010.

Поставленный инструмент соответствует образцу, прошедшему проверку на соответствие нормам ЕС.

Partille, 21 августа 2022 года



Joakim Ed

Директор международного отдела разработок

Подразделение строительного оборудования Husqvarna AB

(Уполномоченный представитель Husqvarna AB, ответственный за техническую документацию.)

Дистрибутор: ООО "Хускварна", 141400, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, вл. 39, стр. 6, "Химки Бизнес Парк", зд. II, этаж 4. Тел.(495) 797 26 70 www.husqvarna.ru



www.husqvarnacp.com

EE - Originaaljuhend, LV - **Instrukcijas oriģinālvalodā**,
LT - **Originalios instrukcijos**, RU - Оригинальные инструкции

1143371-40



2023-01-10